

► **AYUNTAMIENTO** GOBIERNO Y OPOSICIÓN ACORDARON HACER UN AÑO LA CREACIÓN DE SEIS MESAS DE TRABAJO

El pacto por el diálogo sellado por PSOE-IU y PP se limita al PGOU y al Plan Estratégico

- La oposición dice que el resto de las "mesas" han fracasado por culpa del Gobierno local.
- El alcalde reprocha al PP que no cumpla con sus compromisos de colaboración.

SEGOVIA 6 y 7



Encuentro nacional de audiencias provinciales

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, el segoviano José Luis Concepción, reivindicó ayer la importancia de la labor que desarrollan las audiencias provinciales, durante la inauguración del congreso de Audiencias Provinciales de España que se celebra en Valladolid, un acto al que asistió el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. /FOTO: RUBÉN CACHO (ICAL) CASTILLA Y LEÓN 22

► **CASA REAL**

Los Príncipes de Asturias esperan su segundo hijo para mayo

- El niño, que nacerá coincidiendo con el segundo aniversario de boda de sus padres, será el octavo nieto de los Reyes ► Don Felipe y doña Letizia reciben numerosas felicitaciones

SOCIEDAD 29 A 32

Y ADEMÁS...



SEPÚLVEDA

Los fueros adquieren tintes internacionales en el II Symposium

El II Symposium Internacional de Estudios Históricos: El Fuero de Sepúlveda y la sociedad de frontera, cuenta con la presencia de destacados historiadores nacionales e internacionales, expertos en el tema. SEGOVIA 15

FÚTBOL

La Segoviana jugará contra el Burgos en la Copa del Rey

La Gimnástica Segoviana jugará ante el Burgos CF en la tercera ronda de la Copa del Rey. La eliminatoria, a un solo partido, se disputará el próximo miércoles, 4 de octubre, en el campo burgalés de El Plantío. DEPORTES 38

CULTURA

Hay Festival destaca la acogida de Segovia y la presencia de público extranjero SEGOVIA 9

MEDIO AMBIENTE

La Diputación Provincial promueve la creación de la Agencia de la Energía de Segovia SEGOVIA 11

AYUNTAMIENTO

La mayor parte del barrio de La Albuera sufrirá un corte de agua mañana por la mañana SEGOVIA 12

FUNCIÓN PÚBLICA

La subida salarial de los funcionarios en 2007 será del tres por ciento ECONOMÍA 45

En casa:
En algunas habitaciones hace mucho calor
Pero en otras hace mucho frío

AHORRO INTELIGENTE
Crono termostatos
Honeywell
Hasta **30 %** de Ahorro
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22 - Telf: 921 41 26 33

ESPECIAL
Fiestas en Muñopedro
PÁGINAS INTERIORES

PROMOCIÓN
"Láminas Segovia en tres tiempos"
Vista exterior del arco de la villa
GRATIS

[TRIBUNA] JULIO MICHEL

Carta a la concejala de Transportes

Sobre la Oficina de Correos en el Centro Comercial Luz de Castilla

HACE UNOS MESES CORREOS ABRIÓ UNA OFICINA EN EL CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA, más conocido por Eroski. Todos los usuarios domiciliados en Nueva Segovia y en algún otro barrio del sur de la ciudad, tienen que acudir obligatoriamente a ese centro comercial para recoger los paquetes o certificados que no pudieron recibir en su domicilio.

Supongo que esta oficina se abrió con el beneplácito de las administraciones públicas. Vaya pues para todos los responsables, técnicos y políticos, esta crítica, que deseo constructiva, al tiempo que solicito se reconsidere la ubicación de la referida oficina, cuya situación actual es, sin la menor duda, perjudicial para los usuarios.

Como circunstancia agravante, incurre esta medida en flagrante contradicción con una política racional del transporte.

Para acudir a esa oficina de Correos desde los barrios afectados, es absolutamente necesario disponer de un vehículo particular, o pasar cerca de hora y media en el autobús, entre ida y vuelta, trasbordo incluido.

Por otra parte, el horario de apertura de dicha estafeta comienza a las 10.00h de la mañana, mientras la oficina central abre a las 8.30h.

Argumentar, en favor de esta localización, que dispone de un buen aparcamiento, es una contradicción bastante cínica. Muchos usuarios no disponen de vehículo particular, o no desean utilizarlo, actitud muy cívica que concuerda con las políticas más sensatas (incluidas las de esta corporación municipal), tendentes a favorecer el transporte público y a disuadir del uso del transporte privado.

En el Eroski y sus alrededores no hay una sola vivienda que justifique la ubicación de esa oficina. ¿Por qué no la construyeron en Nueva Segovia, donde por cierto no faltan terrenos de titularidad pública, o en La Albuera, o en el Cristo del Mercado, que son las zonas más habitadas de la ciudad y muchísimo mejor comunicadas?

Es de suponer que el Centro Comercial habrá facilitado a Correos

esos locales en condiciones ventajosas, con un evidente, y hasta legítimo, propósito promocional, aunque para ello obliguen a los usuarios a acudir al Luz de Castilla.

Incluso aquellos que nunca quisieron poner los pies en ese templo del consumo y de alienantes hábitos culturales y sociales, tienen ahora que claudicar y frecuentar su entorno.

"Induciendo" a comprar en el templo del consumismo, Correos se erige en cómplice de una maniobra artera, que favorece la competencia desleal, en detrimento de los sectores comerciales tradicionales y más modestos.

Servir de gancho comercial a costa de los usuarios es, a mi entender, inmoral, aunque se justifique con las privilegiadas condiciones que el Centro Comercial supuestamente proporciona. Un servicio público no puede regirse únicamente por criterios económicos, sobre todo si con ello perjudica a los usuarios.

¿Hace falta recordar que Correos es un servicio público, que se financia con presupuestos públicos? Su obligación, y el propio sentido de su existencia, es velar por los intereses de los ciudadanos y satisfacer eficientemente sus necesidades.

Mientras su gestión sea dependiente de un organismo público, Correos debe estar sometido, estricta y únicamente, a los intereses de los usuarios.

Les puedo asegurar que en este caso eso no ocurre. La ubicación de esa estafeta en el centro comercial Luz de Castilla es, por las razones arriba expuestas, la peor posible.

No quiero ni sugerir lo fácil que resulta sospechar de posibles intereses ocultos, o de camufladas maniobras hacia la privatización. Más bien me inclino a pensar en una decisión tomada precipitadamente y fácilmente corregible.

Con sentido común y en nombre del interés común, ojalá, por una vez, los administradores de la cosa pública tengan el valor de rectificar. Es su obligación.

[TRIBUNA] EMILIO MONTERO HERRERO

Ni suficiente, ni eficiente

EL REPARTO DE LOS INMIGRANTES TIENE DISGUSTAS A LAS AUTONOMÍAS. La pregunta es ¿Dónde enviar a los que llegan hambrientos y tiritando a Canarias? No se les puede mandar contra reembolso, y tampoco estaría bien visto instalar fusiles en las playas junto a las hamacas y los toldos de los bañistas para impedirlo. También sería de muy mal efecto que las municiones se mezclaran con las cremas bronceadoras.

Canarias pide socorro a la UNICEF para repatriar a los menores inmigrantes, pero con los mayores parece que se utiliza otra táctica: mandarlos a ciertas comunidades autónomas, porque otras advierten que no aceptarán más "sin papeles" procedentes de la innumerable flotilla de cayucos, y como tienen mayor peso específico se salen con la suya.

Lo malo es que muchas veces se trasladan sin garantías de que vayan a ser acogidos y con denuncias de que muchos de ellos quedan en la calle sin recursos de ningún tipo.

Y es que tenemos un efecto llamado derivado de las fa-

cilidades que perciben y de que hoy por desgracia en España nacen muchos menos niños.

Lo que hay que saber es hasta dónde podemos llegar y qué tipo de inmigrantes nos convienen más. Es importante su lengua, que tengan una relación familiar similar a la nuestra, costumbres parecidas, etc.; y si es necesario que vengan, que lo hagan con los papeles en regla y por el aeropuerto de Barajas. Seguramente el billete de avión les sería más barato que el que le cobran las mafias por el ingreso e incómodo cayuco.

Hay que entender que sólo los problemas graves son realmente difíciles de resolver. Los que tienen una fácil solución no son problemas. Estamos ante uno gordísimo y no acabamos de darnos cuenta de que por muy ilimitada que sea nuestra piedad ante la invasión de desvalidos, España tiene unos límites y aquí no caben todos, de lo que se deduce que la solución adoptada hasta ahora de desplegar inmigrantes, no es suficiente, y mucho menos eficiente.

[CARTAS AL DIRECTOR] MILAGROS DEL BARRIO REQUES

Parada en Otero de Herreros

Señor Director:

LE AGRADECERÍA PUBLICAR ESTA CARTA para denunciar un hecho que viene ocurriendo desde hace tres años y que, a pesar de las reclamaciones puestas a la empresa La Sepulveda, sigue produciéndose.

Los autobuses citados, que cubren el trayecto Segovia-Madrid, tienen una parada en la Plaza Mayor de Otero de Herreros los domingos a las 20.20h.

Este horario está publicado en los tabloneros de anuncios de las estaciones, y en los horarios impresos que se facilitan a los usuarios. Sin embargo esta parada no se realiza siempre. Dependiendo del conductor o no sabemos de quién, el autobús entra en el pueblo o nos deja esperando, creándonos muchas molestias y trastornos.

Simplemente pido más seriedad.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL PAIS

En el editorial "Guadarrama" del género chico" señala que "si existe un bloqueo en el proceso, como dice Batasuna, no parece que las botellas incendiarias y la exhibición de fusiles de asalto sea la forma de desatascarlo" y añade que "Zapatero recordó ayer lo elemental: que no puede haber diálogo sin respeto a las reglas de juego democráticas, que incluyen la desaparición de la violencia (y la amenaza de utilizarla) y el acatamiento de la legalidad: no se negocia con un partido ilegal".

LA VANGUARDIA

El editorial "ETA y las armas" dice que la "permanente actitud de chantaje" de ETA para lograr contrapartidas sin moverse de su posición no hace prever "nada bueno para nadie", aunque las declaraciones de ayer de Zapatero todavía muestran cierta confianza en el futuro.

ABC

Considera que "este es el momento adecuado para que el Gobierno lance el Estado contra ETA y repare cuanto antes los daños que han causado tantos discursos equívocos -por dolo o culpa- sobre las esperanzas de paz y las intenciones de ETA", al tiempo que señala que "ETA no quiere el diálogo, no acepta el cese de la violencia, no depone las armas, no renuncia a la independencia, no pide perdón a las víctimas", por lo que se pregunta "de qué hay que hablar con ETA".

LA RAZON

Dice que "el llamado proceso de paz está en crisis y el último capítulo protagonizado por la banda terrorista es la confirmación. Los siete tiros al aire que dispararon los encapuchados y el aviso de que no abandonarían las armas hasta conseguir la independencia no requieren grandes análisis" y destaca que "Rajoy tiende la mano del Pacto Antiterrorista a Zapatero en una muestra de sentido de Estado".

ELEUNDO

En su editorial "La Fiscalía se aferra a Garzón al ver que la falsificación es delito", opina que "hasta la Fiscalía se ha dado cuenta de que hay flagrantes indicios de delito y trata de que sea un juez afín al Gobierno quien se haga cargo del caso sobre el 11-M", a la vez que insta a Zapatero a averiguar que ocurrió en las Fuerzas de Seguridad durante la investigación de los atentados de Madrid.

|TRIBUNA| ELISA SERRANO GARCÍA (*)

La psoeconomía 2

CREO QUE EL SEÑOR GÓMEZ DARMENDRAIL DEBERÍA prestar más atención cuando el Gobierno rinde cuentas en el Parlamento. Si ustedes, diputados del PP, no se levantasen y abandonasen el asiento que pagamos entre todos los ciudadanos cada vez que habla alguien del Gobierno, tendrían una visión mucho más acertada de cuál es la situación económica de nuestro país.

Para empezar le diré que hay que tener mucho valor para decir que los socialistas vivimos al rebufo de los Gobiernos del PP; no sé si hace falta decir que quien empezó la reforma económica que hizo que España consiguiese un lugar en Europa fue Solbes cuando era ministro con Felipe González. Así que, lo más que se puede decir es que Solbes vive al rebufo de su propia línea económica, muy desmejorada tras ocho años de gobierno Aznar.

Por otra parte, le diré que este Gobierno no se dice Socialista, este Gobierno es Socialista, como demuestran las políticas redistributivas que ha puesto en marcha en esta legislatura.

¿Que no se ha hecho nada relevante en materia económica?

La economía española creció un 3,4% en 2005; más del doble que la media de la UE y somos el segundo país que más creció en 2005 de los 30 de la OCDE; eso es relevante.

En cuanto a la ejecución presupuestaria; ha habido superávit en los presupuestos de la Administración Central y en la Seguridad Social, y el superávit final del Conjunto ha sido

de 1,1% del PIB. En resumen, por primera vez en la historia, las cuentas están saneadas. ¿Recuerdan, señores del PP, su déficit cero del que tanto presumían y nunca consiguieron? Esto es relevante.

El superávit alcanzado en el pasado ejercicio permitirá a las administraciones públicas seguir reduciendo su deuda pública, que ya ha caído en el 2005 hasta el 43%, siendo del 72% la media de la Eurozona. La deuda pública de la Administración Central se ha reducido aún más, quedando ahora en el 34,3%. Esto también es relevante.

El número de parados ha bajado, la tasa de empleo femenino ha subido, crece el número de afiliados a la Seguridad Social, desde la reforma laboral, se firman 5.000 contratos indefinidos cada día laborable. España se encuentra a la cabeza de Europa en creación de empleo y además, se preocupa porque éste sea de calidad y pone en marcha los mecanismos necesarios para conseguirlo. Esto es muy relevante.

La economía crece, creamos empleo, tenemos superávit, hemos recuperado el diálogo social, hemos regularizado una importante fuente de economía sumergida a través del proceso de normalización de los trabajadores inmigrantes, y todo ello, conciliando la gestión eficaz y eficiente de la economía con el impulso de las políticas sociales.

Por supuesto que existen problemas como las tensiones inflacionistas o el déficit exterior, por eso trabajamos para cambiar el patrón de crecimiento de la economía española

para que la mejora de la productividad favorezca nuestra competitividad. La política económica del Gobierno se centra en este objetivo. Señores del PP, nosotros damos la cara, nosotros afrontamos los problemas intentando que no perjudiquen a los ciudadanos y trabajamos para hacerlos desaparecer. Nosotros no mentimos. Eso es muy relevante.

Hemos puesto en marcha los mecanismos necesarios para reactivar la industria, mejorar los beneficios de las empresas y aumentar las ventas. Se han puesto en marcha medidas para incrementar la competencia de las empresas españolas, tanto de manera interna como de cara al exterior. Las exportaciones se han incrementado hasta en un 42% y las de bienes de capital, en un 47,2%. Ni que decir tiene que esto también es relevante.

La política económica del Gobierno de J. Luis Rodríguez Zapatero está orientada hacia conseguir un modelo de crecimiento más equilibrado, productivo, sostenible y solidario y esto se ve reflejado en políticas como la reforma para un empleo de calidad, la ley de dependencia, el aumento de las pensiones, el aumento del salario mínimo interprofesional, etc.

Señor Gómez Darmendrail, a la gente la da igual el euribor y las exportaciones; la gente quiere disfrutar de más derechos y de más políticas sociales que mejoren su calidad de vida y eso, sin duda, es una prioridad para nuestro Gobierno.

(*) Miembro de la Ejecutiva Provincial del PSOE-Segovia.

|TRIBUNA| SERGIO LÓPEZ GONZÁLEZ

Sobreexplotación porcina y cáncer en la provincia de Segovia

DE TODOS ES CONOCIDO el gusto general por los productos derivados del cerdo, rey indiscutible del yantar segoviano e incluso nacional.

Sin embargo menos conocidos son los problemas que las explotaciones porcinas causan en nuestra provincia con graves consecuencias para la salud y el medio ambiente.

Las zonas de Turégano y Chatún y los pueblos aledaños están considerados puntos negros de la geografía española por la elevada contaminación de sus acuíferos y el aumento demostrado de casos de cáncer, leucemia y otras enfermedades que se han relacionado directamente con los nitratos contenidos en el agua contaminada por los purines de este tipo de explotaciones. En vez de llevar la mayoría de estos purines a una planta depuradora, los empresarios optan por su almacenamiento en las balsas que pueden rebosar, estar mal selladas o lo que es peor ni siquiera estarlo, y cuando no cabe mas los vierten indiscriminadamente por las tierras con el agradable aroma que dejan. El acuífero de los Arenales contaminado por estas explotaciones supera en más de 50mg/l los nitratos contenidos, que es el máximo permitido que marca la OMS.

Los ayuntamientos y ministerios competentes, lejos de prohibir de una vez este tipo de explotaciones que ya nos han

perjudicado bastante, permiten que se sigan construyendo de manera poco ética y en ocasiones de dudosa legalidad o con mucho que esconder: este es el caso de Otones de Benjumea, pueblo tristemente conocido por ser el foco inicial de peste porcina que se extendió por toda la zona hace unos años, pueblo saturado de explotaciones como otros pueblos vecinos y en el que ahora por si no tuvo bastante un "empresario" ajeno al pueblo, huyendo de Encinillas (donde pensará demoler sus obsoletas naves para construir chalés) empieza a construir cinco naves para casi 5.000 cerdos en Otones (en algún sitio las tiene que tener), casualmente cuando algunos vecinos empezaban a recoger firmas en contra de su construcción, con más del 80% de la gente en contra de la obra, con el estudio de impacto ambiental sin revisar desde el año 2000 y sin adaptarse a la nueva ley de aguas, en una zona castigada y considerada vulnerable, y en un terreno donde las aguas de escorrentía llevarán nitratos hasta un cauce (arroyo de La Fresneda) que se encuentra a menos de 100 metros de la futura explotación y éste al río Píron.

Desde aquí hacemos un llamamiento público a organismos oficiales para que no cometan esta atrocidad y a quien quiera firmar en contra o colaborar en nuestra causa, basta con ir al pueblo y preguntar.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

Restaurante Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1993

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

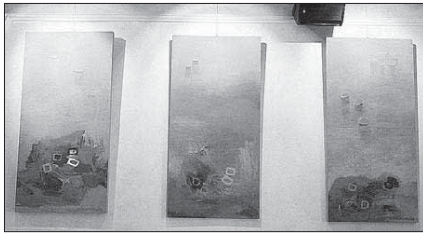
Peripencias sin límite

Te quitas tiempo de tu vida privada para dedicarlo a dar vueltas por la ciudad con el vehículo buscando una plaza reglamentaria de aparcamiento y poder llegar a la hora al trabajo o al lugar de cita; pretendes cumplir con el precepto del pago de la ORA dejando tu dinero en la maquinita y te encuentras que, además, debes pasar entre vallas por espacios muy estrechos para acceder a estos nuevos fielatos. Desde luego es para pensarse lo de utilizar con más frecuencia el transporte público si valiera para todas las situaciones.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



BAR SANTANA

BAR SANTANA.
SEGOVIA

Pinturas de Paco Sanchidrián

El bar Santana expone obras realizadas por el pintor Paco Sanchidrián hasta el próximo 30 de septiembre. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, martes, festejan en Maderuelo a la Virgen de Castrobona; y mañana, miércoles, a San Miguel en Pajares de Fresno.

El viernes, día 29, también celebran la festividad de San Miguel en Muñopedro, Arcones, Ayllón, Cuéllar, Fresno de la Fuente, San Miguel de Bernuy, Sebúlcor, Sepúlveda y Sotosalbos.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

26 septiembre de 2006

Faltan 111 días para que finalice el año

Santorial

Santos, Cosme, Damián, Amancio, Cipriano y Nilo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Paco Sanchidrián

Pinturas de Paco Sanchidrián hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTANA

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

"Exposición colectiva"

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar esta exposición colectiva en la que diferentes artistas muestran sus obras.

GALERÍA NÉLIDA

Julia Miguel

Manualidades y muñecas de porcelana de Julia Miguel. Hasta el 30 de septiembre.

HOTEL LAS SIRENAS

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, exposición de fotografías "Segovia en tres tiempos", de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Paco Celorio

Hasta el 1 de octubre se puede visitar en el Torreón de Lozoya, la exposición de pintura de Paco Celorio, "Los restos ocultos".

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya y dentro de los actos programados en el Hay Festival. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el próximo 26 de noviembre, se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

"Obras de alumnos"

Hasta el 30 de septiembre permanecerá abierta en la Academia de Arte 'A' la exposición de pintura en la que se exponen obras de los alumnos, en su mayoría jubilados. El horario de visita será de 11 a 13 horas y de 18 a 20 h.

ACADEMIA DE ARTE 'A'

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

SOCIEDAD



Celebración en Garcillán. Los hijos de la localidad de Garcillán nacidos en 1956 se han reunido para celebrar su 50 aniversario. Tras asistir a una misa en la ermita de la Virgen de la Piedad, los quintos se reunieron en el restaurante El Lago para dar buena cuenta de una agradable comida junto a sus acompañantes, no sin antes posar a la puerta de la ermita. (Foto: E. A.)

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Jara Sedeño Buendía

Durante todo el mes de septiembre se exponen en la librería Atenea la muestra de fotografías en blanco y negro "Analogía del campo y la ciudad".

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Héctor Garrido Guil

Exposición fotográfica "El latir de Sáhara" de Héctor Garrido Guil en la Casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón hasta el 1 de octubre.

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA



MÚSICA

Concierto de órgano

Mañana, día 27, a las 20.00 h., concierto de

órgano a cargo de Roberto Fresco, organista titular de la Catedral de Santa María la Real de la Almudena. El acto conmemora el 90 aniversario de la coronación canónica de la imagen de Ntra. Sra. de la Fuencisla. Entrada libre.

SEGOVIA. CATEDRAL



OTRAS ACTIVIDADES

Talleres de Alzheimer

Hoy, último día de los talleres de formación para familiares y cuidadores de enfermos de Alzheimer en el Centro Integral de Servicios Social de La Albuera, de 18.00 a 20.15 h. La inscripción es gratuita. Los interesados pueden informarse en los tlf.: 921431678 y 619850850.

SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE LA ALBUERA

Ciberbús Iníciate

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha puesto en marcha el Ciberbús Iníciate para formar a la población en los conocimientos sobre internet. Hoy, 26 de septiembre, visitará La Granja de San Ildefonso.

VARIAS LOCALIDADES

Musicoterapia

Hasta el 28 de septiembre, taller de musicoterapia "La música nos hace iguales", de 19.15 a 21.15 h. en el Mesón (antiguo Ayuntamiento).

ZAMARRAMALA

Donación de sangre

El Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se traslada hoy, martes, de 18.00 a 21.00 h., al Ayuntamiento de la localidad de Chañe para atender cuantas donaciones se realicen.

CHAÑE. AYUNTAMIENTO

Sensibilización ambiental

Hasta el 28 de septiembre, Jornadas de Sensibilización Ambiental para Pymes del Medio

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
MAÑANA: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto a plaza de San Lorenzo).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Torre Val. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Las-tras de Cuéllar, Santiuste y La Granja. De 10.00 a 20.00 h., el de Villacastín.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

Rural dirigidas a trabajadores activos de pymes y profesionales autónomos relacionados con el sector medioambiental que desarrollen su actividad en el sector del turismo rural en Segovia. Los debates y coloquios se desarrollarán en la Tenada de Castilnovo (Valdesaz-Condado de Castilnovo). Información, tlf.: 923600351. Organiza la Asociación Red Arrayán de Cultura y Medioambiente.

CONDADO DE CASTILNOVO

Responsabilidad de los administradores

Hoy, de 18.00 a 21.00 h., jornada informativa gratuita sobre "La responsabilidad de los administradores" organizada por la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

SEGOVIA. CÁMARA DE COMERCIO

Nueva publicación

Mañana, miércoles, a las 20.00 h., presentación de la publicación "Clarooscuro", de Miguel Pascual Bautista, en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Vacunación antirrábica

Mañana, día 27, último día de la campaña oficial de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria en Segovia. De 18.30 a 20.00 h., en el Parque de Bomberos de Segovia. Los propietarios de los perros deberán ir provistos de DNI.

SEGOVIA. PARQUE DE BOMBEROS

San Vicente de Paul

La Asociación de Caridad San Vicente de Paul comienza mañana, miércoles, el curso con una fiesta a partir de las 17.30 h. en el Hospital de la Misericordia. Empezará con una eucaristía, a la que seguirá una charla informativa dirigida a las voluntarias.

SEGOVIA. HOSPITAL DE LA MISERICORDIA

Fiestas en la provincia

Los días 29 y 30 de septiembre, y 1 de octubre, fiestas en honor de San Miguel en la villa de Fuentidueña. El viernes, a partir de las 16.00 h., campeonato de tute, brisca, frontenis y mus, seguido del pregón de fiestas, desfile de peñas y verbena con la orquesta "XL".

FUENTIDUEÑA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. El viernes, día 29, a las 22.30 h., música moderna con Sonrisa Vertical en la Plaza Mayor de El Guijar (Valdevacas y Guijar); y a las 22.30 h., música moderna con la orquesta Ma-

vi en el teleclub de Parral de Villovela (Escobar de Polendos).

VIARIAS LOCALIDADES

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de septiembre a las 21.00 h.

SEGOVIA

Amas de casa María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto comienza el curso el próximo día 3 de octubre con una misa a las seis de la tarde en la iglesia de la Santísima Trinidad seguida de una merienda; los socios que quieran acudir a la misma deberán reitirar las tarjetas en la sede de la asociación (c/ Taray, bloque III).

SEGOVIA. ASOCIACIÓN MARIA DEL SALTO

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante el mes de septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Curso en la Escuela de Idiomas

Aún hay plazas disponibles en la Escuela Oficial de Idiomas para el curso 2006-07, que se entregarán en las siguientes fechas: cuatro y quinto de inglés, día 26 a las 16.00 h.; primero de inglés, día 27 a la misma hora; para los idiomas alemán, francés, italiano y español, desde el día 25 hasta completar los grupos. Tlf.: 921428198.

SEGOVIA. ESCUELA DE IDIOMAS

Curso gratuito de soldadura

El 29 de septiembre comienza el curso de 30 horas dirigido a profesionales del sector agrario, forestal, agroalimentario y activos ocupados. Información, tlf.: 921594619. Organiza UPA Segovia.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Estudios a Distancia-Curso 2006-07

Hasta el 29 de septiembre está abierto el plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna de Segovia.

Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Transporte universitario

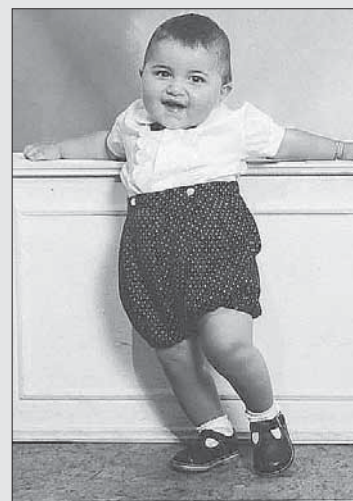
Queda abierto el plazo de inscripción para el servicio de transporte a las universidades de Madrid, Segovia y Valladolid para el curso 2006-2007.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

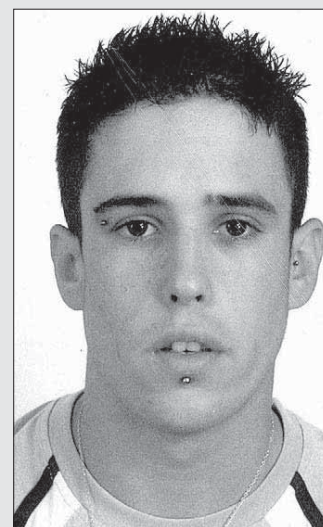
AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Hola, María. Ya has cumplido tres añitos, ¡qué chica más grande ya; si ya vas al colegio!. Muchas felicidades de tu hermano Rodrigo, de tus papás, de Elena y de tus abuelos.



Cumpleaños. Juan Manuel de Santos acaba de cumplir su primer añito. Muchas felicidades.



Cumpleaños. No te lo esperabas ¿verdad?. Pues no nos hemos olvidado de ti! ¡MUCHAS FELICIDADES!. Esperamos que sigas igual de majo y simpático. Un besazo de tu familia y tu novia.

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Trinidad Molpeceres Escolar (91 años), Micaela Sancho Vaquero (87) y Jesús Calle Ejido (64).

NAVES ALQUILER



POLIGONO HONTORIA

Disponible en superficies de 500 a 3500 m²

POLÍGONO EL CERRO

Nave de 550 m²

¡Oportunidad!

VALVERDE

Naves de 325 m²

¡Económicas!

VENTA ¡exclusiva!

PROMOCIÓN DE 17 NAVES

MULTI-INDUSTRIALES EN POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA. AVDA. DE SEGOVIA

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► AYUNTAMIENTO

El pacto por el diálogo sellado hace un año entre PSOE, IU y PP se reduce hoy al PGOU y al Plan Estratégico

Fracaso. El PP, que propuso el "Acuerdo por Segovia", afirma que el Gobierno municipal solo negocia en los dos asuntos donde precisa el concurso de la oposición y que el resto de las mesas de trabajo pactadas han "fracasado" porque PSOE e IU no quieren dar relevancia a su trabajo

Falta de colaboración. El alcalde dice que la participación de los populares en el PGOU y el Plan Estratégico responde a una estrategia "interesada" y les reprocha su falta de colaboración para implicar al Gobierno autonómico en los proyectos que lidera el Ayuntamiento.



El Gobierno municipal y la oposición han encontrado puntos de acuerdo en asuntos en planes g...

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

"En las seis mesas de trabajo pactadas se pueden llegar a acuerdos" aunque "hay dos que están muy bien engrasadas, en las que hemos trabajado todos conjuntamente desde principios de legislatura" y "ofrecen más garantías de alcanzar el consenso". Así se expresaba, en octubre del pasado año, el portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragonés, el día en que se constituyeron las primeras mesas de trabajo pactadas por el Gobierno local y la oposición para intentar avanzar en los grandes proyectos de la ciudad; partiendo de la propuesta que, en este sentido, había presentado con anterioridad el PP.

La opinión que trasladó entonces el portavoz socialista supone hoy un vaticinio hecho realidad; dado que de las seis mesas de trabajo que, formalmente, se constituyeron con representantes de los tres grupos —PSOE, IU y PP—, solo dos han tenido continuidad: la referida al Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) y al Plan Estratégico.

Como se recordará, el alcalde, Pedro Arahuetes, y el líder de la oposición, el portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, acordaron el 6 de octubre del pasado año la creación de mesas de trabajo específicas para alcanzar acuerdos políticos al máximo nivel municipal

sobre los grandes proyectos políticos de la ciudad.

El pacto recogía la voluntad de intentar alcanzar el consenso en cinco temas propuestos por el PP en su "Acuerdo por Segovia" —el PGOU, el Plan Estratégico, el Centro de las Artes y la Tecnología (CAT), la organización política y administrativa del Ayuntamiento y las relaciones externas del Consistorio— asuntos a los que, fruto de la reunión entre Vázquez y Arahuetes, se sumó un sexto proyecto: Segovia 2016.

Con independencia de este último proyecto, transcurrido un año desde aquel pacto, el diálogo entre el equipo de Gobierno y el PP solo ha girado en torno al PGOU y el Plan Estratégico, unas conversaciones que ya existían con anterioridad a la decisión de crear las mesas de trabajo. Así, los partidos han seguido hablando del PGOU en el ámbito de la comisión de Urbanismo y del Plan Estratégico en los comités de la asociación Segópolis; y solo en un proyecto más han coincidido las agendas del equipo de Gobierno y la oposición: la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural Europea en 2016; donde parece unánime el respaldo de los grupos, pese a que el PP no haya asistido a las últimas reuniones de la comisión especial, según decían

ayer fuentes del Gobierno municipal.

EN VÍA MUERTA Equipo de Gobierno y oposición tienen una visión muy distinta sobre los resultados del pacto por el diálogo suscrita hace un año. El PP considera que, salvo el PGOU y el Plan Estratégico, el resto de las mesas están en "vía muerta" por culpa de PSOE e IU. El alcalde responde que han funcionado las tres en las que los populares se han implicado por propio interés —"para no quedarse fuera en asuntos donde ha participado toda la sociedad sego-

viana, el Plan Estratégico, el PGOU y Segovia 2016"—; mientras que en el resto de proyectos "se ha trabajado en una sola dirección, la del equipo de Gobierno, porque ellos no han sabido ni querido aportar nada".

El portavoz adjunto del PP, José María Sanz, describe tres situaciones: un diálogo que se ha mantenido sobre el PGOU y el Plan Estratégico porque eran temas en los que el Gobierno municipal precisaba el concurso de la oposición; unas negociaciones que, en el caso de la mesa sobre la organización política y administrativa del Ayun-

tamiento, se bloquearon porque, según dice, PSOE e IU se negaron a debatir los asuntos que planteó el PP —dar más protagonismo a los barrios incorporados, un plan de formación para los funcionarios y el aumento de plantilla de policías y bomberos—; y otras mesas que solo se constituyeron y no volvieron a convocarse más, como la del CAT o Segovia 2016.

Para Sanz, las mesas han "fracasado" porque a PSOE-IU "no les interesaba dar relevancia política a la tarea de la oposición" y pese a que "nuestra petición de consenso y diálogo era limpia y real, ellos lo

Arahuetes lamenta que el PP no ayude en las relaciones externas



Arahuetes y Vázquez, en octubre de 2005 / J.MARTÍN

El alcalde, Pedro Arahuetes, criticó ayer la falta de colaboración del PP para facilitar la implicación de las instituciones donde gobiernan los populares, concretamente la Junta de Castilla y León, en los proyectos que impulsa el Ayuntamiento. Arahuetes dijo que, en la mesa de trabajo sobre "relaciones externas", el PP se comprometió a facilitar los contactos con miembros destacados del Gobierno autonómico. Si embargo, el alcalde apuntó, a modo de ejemplo, que "esperamos desde hace más de dos meses a que nos reciba el consejero de Medio Ambiente". Añadió que en la mesa del CAT el PP se comprometió a implicar a la Junta en el proyecto, aunque "hasta ahora nada de nada"; una mesa en la que "yo me encargué de las relaciones con el Ministerio y pronto firmaremos un nuevo convenio que aportará al proyecto" más de 585.000 euros. "El PP creía que con estas mesas iba a paralizar los proyectos y se ha equivocado", dijo Arahuetes, para añadir que el portavoz del PP, Francisco Vázquez, "ya adelantó al principio de la legislatura las dificultades que tendríamos en las relaciones con la Junta, pero eso se va solucionando".



**SEAT
altea**

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



**SEAT
toledo**



obales para la ciudad, como el PGOU y el Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz //JUAN MARTÍN

han interpretado como una trampa que les poníamos para hacernos más presentes en la actividad política de la ciudad". Tras indicar que los populares "nos sentimos muy decepcionados", Sanz no dudó en asegurar que el acuerdo alcanzado hace un año "está en vía muerta" y "solo funciona—matizó— aquello que tenía un órgano que lo hacía funcionar, como es el PGOU a través de la Comisión de Urbanismo y el Plan Estratégico a través de Segópolis".

El PP no contempla que las mesas de trabajo puedan reactivarse. "Estamos entrando en una situación pre-electoral, las circunstancias externas no aconsejan ahora abrir mesas de negociación porque no vamos a llegar a ningún acuerdo", añadió el portavoz popular.

Por su parte, Arahuetes respondió ayer que su balance era "positivo" porque, según dijo, han funcionado las tres mesas en las que el PP se había implicado —PGOU, Plan Estratégico y Segovia 2016—, mientras que en el resto de los asuntos "hemos seguido trabajan-

do igual que antes de la constitución de las mesas, en las que han sido ellos los que han fracasado porque no han querido ni sabido avanzar, no han aportado nada".

El alcalde apuntó que si la oposición ha participado en el PGOU o el Plan Estratégico es porque "políticamente les interesa colaborar" para "no quedarse fuera unilateralmente" en unos asuntos donde están todas las fuerzas sociales, políticas y económicas de la ciudad; al igual que en la comisión especial de Segovia 2016, pese a que el PP, según dijo Arahuetes, no ha enviado a ningún representante a las dos últimas reuniones.

Arahuetes admitió que ha habido mesas pactadas que no se volvieron a reunir desde su constitución, pese a que el PP podía también haber solicitado su convocatoria; si bien aclaró que las mesas deben interpretarse "no como un espacio físico, sino como algo simbólico, como elementos de trabajo común", en los que los populares, dijo, no han querido implicarse ni colaborar, salvo en aquellas que les interesaba.

LAS SEIS MESAS DE TRABAJO PACTADAS HACE UN AÑO

PLAN ESTRATÉGICO

• **En la recta final.** Pese a que se constituyó formalmente una mesa de trabajo, lo cierto es que el diálogo se ha canalizado en el seno de la asociación Segópolis, que aglutina a las principales instituciones segovianas. Con un marcado afán divulgativo, a finales de octubre, saldrá a la luz la publicación del documento definitivo del Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz, el instrumento de gestión que marcará el desarrollo económico y social de la ciudad y de unos 20 municipios de su área de influencia en un horizonte de entre una década y 15 años.



Imagen de una reunión del comité técnico de Segópolis/J.M.

CÍRCULO DE LAS ARTES Y LA TECNOLOGÍA

• **EL CAT recibirá nuevas ayudas.** La mesa pactada solo ha mantenido una reunión, la de su constitución. El 21 de diciembre de 2004, el ministro de Industria, José Montilla y el alcalde, Pedro Arahuetes, firmaron un convenio para la futura implantación en Segovia de un "Círculo de las Artes y la Tecnología" (CAT) que ocupará siete hectáreas del sector Bonal. El CAT precisará una

inversión próxima a los 70 millones de euros y acogerá un centro del conocimiento y la sociedad de la información, otro de innovación y desarrollo empresarial, un hotel, un espacio de ocio y un centro para las artes, exposiciones y congresos. El Ayuntamiento y el Instituto para el Avance de la Arquitectura firmaron en mayo un protocolo de colaboración. En breve se firmará otro convenio con el Ministerio que aportará unos 585.000 euros para poner en marcha el proyecto.



La Comisión Artístico-Cultural de Segovia 2016/PEÑALOSA

SEGOVIA 2016

• **La sexta.** A las cinco proyectos que propusieron los populares para analizar en una mesa de trabajo, se sumó el de la candidatura de Segovia como Capital Cultural Europea en 2016. El PP dice que este mesa no se ha reunido más allá de su constitución formal mientras que el Gobierno local defiende que el diálogo se está produciendo a través de la comisión especial creada al efecto.

ORGANIZACIÓN POLÍTICA Y ADMINISTRATIVA

• **Sin resultados.** La mesa se constituyó en la idea de que el Ayuntamiento de Segovia no quería ser ajeno al debate abierto en todas las administraciones locales, deseosas de adquirir mayor grado de autonomía, por la afectación de las nuevas

leyes en su actual régimen de competencias. En cuanto a la organización interna, uno de los planteamientos del PP era aumentar la frecuencia en el número de comisiones informativas; mientras que la posición del equipo de Gobierno era mantener su ofrecimiento a la oposición para que participara en las reuniones de la junta de Gobierno local.

PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA (PGOU)

• **Avances.** Junto al Plan Estratégico, la revisión del PGOU es el otro asunto que ha suscitado un diálogo fluido entre el Gobierno local y la oposición, lo que facilitará que el texto pueda ser aprobado por consenso. La aprobación provisional del nuevo PGOU está prevista para el pleno de octubre, tal y como marcaban las últimas previsiones del equipo de Gobierno, a pesar de que las modificaciones del Plan impuestas por la aceptación de algunas alegaciones aún no están ultimadas.



El PGOU fue expuesto tras su aprobación inicial/PEÑALOSA

RELACIONES EXTERNAS CONJUNTAS

• **Visiones distintas.** Cuando el PP propuso la constitución de esta mesa hizo hincapié en que fue el partido más votado en las elecciones de 2003 y que, en consecuencia, representaba a un amplio espectro del electorado; por lo que aspiraba a que

cuando el alcalde o un concejal asistiera a un acto o entrevista en nombre del Ayuntamiento sintiera que su posicionamiento era respaldado por toda la corporación. La visión del equipo de Gobierno es que el PP no ha contribuido en facilitar las relaciones ante otras instituciones donde gobiernan los populares, especialmente ante la Junta.



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► SUCEOS

Dos heridos graves en un accidente registrado en la N-603

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ayer a las 15:30 horas, dos hombres resultaron heridos graves en un accidente de tráfico registrado en el kilómetro 77 400 de la N-603, al colisionar un Seat Ibiza en el que viajaba un joven de 26 años con un camión conducido por un varón de 63.

INCENDIO Además, a las 13:40 horas se registró un incendio intencionado en el vertedero de Villacastín, que fue extinguido tres horas después por dos agentes medioambientales, una autobomba, un retroexcavadora y personal civil.

► SOCIEDAD

El jueves se elegirán los nuevos "Segovianos bien vistos"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los premios a "Los segovianos bien vistos" llegan a su XV edición, tras dos años sin celebrarse y conmemoran el veinte aniversario del establecimiento promotor, Óptica Damián. La elección de los nuevos galardones tendrá lugar el próximo jueves en el restaurante La Cocina de Segovia del hotel Los Arcos.

Las categorías participantes son: cultura y arte, labor social, empresa e industria, comunicación social, salud y medicina, valores humanos, deportes, toros, naturaleza, labor creativa, prestigio profesional y segoviano del año.

► SOCIEDAD

Naturaleza y medio ambiente en la quinta edición de 'Conocer Segovia'

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia ha convocado este concurso por equipos que pretende potenciar el conocimiento de la provincia y el uso de las nuevas tecnologías

• El concurso establece tres categorías según la edad de los participantes: la verde para niños y niñas, la ámbar para estudiantes de Educación Secundaria y la roja para universitarios y adultos.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia ha puesto en marcha la quinta edición del concurso por equipos 'Conocer Segovia' bajo el lema 'La Naturaleza y el Medio Ambiente en la provincia'. La iniciativa persigue dos objetivos fundamentales: el conocimiento de las características medio ambientales segovianas y el fomento de la utilización de las nuevas tecnologías, especialmente entre los niños y jóvenes en edad escolar.

El director de Comunicación de Caja Segovia, Malaquías del Pozo, explicó que la temática elegida este año está motivada "por un intento de sensibilización de la sociedad en materia de naturaleza". Del Pozo destacó la calidad del conjunto tanto por las imágenes como por la variedad de las pruebas que han sido diseñadas por el especialista en Historia del Arte Carlos Merino.

La forma de inscripción y acceso al concurso debe realizarse a través de la página web: www.obrasocialcajasegovia.com/conocersegovia. El portal y el soporte informático ha sido realizado por la empresa Globales y tanto el diseño como la organización



Malaquías del Pozo (izq), el diseñador del concurso, Carlos Merino, y Ángel Llorente presentaron la iniciativa. / KAMARERO

de la página se caracterizan por ser sencillos e intuitivos.

Cada equipo debe tener un mínimo de dos personas y un máximo de cinco y debe inscribirse en una de las tres categorías según su grupo de edad: la verde para estudiantes de Educación Primaria, que pueden contar con la ayuda de un tutor o responsable; la ámbar para alumnos de Educación Secundaria; y la roja para universitarios o cualquier persona que esté interesada en participar.

El plazo de inscripción se mantiene hasta el 31 de octubre mien-

tras que los participantes podrán completar todas las pruebas hasta finales de noviembre.

Los concursantes deberán completar cuatro recorridos: 'Se hace camino al andar', 'Habrà un silencio verde', 'El son del agua' y 'Verde que te quiero verde'. Cada uno de ellos está centrado en diferentes aspectos de la naturaleza como la importancia del agua, los parajes de interés natural de la provincia o aspectos más educativos y contemplan pruebas como un test de doce preguntas o un sudoku con la palabra 'riachuelo'.

Con el objetivo de actuar también como un ente formador, el propio mecanismo del concurso facilita documentación, sugiere bibliografía que puede ser de utilidad para contestar las preguntas y una lista de enlaces a páginas web de interés medioambiental.

Los premios se entregarán en diciembre con una cuantía total de 18.300 euros repartidos en doce premios: tres para cada categoría, dos a los colegios que participen con más equipos y uno para los concursantes que lo hagan desde los centros si@ de la Caja.

El Adelantado le regala la espectacular colección

Segovia en tres tiempos

Consiga esta colección de imágenes de Segovia, pertenecientes a finales del siglo XIX. Un magnífico testimonio de la realidad segoviana en su transición al siglo XX.

Cada día, de lunes a domingo,
una lámina gratis al comprar su periódico.

Patrocina:



**FUNDACIÓN
MAPFRE**

Colabora:

Ministerio de Cultura
Diputación Provincial de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Silencio se rueda.

Ayer por la mañana comenzó, en la antigua cárcel de Segovia, el rodaje de la película "Las Trece Rosas", dirigida por el madrileño Emilio Martínez-Lázaro. Durante algo más de dos semanas, ya que el rodaje finalizará en la capital el próximo 12 de octubre, las cámaras, actrices y figurantes llenarán las dependencias del centro penitenciario. Para las escenas rodadas en Segovia desde la dirección reclamaron más de 300 mujeres. Estas interpretarán el papel de presas de la posguerra española. Y es que, la película recrea la detención, juicio y ejecución de trece mujeres, todas ellas pertenecientes a las Juventudes Socialistas. /FOTO: KAMARERO

► CULTURA

Hay Festival reseña la elevada presencia de público extranjero

La organización no descarta buscar unas fechas en las que el clima sea más caluroso

• Tanto el director de Hay Festival, Peter Florence, como el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, han mostrado su satisfacción por el desarrollo del evento segoviano.

A.S.R. / SEGOVIA

María Sheila Cremaschi, una de las principales responsables del Hay Festival Segovia, que concluyó en la noche del domingo tras cuatro días de intensa actividad, destacó la satisfacción de los organizadores por la buena acogida que este evento cultural ha tenido en Segovia, con una alta participa-

ción de espectadores, así como la elevada presencia de público llegado del extranjero.

Cremaschi, que explicó que hasta dentro de unos días no se dispondrá de las cifras definitivas de espectadores, señaló que ya esperaban "una muy buena respuesta de británicos, dado que la página web en la que publicamos los festivales de Segovia y Cartagena de Indias ha sido visitada por más de doce millones de personas".

La directora de Hay Festival Segovia reseña asimismo que se ha conseguido "algo único en España, que la gente pague por asistir al encuentro con un escritor, como si se tratase de un espectá-



El Teatro Juan Bravo, repleto de espectadores, antes del inicio de una de las sesiones del Hay Festival. / FERNANDO PEÑALOSA

culo", una fórmula que muchos pensaron que no iba a funcionar, aunque "nosotros seguimos adelante con una fe rara".

Sheila Cremaschi comentó, en tono de broma, que lo único que "no ha funcionado en Segovia es el tiempo, ya que la gente nos ha comentado que para tener un festival con lluvia, ya está el de Gales". Sin embargo, no descartó la

posibilidad de buscar unas fechas en las que el clima sea más cálido.

CONTINUIDAD Como ya ha publicado este periódico, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ha mostrado su satisfacción por el resultado del Hay Festival, en su primera edición, mientras que su director, Peter Florence, anunció que en 2007 se puede repetir si se

mantiene la financiación. Para el director del Hay Festival, lo más importante de la edición segoviana ha sido la respuesta del público, "que ha llenado los recintos, con preguntas muy interesantes en las que han involucrado a los escritores". Además, en su opinión, ha habido "públicos muy mezclados y muy diversos, con gente mayor y gente joven".

COMPRAMOS O ACEPTAMOS PERMUTAS SOBRE TERRENOS

en los alrededores de Segovia para desarrollos urbanísticos

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 670 963 777

PISOS BERNUY DE PORREROS

4 ÚLTIMOS PISOS DE 84.000 €, 90.000 €, 96.000 € Y 108.000 €
(14, 15, 16 Y 18 millones de ptas)

• Cocina independiente
• Salón

• Dormitorio
• Baño

• Fachada Rústica en madera, ladrillo y piedra maciza

CALIDADES

- Suelos de tarima flotante de roble 1ª calidad en salón y dormitorio
- Cerámica 1ª calidad cocina y baño
- Caldera individual de gasoil
- Carpintería exterior de aluminio con rotura de puente térmico y cristal climalit
- Pintura lisa en tonos suaves
- Puertas de Roble, Puerta Principal blindada
- Sanitarios gama alta

OBRA TERMINADA. ENTREGA INMEDIATA DICIEMBRE 2006

Teléfono 686 747 635



EN EL CASCO ANTIGUO
Fantástico PISO de tres dormitorios y dos baños. Excelente distribución y dormitorios amplios. Exterior
VEN A VERLO

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

EMPRESA DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES
selecciona **PERSONAL**
Interesados enviar curriculum vitae al C.P: 226 (Segovia)
Imprescindible CARNET DE CONDUCTOR

Triangulo
Inmobiliaria
Ref.- P1725 ZONA RENFE
Piso de 140 m² con:
4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza de 10 m en edificio con ascensor, garaje...
EXTERIOR
www.trianguloinmobiliaria.com

Ayuntamiento de MOZONCILLO (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público, para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el Artº. 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, así como artículo 25.2 en relación con el 23.2 g) y 39 de la Ley 5/1989 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León y Artº. 307 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo, se abre información pública, por plazo de veinte días, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el B.O.P., sobre el siguiente expediente de uso excepcional en suelo rústico y concesión de licencia ambiental:

— Actividad: "Proyecto de construcción de nave para almacén agrícola"
— Promotor: Herranz Fuentes S.L.
— Situación: Polígono 26, parcelas 5049, 5050, 5051 y 5052.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, en horas de oficina, en la Secretaría municipal, donde se podrá consultar y presentar las alegaciones que se estimen oportunas, durante dicho plazo.

Mozoncillo, a 14 de agosto de 2006.
EL ALCALDE. Fdo.: Ángel Fernández Casado

LABORAL



García Cantalejo, el segundo por la izquierda, en una manifestación junto a trabajadores de Idemsa./KAMARERO

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR CÁRNICO en SEGOVIA
NECESITA

ADJUNTO A DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

Es necesaria:

- Experiencia mínima de dos años en puesto similar.
- Titulación mínima diplomado en económicas o empresariales.
- Dominio de ERP, bases de datos y Office.
- Salario a convenir.
- Incorporación inmediata.

Remitir currículum actualizado al Apartado de Correos 515.
40.080 Segovia, indicando en el sobre Ref. Adjunto a Director.

oferta formativa 2006-07
Hemos formado más de 10.000 profesionales
Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral
La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. ntº autorización IRSST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:

921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com



fes
federación empresarial segoviana

• El pleno de las Cortes de Castilla y León se hará eco hoy del conflicto que viven los trabajadores de Idemsa, a través de la pregunta que sobre este tema realizará el PSOE al consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva.

P. B. / SEGOVIA

El procurador del PSOE por Segovia, Ángel García Cantalejo, ha asegurado que la Junta de Castilla y León "no tiene voluntad" de intervenir en el conflicto de Idemsa para evitar el cierre de la factoría de Valverde del Majano y que más de cien trabajadores, la mayoría mujeres, pierdan su empleo. "No ha hecho nada porque no quiere y si

no que lo demuestre con hechos concretos" ha afirmado el procurador segoviano retando a la Administración regional a que actúe con firmeza y rapidez tal y como, en opinión de García Cantalejo, ha hecho en otros conflictos similares vividos en la región.

Por lo pronto, García Cantalejo pedirá hoy en las Cortes que el consejero de Economía y Empleo Tomás Villanueva, presente las actuaciones que ha realizado la Junta de Castilla y León para solucionar la crisis de la empresa instalada en Valverde del Majano.

El representante socialista recordó ayer en rueda de prensa que la Administración autonómica es titular del 20 por ciento del accionariado de la empresa, a través de la sociedad SODICAL, y por tanto es "corresponsable" de los problemas que sufre el centro de fabri-

cación de dializadores. García Cantalejo ha defendido que la Junta no puede mantenerse al margen o actuar como un mero negociador sino que "tiene la responsabilidad de solucionarlo" tanto por formar parte del accionariado como por ser la máxima competente en la política de empleo de Castilla y León.

En este sentido, el procurador regional considera que se debe evitar la desaparición de esta fábrica porque es viable, sus productos tienen salidas en el mercado, cuenta con tecnología punta y trabajadores con experiencia, tratándose, además, de una de las pocas empresas que en Segovia tiene más de cien trabajadores de los que la mayoría son mujeres, un hecho muy relevante en una provincia que supera la tasa regional de paro femenino.



HONDA
The Power of Dreams

Honda CR-V PREMIERE* con DVD de regalo. El mejor cine viajará contigo.

Honda CR-V PREMIERE, ahora con reproductor DVD de regalo (acabado EX). Acompaña tus viajes con el mejor cine gracias a su pantalla LCD de 7", reproductor MP3 y videojuegos, dos auriculares inalámbricos por infrarrojos... Y además en toda la gama, Sistema de Navegación, la mejor ayuda para encontrar tu ruta en Europa. Cualquier viaje te parecerá corto.

Gama CR-V diésel y gasolina con navegador de serie desde 25.600 €.



CR-V
premiere

5 AÑOS DE GARANTÍA

*CR-V PREMIERE con DVD desde 31.200 €.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5 años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción limitada hasta finales de stock. Imagen acabado EX.



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► SEGURIDAD

Merino asegura que los nuevos agentes han venido a cubrir las plazas vacantes

S. CASADO / SEGOVIA

El diputado del Partido Popular por Segovia, Jesús Merino, aseguró ayer en rueda de prensa que "los nuevos efectivos, tanto de policía como de guardia civil, cubren plazas vacantes". De esta manera, el popular responde al diputado del PSOE por Segovia, Oscar López, que informó del aumento de los miembros de los cuerpos de seguridad, el pasado 23 de septiembre.

Asimismo Merino reiteró que el número de delitos durante el pasado año se habían incrementado, y que aunque el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, afirma que ha cambiado la catalogación de algunas faltas, "la memoria del fiscal demuestra que ha habido un aumento en los delitos". Según el diputado, estos datos sitúan a Segovia como la quinta provincia en el incremento de los delitos, solo superada por Ávila, Palencia, Salamanca y Navarra.

Asimismo, y en referencia a las declaraciones de López, el popular afirmó que "no dice la verdad, y lo único que intenta es tapar la actuación del subdelegado del Gobierno". Además, remarcó que "seguiremos con la misma línea, denunciando todas aquellas cuestiones en las que no estemos de acuerdo".

INMIGRACIÓN Otro de los aspectos destacados por Merino, fue el número de inmigrantes ilegales llegados a Segovia en los últimos días. "Queremos que el subdelegado del gobierno nos diga cuantos han sido los inmigrantes ilegales que han llegado a Segovia". Además, señaló que aunque se les califique de xenófobos cuando tratan este tema, "lo que buscamos es que lleguen inmigrantes, pero en situación legal".

► MEDIO AMBIENTE



El presidente y el vicepresidente de la Diputación (en el centro) junto a representantes del Grupo Pevafersa, / EL ADELANTADO

La Diputación promueve la creación de la Agencia de la Energía de Segovia

El proyecto, que requiere el apoyo de fondos europeos, es una apuesta por las energías renovables y el desarrollo sostenible en la provincia

• El proyecto cuenta con la implicación de unas 40 entidades públicas y privadas, como instituciones, grupos de acción local, colegios profesionales, sindicatos, universidades, organizaciones empresariales y empresas.

P. B. / SEGOVIA

La Diputación promueve la creación de la Agencia de la Energía de Segovia desde la que se podrá realizar un diagnóstico de las posibilidades reales que tiene la provincia de desarrollar la explotación y uso de las energías renovables y contribuir a su implantación.

El proyecto, que pretende ser una apuesta por el desarrollo sostenible, está vinculado al programa comunitario "Energía inteligente para Europa".

El vicepresidente cuarto y delegado del Área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la Diputación, José Martín Sancho, ha explicado que el proyecto será presentado a lo largo del mes de octubre ante instancias de la Unión Europea para que decidan su autorización y en consecuencia la dotación de fondos para su desarrollo.

CONSORCIO Y ASOCIACIÓN Como paso previo y cumpliendo los requisitos del programa comunitario, los representantes de la Diputación están tramitando la

constitución de un consorcio internacional con agencias homólogas de Croacia, Hungría e Irlanda, y la creación de una asociación o consorcio provincial que ya cuenta con el apoyo de unas 40 entidades públicas y privadas. Recientemente se ha sumado el Grupo Pevafersa que cuenta con fábricas de paneles solares en Toro (Zamora).

El grupo de diputados del PSOE también se ha manifestado a favor de esta iniciativa cuyo objetivo coinciden con las demandas que en los últimos años vienen haciendo para potenciar el uso de los recursos energéticos alternativos en distintos sectores de la economía segoviana y de forma especial en la agricultura, según ha explicado el portavoz, David Rubio.

► MEDIO AMBIENTE

La planta de Los Huertos inicia la segunda semana sin actividad

P. B. / SEGOVIA

La planta provincial de tratamiento de residuos sólidos urbanos ubicada en el municipio de Los Huertos inicia la segunda semana sin actividad debido a que aún no ha sido aún subsanada la avería que sufrió el pasado día 14 de septiembre en el elevador del área de recepción de las basuras.

El presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente, José Martín Sancho, ha explicado que mientras se espera la recepción de un nuevo alimentador primario, los técnicos de la planta están intentando reparar el elevador existente para reducir el tiempo de inactividad, pero de momento los intentos están siendo infructuosos. La basura recogida en la provincia está siendo trasladada a centros de Ávila, Valladolid y al depósito de Martín Miguel.



BUSCAS UN PISO ECONÓMICO

en Segovia, lo tenemos por 180.000 €, amplio, luminoso, completamente reformado con gusto y buenas calidades, en La Albuera

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Triángulo

921 41 20 90

CASA EN VENTA

REF.- C0620

PALAZUELOS

Casa en venta de tres dormitorios, dos salones y dos baños completos. Individual y muy bien ubicada.

www.trianguloinmobiliaria.com



El chalet ideal para compartir
con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

REAL COFRADÍA DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

CONCIERTO DE ÓRGANO

EN CONMEMORACIÓN DEL 90 ANIVERSARIO DE LA CORONACIÓN CANÓNICA DE LA IMAGEN DE NTRA. SRA. DE LA FUENCISLA

Organista: **ROBERTO FRESCO**

Organista titular de la Catedral de Santa María la Real de la Almodena. Director y fundador de la Academia de Órgano "Fray Joseph de Echevarría". Como solista desarrolla una intensa actividad concertística en Europa, EE.UU., México, Ecuador, Uruguay y las islas Filipinas. Su amplio repertorio abarca desde la música del siglo XVI hasta la vanguardia.

Organiza y colabora la Sociedad Filarmónica de Segovia
Excmo. Cabildo Catedral de Segovia

S. I. CATEDRAL
Miércoles, 27 de septiembre de 2006. 20:00 horas
Entrada libre

Ayuntamiento de HONTANARES (SEGOVIA)

EDICTO DE APERTURA DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Iniciado expediente de licencia ambiental a instalación de la mercantil REPSOL BUTANO S.A., para instalación de G.L.P. en SURD Cueva del gato, según proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Industrial, D. Domingo Izquierdo Martín.

Lo que, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se hace público para que todos aquellos que se consideren de algún modo afectados por la actividad que se pretende, puedan, en el plazo de veinte días contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, examinar el expediente en la Secretaría Municipal y en horario de oficina y formular por escrito las alegaciones o reclamaciones que estimaren pertinentes.

En Hontanares de Eresma,
a 11 de septiembre de 2006.
EL ALCALDE EN FUNCIONES,
Fdo., Felipe de la Viuda Saornil

► AYUNTAMIENTO

La mayor parte de La Albuera no tendrá agua mañana por la mañana

La Concejalía de Obras inicia los trabajos previos para comenzar a suministrar al barrio desde la planta de Rancho el Feo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La mayor parte del barrio de La Albuera no tendrá suministro de agua potable durante la mañana de mañana miércoles, entre las nueve y media y la una, debido a que la Concejalía de Obras del Ayuntamiento va a iniciar los trabajos previos para comenzar a abastecer esta zona desde Rancho el Feo, una medida con la que se quiere solucionar la falta de presión con que llega el agua.

Las vías afectadas por el corte son la avenida Marqués de Lozoya; las calles Lérica, Claudio Moreno, Toledo, Soria, Logroño, Andrés Reguera Antón, Cándido López, Cuenca, Guadalajara, Badajoz, Tejedores, Cáceres, Palencia, Burgos, Regimiento de Artillería nº41 y Enrique IV; y las plazas del Vendrell, Tarragona, Sección Femenina, Zamora, Caja de Ahorros, Academia de Artillería, Centro Segoviano de Madrid, León y Adelantado de Segovia; además del número uno de la carretera de Palazuelos.

El Ayuntamiento recuerda que

los vecinos de La Albuera vienen demandando desde hace años una solución al problema de falta de presión en el agua, que se produce porque el abastecimiento se realiza desde la estación de Depósitos del Agua, situada prácticamente a la misma altura que las calles del barrio, y por debajo de la mayoría de las viviendas, por lo que los edificios se ven obligados a tener sistemas de bombeo para que el agua llegue a los grifos.

Ahora, una vez terminadas las obras de conexión al barrio de la planta de Rancho el Feo, situada a mayor altura, el Ayuntamiento puede suministrar agua con la presión adecuada, pero antes es preciso hacer varias pruebas en la zona para ver la respuesta a las nuevas condiciones tanto de las redes municipales como de las instalaciones privadas. Mañana se harán labores previas, para comprobar el correcto aislamiento de la zona alta del barrio respecto al resto de la ciudad; si los resultados son buenos, en octubre se iniciarían las pruebas de presión.

*porque te interesa
encontrar un buen local...*

**Pon tu negocio en la
ESTACIÓN DE AUTOBUSES
recién reformada.**

**con una afluencia de
alrededor de 6.300 personas al día.**

**Locales de gran variedad
de tamaños en alquiler.**

**Baños públicos, vigilancia 18 h.
y cámaras las 24 h. del día.**

Atico

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

Triangulo
921 41 20 90
CHALET EN VENTA
Ref.- C0613
TORRECABALLEROS
Chalet 5 dormitorios con
armarios empotrados, 2
baños, garaje, salón con
chimenea, cocina amueblada
con electrodomésticos,
bodega.
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
**Trabajamos para
garantizarle**
**RENTABILIDAD,
TRANQUILIDAD
Y
SEGURIDAD**
www.trianguloinmobiliaria.com



MÁS QUE UNA AFICIÓN
29 de septiembre al 1 de octubre 2006

Actividades en la feria:

- Demostraciones de Productos
- Simulador de Caza
- Embalse artificial para iniciación a la pesca
- Recorridos de caza con arco
- Casting acuático y seco
- Montaje de moscas
- Galería de tiro con carabina
- Perros de Muestra
- Exhibición en obediencia de perros de caza
- Exposición de Aves de Cetrería
- Gran acuario para seminarios sobre técnicas de pesca (importados por profesionales americanos y europeos)

PRESTIGIOSAS COMPETICIONES DE CAZA Y PESCA

Feria de Valladolid Avda. Ramón Pradera s/n. 47009 Valladolid (España) • Tel. (+34) 983 429 300 - Fax. (+34) 983 355 935 • visitantes@feriavalladolid.com www.feriavalladolid.com

Núm. 30
Martes, 26 de septiembre de 2006



Guía del Tesoro

BOLETÍN MENSUAL SOBRE LOS PRODUCTOS DE DEUDA PÚBLICA

Teléfono: 902 15 50 50 • e-mail: consdeuda@tesoro.meh.es • www.tesoro.es

Letras del Tesoro*		Bonos del Estado*		Obligaciones del Estado*	
12 meses	18 meses	3 años	5 años	10 años	30 años
3,53% TIN	3,63% TIN	3,67% TIN	3,67% TIN	3,98% TIN	4,03% TIN

Compre Letras del Tesoro a rentabilidades cada vez más atractivas

Las Letras del Tesoro son valores emitidos mediante subasta a un plazo de 12 y 18 meses. Se puede invertir en Letras por importes de 1.000 euros o múltiplos de esa cantidad. No obstante, el precio de compra es siempre inferior a este importe, ya que las Letras del Tesoro son valores que se emiten al descuento. En el momento del vencimiento, usted recuperará su inversión. Además, puede vender las Letras del Tesoro en el mercado secundario antes de su vencimiento. Los intereses que se obtienen de invertir en Letras son iguales a la diferencia entre el importe pagado al comprarlas y el que se recibe en el momento de su venta o amortización. Los rendimientos

de las Letras del Tesoro deben ser incluidos como rendimientos de capital mobiliario al efectuar la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) correspondiente al ejercicio fiscal en el que se produjo su venta o amortización. Ahora bien, los rendimientos de las Letras del Tesoro no están sometidos a retención a cuenta del IRPF. En definitiva, las Letras del Tesoro son una inversión a su medida. Desde 1.000 euros y con la tranquilidad de contar

con la garantía del Estado.

Para ampliar esta información o resolver cualquier duda, llame al teléfono 902 15 50 50, envíenos un correo electrónico a consdeuda@tesoro.meh.es o visite nuestra página www.tesoro.es. Además, en cualquiera de estos tres medios podrá solicitar un ejemplo de inversión que le permitirá constatar de forma concreta todas las ventajas que le ofrecen los productos de Deuda Pública.

Ejemplo: Letra a 12 meses. Subasta del 20/09/06



EL TESORO PÚBLICO PONE A SU DISPOSICIÓN NUMEROSAS Opciones DE INFORMACIÓN. CONÓZCALAS.

Centro de Información Telefónica
902 15 50 50

• Lunes a viernes
08:00 a 22:00 horas
• Sábados
09:00 a 16:00 horas



Buzón de consultas
consdeuda@tesoro.meh.es

• Contestadas por el personal de la Subdirección General de Financiación y Gestión de la Deuda Pública



Servicio de compra-venta de valores por Internet
www.tesoro.es

• Suscripciones a Servicios de Información
• Calendario de Subastas
• Ejemplos de inversión on-line



laAgendadelInversor

OCTUBRE 2006							NOVIEMBRE 2006						
Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom
						1			1	2	3	4	5
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30			

18 Letras del Tesoro a 12 y 18 meses

24 N° 31 de la Guía del Tesoro

2 Bonos del Estado a 5 años

15 Letras del Tesoro a 12 y 18 meses

21 N° 32 de la Guía del Tesoro

Del 23 al 25 de octubre el Tesoro Público estará en Borsadiner
BORSADINER FERIA DEL DINERO, LA BOLSA Y OTROS MERCADOS FINANCIEROS
23, 24 y 25 de octubre de 2006.
Barcelona. Palacio de Congresos de Cataluña

EL BARÓMETRO DE LA DEUDA PÚBLICA

*Resultados de las últimas subastas

NOMBRE DEL PRODUCTO	INVERSIÓN MÍNIMA (€)	FECHA DE LA SUBASTA	FECHA DE ABONO PRÓXIMO CUPÓN	FECHA DE AMORTIZACIÓN	CUPÓN	TIPO MEDIO (TIR)	PRECIO MEDIO EX CUPÓN	PRECIO MEDIO COMPRA	RETENCIÓN I.R.P.F.
LETRAS 12 MESES	1.000	20/09/06		17/08/07	3,53		96,87		no
LETRAS 18 MESES	1.000	20/09/06		22/02/08	3,63		94,99		no
BONOS 3 AÑOS	1.000	06/07/06	31/10/06	31/10/08	2,90	3,67	98,31	99,70	15%
BONOS 5 AÑOS	1.000	07/09/06	30/07/07	30/07/10	3,25	3,67	98,50	98,89	15%
OBLIGACIONES 10 AÑOS	1.000	20/07/06	31/01/07	31/01/16	3,15	3,98	93,44	94,95	15%
OBLIGACIONES 30 AÑOS	1.000	21/09/06	31/01/07	31/01/37	4,20	4,03	102,88	105,62	15%

902 15 50 50
www.tesoro.es

Todos queremos tener dónde elegir

No hay dos personas iguales. No hay nada para todo el mundo. Por eso, el Tesoro Público te ofrece diferentes fórmulas para invertir tu dinero. Si quieres una inversión fácil y sin retenciones elige **Letras del Tesoro**, tú decides el plazo: 12 ó 18 meses.

Tesoro Público
ELIGE ELIGE ELIGE ELIGE ELIGE

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de octubre.)

CONVOCATORIAS

Fiestas en honor a la Virgen de la Palma en el Barrio de El Salvador hasta el 26 de septiembre.

MARTES 26

20:00 hs. VII Concentración de Dulzaineros Cuellaranos en el barrio del Salvador
21:30 hs. PATATAS POPULARES en el Atrio de El Salvador

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

► CUÉLLAR

La villa acoge este fin de semana el II Encuentro de Vehículos de Cámping

La explanada del Castillo acogerá a las cincuenta caravanas y autocaravanas que participarán en esta cita que une el turismo con la degustación gastronómica

• Del 29 de septiembre al 1 de octubre, la explanada del Castillo acogerá el II Encuentro de Vehículos de Cámping organizado por el colectivo solocamping.com con la colaboración del Ayuntamiento.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Coincidiendo con el fin de semana de la celebración del patrón de la villa, San Miguel, y del VII Concurso de Tapas la explanada del Castillo acogerá el segundo Encuentro de Vehículos de Cámping organizado por el colectivo solocamping.com con la colaboración del Ayuntamiento.

El primero tuvo lugar el pasado año a comienzos de octubre, fecha en la que se inauguró el área municipal para este tipo de vehículos.

El buen sabor de boca que les dejó a los campistas su visita del pasado año, les lleva a repetir este año.

En total está previsto que participen en esta actividad 163 personas, de los que 100 son adultos



El pasado año el encuentro coincidió con la inauguración del área para vehículos de cámping. / GABRIEL GÓMEZ

y el resto niños. Todos ellos se desplazarán en 50 vehículos, 21 caravanas y 29 autocaravanas, a las que podría sumarse alguna más.

La zona de acampada se fijará en la explanada del Castillo por su capacidad y proximidad con el

área para vehículos de camping, lo que les permitirá repostar y evacuar los depósitos de agua de sus vehículos.

Durante su presencia en el municipio los campistas tienen previsto realizar una visita al espectá-

culo teatralizado del Castillo, una visita guiada al Castillo y un recorrido turístico por el municipio.

También en su estancia disfrutarán de las tapas que ofrecen los dieciocho establecimientos participantes en el concurso.

Los Siete Pueblos participarán en la XII edición de Expotural

N.P. / CUÉLLAR

Los Siete Pueblos participarán del 29 de septiembre al 1 de octubre en la duodécima edición de la Feria Nacional del Desarrollo y el Turismo Rural en el recinto ferial de la Casa de Campo de Madrid.

La feria permanecerá abierta al público en horario ininterrumpido de 11.00 a 20.00 horas.

Estos municipios de las provincias de Ávila y Segovia continuarán con la promoción conjunta de su oferta turística bajo el eslogan "No te pases siete pueblos" con el que ya han participado en varias edi-

ciones de Intur y Fitur. Cuéllar, Sepúlveda, Riaza, Ayllón, El Espinar, Arévalo y Madrigal de las Altas Torres compartirán en esta feria su stand.

El certamen cuenta con 40.000 metros cuadrados de exposición.

CONTACTOS Expotural contará con una importante zona de negocio destinada a los principales operadores nacionales en Turismo Rural, en la que establecerán contactos con expositores, touropeadores, prensa especializada y visitantes profesionales.



Stand de los Siete Pueblos en un certamen ferial. / EL ADELANTADO

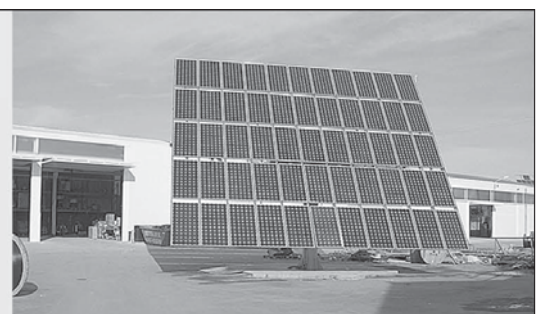
eufón

electricidad

Energía solar

Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



► SEPÚLVEDA

Los fueros adquieren tintes internacionales en el II Symposium de estudios históricos

Las Sociedades de Frontera centrarán la atención de los historiadores participantes

• El profesor de la Universidad Estatal Rusa, Alexander Marey, ha traducido el Fuero de Sepúlveda al ruso y será uno de los ponentes que ofrecerá hoy su conferencia

ELENA GUTIÉRREZ / SEPÚLVEDA
Ayer comenzaron los congresos que se integran dentro del II Symposium Internacional de Estudios Históricos: El Fuero de Sepúlveda y las Sociedades de Frontera, que se desarrollarán en la sala de convenciones del hotel Vado del Duratón de Sepúlveda, durante todo el día de hoy y se clausurarán mañana.

La importancia que adquirió el symposium, celebrado en la villa hace dos años, dentro de las esferas académicas y científicas, ha hecho que este año, la segunda edición tome tintes internacionales. Se contará con la presencia del profesor de la Universidad Estatal Rusa, Alexander Marey, quien tradujera el Fuero de Sepúlveda al ruso y que ofrecerá hoy la primera conferencia de la mañana, en la que se centrará en el ripto en el Derecho castellano-leonés.

Tal y como explicaba el alcalde, Ismael Ortiz López, durante la jornada inaugural, "esta presencia internacional es importante porque nos permite confrontar nuestra

perspectiva de la historia con la visión que se tiene desde fuera".

Además, la coordinadora y secretaria general de estos simposios, María Bernal Sanz, apuntaba que "diferentes universidades europeas importantes lo estarán siguiendo a través de los medios y gracias a la información que nosotros les enviemos". También, una asociación de hispanistas estadounidenses "han asegurado su presencia al año que viene y han sido los encargados de divulgar estas ediciones".

"Los pueblos que no conocen su historia están condenados a repetirla", afirmó el alcalde

Durante la ceremonia inaugural, el director del curso y vicerrector de la Universidad Rey Juan Carlos, Fernando Suárez Bilbao, comentó que las dos metas marcadas por la organización son "ofrecer el más alto nivel científico posible y hacer de esta actividad un centro estable de estudios históricos con una visión de continuidad y estabilidad".



El alcalde, Ismael Ortiz, presentó el acto inaugural junto a los organizadores Fernando Suárez y María Bernal. / G. HERRERO

También quiso centrarse en el tema que ocupa esta edición, las sociedades de frontera, como un "síntoma de unión y repoblación tras la Reconquista, que supuso un nuevo marco jurídico y social, con una literatura propia y un intercambio cultural muy importante".

Para el alcalde, "esta es una buena oportunidad para investigar y ahondar en nuestra propia historia y en nuestros orígenes".

HISTORIA Esta historia comenzó en la Alta Edad Media cuando Sepúlveda fue tierra de frontera. Los monarcas, para estimular la repoblación y defensa de zonas reconquistadas en donde se arriesgaba la vida, otorgaron a sus habitantes privilegios tan importantes y novedosos que, con el tiempo, llegaron a articular un modelo jurídico y político-administrativo caracterizado por su alto



La sala casi completó su aforo durante la primera jornada. / GUILLERMO HERRERO

nivel de autogestión, y que se denominarían Fueros. Sepúlveda así, personificó al hombre de frontera aguerido, recio, austero y sobretodo, libre.

Durante décadas contribuyeron a forjar la mentalidad castellana, convirtiéndose en un reclamo para aquellos que abandonaron

los lazos de dependencia señorial para optar por una vida difícil, pero en el seno de comunidades libres. Por eso, estos simposios pretenden rastrear las vicisitudes de esta magnífica gesta protagonizada por anónimos castellanos de frontera, evocando su memoria y creaciones culturales.



Corte del tráfico en la carretera 110. Como consecuencia de las obras de mejora de trazado que realiza la Diputación Provincial de Segovia en la carretera número 110 que une las localidades de Valseca y Hontanares de Eresma, la próxima semana dicho tramo permanecerá cerrado al tráfico. El acceso a Valseca estará garantizado desde la CL-601 y a Hontanares desde la CL-605. / FOTO: ÁLVARO PINELA

Cámara
Segovia

RECAUDACION DEL RECURSO CAMERAL 2006

De acuerdo con lo que disponen los Artículos 12.1 y 14 de la Ley 3/1993, de 22 de marzo, Básica de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación - B.O.E. nº 70 de 23 de Marzo - y las Disposiciones Transitorias Tercera y Cuarta de la misma Ley, por la presente se notifica la liquidación del Recurso Cameral Permanente año 2006, referente al IAE ejercicio fiscal 2005, IRPF e Impuesto de Sociedades, ejercicio fiscal 2004, respectivamente según acuerdo del Comité Ejecutivo de fecha 27 de junio de 2006, practicada conforme los artículos 10 y siguientes de la citada Ley y en el artículo 62 de la Ley 12/1996 de 30 de diciembre de Presupuestos Generales del Estado para 1997 y la Ley 51/2002, de 27 de diciembre de reforma de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales, y Ley 58/2003 de 17 de diciembre, General Tributaria y las normas reglamentarias de desarrollo de dicha Ley Vigente.

PLAZOS PARA EFECTUAR EL INGRESO

PERIODO VOLUNTARIO
Las deudas notificadas entre los días 1 y 15 de cada mes, desde la fecha de recepción hasta el día 20 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior. Para las liquidaciones notificadas entre el día 16 y el último de cada mes, desde la fecha de recepción de la notificación hasta el día 5 del segundo mes posterior o si este no fuera hábil, hasta el inmediato hábil siguiente.

VÍA DE APREMIO
El vencimiento del plazo de ingreso en período voluntario sin haber sido satisfecha la deuda, determinará el inicio del procedimiento de apremio, el correspondiente recargo de apremio y los intereses de demora, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria.

RECURSO
Contra la presente liquidación podrá interponerse Recurso de Reposición ante el Comité Ejecutivo de la Cámara en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, o Reclamación Económico-Administrativa dirigida a la Cámara que dictó el acto reclamable en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la notificación del acto impugnado. Ambos recursos no son simultáneos. No obstante, podrá interponerse cualquier otro recurso o reclamación si así se estima procedente.

La mera interposición de un recurso no paraliza el procedimiento de cobranza, que sólo podrá suspenderse de acuerdo con los artículos 224 y 233 de la Ley 58/2003 de 17 de diciembre, General Tributaria.

Para cualquier aclaración, rogamos se ponga en contacto con la oficina de esta Cámara Oficial de Comercio e Industria. Telf. 921 43 23 00 - Fax 921 43 05 63.

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



~~189 €~~

Reparto en los **AIRIS** Center

TDT GRABADOR DAK con Disco Duro de 40 GB



GRABE UN CANAL Y VEA OTRO A LA VEZ

- ✓ Más de 20 canales gratis
- ✓ Doble Sintonizador
- ✓ Disco Duro de 40 GB
- ✓ Formato de video: 4:3, 16:9, Letter Box, Pan Scan, Full Frame
- ✓ Formato de audio: MPEG, Layer I y II, 32/44, 1/48Khz
- ✓ Salida de video CVBS, RGB
- ✓ Entrada y salida de antena & loop
- ✓ 2 Euroconectores
- ✓ Nº de canales: 600

Consiga la cartilla que se publicará en el periódico el domingo 1 de Octubre y haga su reserva desde el 1 al 8 de Octubre llamando al 905 44 55 22 o enviando un SMS al 5522.

Se publicarán 5 cupones del 1 al 5 de Octubre y 3 cupones comodín del 6 al 8 de Octubre.

Colabora:

Marketinnova

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► COCA

El alcalde apunta que Aceves ha engañado al Partido Socialista

Álvarez aseguró que han realizado gestiones para llevar a cabo el proyecto y exigió que la CHD comenzara con urgencia las obras

• El popular contestó, junto al diputado Jesús Merino y al senador Clemente Sanz, a las acusaciones realizadas la pasada semana por el senador socialista por Segovia, Arturo González.

SANTIAGO CASADO / COCA

El alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez, apuntó ayer que el portavoz del PSOE en la localidad segoviana ha engañado a su partido en lo que se refiere al proyecto de las laderas del Eresma. Asimismo, el popular informó, mediante diversos documentos, que desde el Ayuntamiento se han llevado a cabo gestiones para la realización del proyecto, respondiendo de esta manera a las acusaciones recibidas el pasado 21 de septiembre desde el Partido Socialista.

El alcalde, que compareció en rueda de prensa junto al diputado Jesús Merino y el senador Clemente Sanz, comenzó señalando que "las obras, que se iniciaron en

Abril del 2004, habían sido subcontratadas por parte de la anterior presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero, Helena Caballero, con la empresa pública Tragsa". De esta manera, Álvarez, denunció que el PSOE miente, ya que los proyectos que se contratan con esta empresa son obras de urgencia, y por ello, no es necesaria la realización de un proyecto de licitación, como aseguraron la pasada semana los socialistas. En lo que se refiere a la acusación de no realizar ningún tipo de gestión formal, el popular subrayó que "en octubre de 2004 se aprobó una moción en la que se ponía a disposición de la CHD los terrenos para la realización de la obra, y se solicitaba el inicio urgente de las gestiones y las obras". Además, remarcó que la estrategia del PSOE consiste únicamente en desprestigiar el trabajo del PP, y conseguir el protagonismo sobre un trabajo que "llevo realizando de 8 a 10 años".

EXIGENCIA Para finalizar, Álvarez exigió a la Confederación el



Merino, Álvarez y Sanz comparecieron ante la prensa en la sede del Partido Popular en Segovia. / FERNANDO PEÑALOSA

inicio urgente de las obras en las laderas del Eresma a su paso por Coca.

Por su parte, el senador Clemente Sanz, denunció la política realizada por el Gobierno, solicitando un mayor número de ayu-

das por parte de la CHD en la provincia de Segovia. "La Confederación Hidrográfica tiene una deuda evidente con Segovia, ya que no se han llevado a cabo proyectos importantes en ningún lugar de la provincia", aseguró. Además,

apuntó que el gobierno ha engañado a los segovianos afirmando que "los 26 millones de la presa de Bernardos, se iban a dedicar a proyectos de abastecimiento en la provincia; y de momento no hay ningún proyecto".



mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

MIÉRCOLES, 27 DE SEPTIEMBRE DE 2006
Desde las 9.00 a las 14.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Muñoveros.
CALLES: Todas
Línea o instalación: Tur705 Veganzones CT 40C997 Muñoveros

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACIÓN
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminan antes de las horas indicadas.

Jornadas Técnicas de difusión normativa y prevención de riesgos laborales

Jornadas GRATUITAS subvencionadas por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León

Fecha: 26 y 27 de septiembre de 2006
Horario: de 16 a 20,30 horas
Duración: 4 horas y media

Lugar de Celebración: FES C/ Los Coches, 1 40002 - Segovia
e Inscripciones:

Dirigido a Pymes de Castilla y León, empresarios de pymes, responsables de empresas, directivos, personal encargado de la prevención y otros trabajadores con interés y desempleados.

Se entregará documentación actualizada, material didáctico, CD-Rom y certificado de asistencia.

Para mayor información: Federación Empresarial Segoviana
C/ Los Coches, 1 - 40002 SEGOVIA

Teléfono: 921 432 212
prevencionfes@terra.es

Junta de Castilla y León

CONFEDERACIÓN DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES DE CASTILLA Y LEÓN

fes

GIGANTE

Ofertas válidas del 14 de Septiembre al 4 de Octubre de 2006

100%

Bebidas

1,83€ 1,33 € / litro
Coca-Cola 3,33 Litros

0,43€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

1,81€ 1,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,52€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

1,03€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,55€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

2,95€ 1,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

4,75€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

5,05€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,34€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,33€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

1,18€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,49€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,79€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

1,99€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,60€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

1,19€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

0,39€ 0,33 € / litro
Fanta 1,33 Litros

► ORTIGOSA DEL MONTE

El Consistorio insiste en la creación de una depuradora de aguas fecales

El municipio cuenta con un colector general como primer paso a la habilitación de la depuradora • Los vertidos de aguas residuales al río Milanillos han ocasionado denuncias

• El Ayuntamiento ha pedido a la Consejería de Medio Ambiente la creación de una depuradora con el fin de evitar vertidos y sanciones y proteger el medio ambiente.

ÁLVARO PINELA / ORTIGOSA DEL MONTE

El Ayuntamiento de Ortigosa del Monte ha solicitado a la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León que "realice las gestiones necesarias para instalar una depuradora de aguas residuales en la localidad", una petición que se viene requiriendo "desde el año 2000 al servicio territorial sin haber obtenido respuesta alguna", recoge el escrito.

El municipio a lo largo de los últimos diez años ha venido trabajando en la eliminación de las fosas sépticas existentes en la localidad. "De un total de treinta fosas sépticas actualmente quedan unas siete, que serán canceladas una vez que se obtenga una instalación depuradora", explicó el alcalde Félix Bernardos.

Recientemente ha sido habilitado un colector general en la parte baja del pueblo, a unos 600 metros del casco urbano, "al que se han conectado los tres colectores auxiliares que existían", subrayó Bernardos. Un trabajo importante, ya que uno de ellos se consiguió pasar por debajo de la nueva autopista de peaje", añade el edil.



La mayor parte del casco urbano está vertebrado por ramales que vierten a un colector principal. /ÁLVARO PINELA

Desde el Ayuntamiento se demanda la instalación de una depuradora de aguas residuales, que enlace con los colectores y favorezca el medio ambiente. "En fechas anteriores hemos recibido de la Confederación Hidrográfica del Duero una denuncia por vertidos al río Milanillos, a lo que este Consistorio presentó un escrito de alegaciones a dicha denuncia por carecer de medios para controlar todo lo que se vierte por los vecinos

y empresas del municipio a la red de abastecimiento", recoge el escrito.

En el último requerimiento instado a la Consejería de Medio Ambiente, se acompaña un reportaje publicado por este diario el pasado día 5 de marzo, sobre las depuradoras de aguas residuales a través de los humedales artificiales. Se trata de una opción cada vez más extendida entre los municipios más pequeños, ya que los

sistemas convencionales de depuración, que resultan válidos y eficaces, derivan en unos elevados costes de operación y mantenimiento. Por contra, los humedales artificiales tienen un sistema de tratamiento de bajo coste.

El sistema consta de una fosa séptica en cabecera, seguida de un humedal artificial compuesto por tres balsas, una de aguas libres, otra de espadaña y una tercera donde se plantan sauces.

► MARAZOLEJA

El Ayuntamiento renovará la Plaza Mayor con cargo a un presupuesto de 46.265 euros

A.P. / MARAZOLEJA

La Plaza Mayor de la localidad renovará su aspecto próximamente. Para ejecutar los trabajos el Ayuntamiento ha adjudicado el proyecto de reforma redactado por el arquitecto Pedro Pastor a la empresa Paviesca por un presupuesto de 46.265,38 euros.

Las obras comprenden la renovación de todo el pavimento dejándolo prácticamente uniforme, "ya que hasta estos momentos el área estaba bordeada por un bordillo, ahora quedará todo igual tanto calle como plaza", explica el alcalde Miguel García.

Paralelamente a la mejora estructural del espacio público se incluirán en la nueva plaza bancos y árboles.

DEPÓSITO. Por otro lado, el alcalde en un repaso al capítulo de obras señaló que actualmente el Consistorio está pendiente de realizar la mejora del depósito de abastecimiento, "que requiere una intervención exterior así como la impermeabilización del interior del mismo", señaló.

En otro orden de cosas también se espera la pronta pavimentación y mejora de la carretera desde el puente del río Zorita hasta la localidad. Unos trabajos que estaban pendientes de adjudicación por parte de la Diputación Provincial de Segovia y cuya subasta finalmente quedó desierta. La carretera según demandan los vecinos es una necesidad.

► MOZONCILLO

Promueven la ejecución de 34 viviendas de Protección Oficial

Se sitúa en el Vado de El Hija y hasta el momento hay 14 interesados

A.PINELA / MOZONCILLO

Tres propietarios de terreno situados en el Vado de El Hija han propuesto al Ayuntamiento de Mozoncillo (1100 habitantes), la venta de sus terrenos particulares con el fin de poder llevar a cabo una iniciativa privada y crear una cooperativa de viviendas destinada a la actual demanda de vivienda que existe en la localidad.

Para ello, según explicaron fuentes de la gestora que coordina su posible constitución, "el Ayuntamiento se tendría de encargar de recalificar el terreno actualmente considerado como no urbano". Mientras que por su parte los propietarios venderían las parcelas a una cooperativa al precio del módulo que marca la Junta de

Castilla y León.

En total se crearían 34 viviendas de protección oficial (VPO), pareadas en parcelas de unos 250 metros cuadrados y de 90 metros cuadrados útiles tal y como marca la ley.

Desde el Ayuntamiento esta posibilidad de creación de viviendas se contempla, "como una buena oportunidad de cara a los vecinos que lo requieran, teniendo en cuenta que el Consistorio no tiene terrenos de su propiedad próximos al casco urbano, para fomentar este tipo de vivienda", explicaron. En algunos casos hay personas que pese a trabajar en la localidad, y no tener ocasión de construir en el pueblo, se tienen que ir a vivir a pueblos limítrofes.

Un municipio que cuenta con una aportación importante de inmigrantes en el censo poblacional.

Por el momento y hasta que se funde la posterior cooperativa, "en el Ayuntamiento de Mozoncillo y en las oficinas de la empresa que se encargará de gestionar la cooperativa, se han inscrito un total de 14 personas interesadas", reconocieron.

EQUIPAMIENTO. Con esta iniciativa el Ayuntamiento se vería beneficiado con la aportación a su favor del 10 por ciento de las viviendas que le correspondería por ley, además de las parcelas correspondientes a equipamiento, reconocieron fuentes de la gestora, que



La media de población se viene manteniendo gracias a los inmigrantes. /A.PINELA

añadieron, que "una vez completada la lista de interesados en adquirir vivienda de unas veinte en adelante, se podría llevar a cabo el proyecto, se constituiría la cooperativa y se empezarían los trámites de calificación del suelo, que puede durar unos seis o siete meses, y a partir de ese momento co-

menzaría la promoción de las viviendas", subrayaron.

Es de destacar el importante crecimiento de la población inmigrante que ha contribuido en gran medida al mantenimiento del padrón de habitantes del municipio. La localidad se sitúa a 30 kilómetros de Segovia.

MUÑOPEURO

FIESTAS EN HONOR A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

EL PROGRAMA

MARTES 26 DE SEPTIEMBRE

- 22.00 HORAS.** Pregón de fiestas y, a continuación, proclamación de Reinas y Mozos
23.00 HORAS. Inauguración de peñas con la charanga 'Chicuelina'
03.00 HORAS. Suelta de vaquillas

MIÉRCOLES 27 DE SEPTIEMBRE

- 13.00 HORAS.** Parque infantil
15.00 HORAS. Comida de peñas en la Plaza Mayor, acompañada por la charanga 'Chicuelina'
16.30 HORAS. Parque infantil
19.30 HORAS. Encierros infantiles por el grupo Tirotateiro
22.00 HORAS. Concurso de disfraces
00.00 HORAS. Verbena con la orquesta 'Jaguar'

JUEVES 28 DE SEPTIEMBRE

- 11.00 HORAS.** Desencajonamiento de reses bravas
17.00 HORAS. Tradicional becerrada
00.00 HORAS. Verbena con la orquesta 'Colores'

VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE

- 12.30 HORAS.** Dianas y pasacalles por la charanga 'Chicuelina'
13.00 HORAS. Misa en honor a San Miguel Arcángel
17.00 HORAS. Finales de tute y mus masculino
18.00 HORAS. Festival de pelota a mano en el frontón municipal:
 ELORRIETA- MINTEGUI contra AYO- GURRUCHAGA
19.00 HORAS. Desfile de carrozas
00.00 HORAS. Verbena con la orquesta 'BSO' (Banda Sonora Original)
04.00 HORAS. Disco móvil

SÁBADO 30 DE SEPTIEMBRE

- 09.00 HORAS.** Desencajonamiento de reses bravas
14.00 HORAS. Caldereta popular en la Plaza Mayor
17.00 HORAS. Tradicional becerrada
22.00 HORAS. Entrega de trofeos
00.00 HORAS. Verbena con la orquesta 'Leticia'
04.00 HORAS. Disco móvil



Algunos de los espacios del municipio de Muñopedro / FOTOGRAFÍAS: GONZALO AYUSO

Mucha fiesta

Los quintos y los vecinos colaboran activamente en la organización de todas las actividades del programa

DIANA MARTÍN
MUÑOPEURO

Una semana cultural repleta de actividades ha sido el antecedente de las fiestas que han hecho que los vecinos, poco a poco, fueran metiéndose en ambiente para afrontar las semana en honor a San Miguel Arcángel.

Durante esta semana cultural, que no es el primer año que se celebra, los vecinos han podido asistir a una conferencia impartida por un médico segoviano, a otra charla a cargo de dos periodistas de Radio Nacional de España, a un concierto de un cantautor, a una judiada, a la actuación del grupo granjeño 'Andanzas' y a una mañana de tiro al pichón en una de las fincas privadas de la localidad, entre otras muchas actividades.

En todos y cada uno de los actos, los vecinos han participado activamente tal y como los representantes municipales aseguran que lo harán una vez comenzadas las fiestas porque, según la concejala de festejos, Gema Vecino, "el pueblo entero se involucra muchísimo en la preparación de

estos días, especialmente los quintos, que tienen una gran responsabilidad".

Así es, los quintos de cada año son los encargados de numerosas tareas, entre ellas el montaje de la discoteca móvil y todo lo relativo a los festejos taurinos que componen el eje central de los actos.

La ayuda económica de los vecinos es fundamental para ofrecerles las mejores fiestas y no prescindir de ninguna actividad. En palabras de la concejala, "son muchos días de fiesta, el Ayuntamiento no cuenta con demasiados fondos y las actividades son muy costosas, por eso la ayuda de los vecinos es de vital importancia".

LAS ACTIVIDADES No hay duda de que el objetivo básico del Ayuntamiento a la hora de confeccionar el programa de fiestas es cubrir los gustos de todo el mundo.

"Hay cosas programadas para los mayores, los jóvenes y los pequeños: para todo el mundo", asegura Gema Vecino.

Los pequeños disfrutan especialmente de los encierros infan-

**450 vecinos
forman las
quince peñas
activas del
pueblo**

tiles, este año a cargo del grupo Tirotateiro y del parque infantil.

Los jóvenes y adultos disfrutan especialmente de las actividades taurinas, de cuya asociación forman parte. El primer día es otro de los preferidos por este sector, cuando la charanga va en busca del alcalde y se inauguran las peñas, un acto al que, según la responsable de festejos, "asiste todo el pueblo".

Para los mayores, que también disfrutan con este inicio de fiestas, otra de las mejores jornadas es la que se dedica a los jubilados. Se organiza un baile con charanga y otras actividades de carácter festivo. Este año, además, se homenajeará a una vecina centenaria, Ana Cabrero.

FONTANERÍA GENERAL

Calefacción y riego

**Carlos Núñez
Miguelsanz**

C/Fuente Anilla, nº 2 Telf. 921 17 92 81
40145 Muñopedro SEGOVIA 636 61 62 05

Construcciones RODRIGO S.L.



PROYECTOS, VIVIENDAS,
CERRAMIENTOS, NAVES,
VALLADOS, PISCINAS,
GARAJES, EXCAVACIONES,
CANALIZACIONES, ACERAS
Y PAVIMENTACIONES

Plaza Mayor, 13 40.145 MUÑOPEURO (Segovia)
Teléfonos: 921 17 94 69 y 669 12 91 85 Fax: 921 17 94 69

Carpintería Metálica



**Hnos.
HERNANGÓMEZ**

C/ Santa Ana, s/n
Tel. y Fax 921 17 95 07
40145 MUÑOPEURO (Segovia)

▶ MUÑOPEYRO

FIESTAS EN HONOR A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Las únicas dos quintas del pueblo serán la reina y la dama

¡Vivan los quintos!

Los jóvenes son los responsables de organizar los festejos taurinos

El pregón y la comida de peñas, lo más esperado

DIANA MARTÍN / MUÑOPEYRO
En Muñopedro, el papel de los jóvenes no es fácil durante las fiestas. Especialmente cuando pasan a ser quintos y deben responsabilizarse de ciertos aspectos organizativos de una importancia vital para el desarrollo de los festejos.

Sus tareas pasan, nada menos, que por organizar todo lo relacionado con los festejos taurinos y la discoteca móvil. "Es una gran responsabilidad que deben afrontar chavales muy jóvenes", señala Gema Vecino, concejala de cultura y festejos.

A pesar de que el Ayuntamiento les presta toda la ayuda que pueden, especialmente en cuanto a la información necesaria sobre cómo organizarse para tenerlo todo a punto, es en los quintos en los que recae la verdadera responsabilidad.

"Es necesario resaltar el esfuerzo que hacen los chavales para que todo funcione como debe durante las fiestas", resalta la concejala.

Este año, el grupo de quintos lo forman diez jóvenes que han cumplido ya, o lo harán en los próximos meses, 18 años. En su modo de trabajo han primado dos características: la ilusión y el esfuerzo. Y aún les queda mucho por realizar.

En el caso de los chicos, además de la organización de estos actos, serán también responsables del montaje de la plaza de toros tabla a tabla.

Gema Vecino asegura que, además de la responsabilidad que deben afrontar los chavales, son muy repetitivos con las tradiciones: "no falta ninguno a la misa que se celebra el día de San Miguel para la que todos los vecinos se arreglan de un modo especialmente elegante". También participan, después de la misa, en la procesión al santo.

LA REINA Y SU DAMA Este año será distinto a otros. Esta vez, quien ha sido nombrada reina de



Los quintos participan en todos los actos. En la imagen, cantando el himno a su patrón San Miguel

las fiestas cuenta sólo con una dama con la que compartir su trono. El motivo es claro y necesario: sólo hay dos mujeres quintas este año. El resto, ocho, son chicos.

Así, este año será sólo Verónica Monterrubio, reina de las fiestas, junto con su dama, Minerva González, quienes representarán a los jóvenes del pueblo en estos días tan especiales que se avecinan.

Según Verónica, el motivo por el que ha sido ella la elegida como reina es uno sólo: que es la única

de las dos que vive de manera continuada en el pueblo durante todo el año. En el caso de Minerva, por el contrario, es su padre quien es natural del pueblo. Esta relación les ha hecho trasladarse con frecuencia los fines de semana desde Madrid, donde viven, hasta Muñopedro.

Entre reina y dama "el ambiente es", según Verónica, "muy bueno: estamos muy compenetradas porque nos conocemos desde hace mucho y tenemos una buena relación".

Además, ambas pertenecen a

la misma Peña: 'las Kedás', formada por un grupo de 17 chicas.

LA REINA Verónica se muestra tremendamente contenta ante la perspectiva de afrontar los festejos como reina de los mismos.

Tiene 18 años y las ideas bastante claras: este año estudiará segundo de bachiller y, si todo va como espera, continuará estudiando magisterio infantil. Como a la mayor parte de los jóvenes de su edad, lo que más le gusta es salir de fiesta con sus amigos y el deporte, entre sus favoritos se en-

cuentra el frontón y la natación.

Sobre las fiestas tiene muy claro cuáles son sus puntos positivos: "lo más especial de las fiestas de Muñopedro es el ambiente que las rodea, hay mucha complicidad. La gente es muy abierta, son unos días en los que todos los vecinos hablan entre sí y se acoge muy bien a los recién llegados". Según Verónica, "a pesar de que celebremos estos días cuando el verano ya ha finalizado, la gente ha vuelto al trabajo y el tiempo puede no acompañar, el hecho de que venga tanta gente de fuera cada año es una muestra del buen ambiente que se vive: si no, no vendrían", afirma.

Sabe de antemano cuál es la actividad que contará con una participación mayor entre los vecinos: los toros. "Aquí todo gira entorno a los festejos taurinos", afirma.

Sobre el ambiente en el pueblo, asegura que "la gente vive los días previos a las fiestas muy contenta, están deseando de que lleguen y de que todo salga bien".

En cuanto a su forma particular de afrontar la semana, poco antes de las fiestas no dudaba en resaltar que "este será un año muy bonito que las dos vamos a vivir con mucha ilusión: tenemos muchas ganas de que comience todo".

No hay duda de que hay determinados momentos que le resultarán más emotivos. Entre ellos, el día del pregón. "Ese día estaremos con todo el mundo y será muy intenso". Por otro lado, la paellada que se celebra el día de la comida con las peñas será una de las actividades que vivirá con más emoción.

Para concluir, reconoce que ha sido especialmente laborioso preparar los vestidos que necesitará para cada uno de los actos y compaginar todo esto con otras responsabilidades propias de los quintos: "el bingo, los toros, la discoteca móvil... ha sido mucho trabajo pero creo que todos los afrontamos con mucha ilusión".

EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MUÑOPEYRO

Desea a sus vecinos y visitantes unas felices fiestas



MUÑOPEYRO

FIESTAS EN HONOR A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

En plena actividad

La situación del municipio es similar a la de otros pueblos vecinos

D.M.N./ MUÑOPEYRO

Tenemos un Ayuntamiento sin infraestructuras suficientes para llevar a cabo todas las actividades que nos gustaría realizar", asegura Carlos Núñez, alcalde de Muñopedro. Por este motivo, la colaboración de los vecinos es fundamental no sólo en las fiestas sino en tantas otras acciones que se ejecutan en la localidad.

De hecho, esta participación es una de las características más notables de los vecinos de la localidad. Prueba de ello son las acciones que últimamente han llevado a cabo. "La respuesta a las acciones propuestas por el Ayuntamiento son siempre acogidas de una forma inmejorable y, además, contamos con una asociación constituida por los vecinos y con dos coros en marcha: la gente colabora mucho", apunta Núñez.

Como prueba, baste saber que fue alrededor de un centenar de personas de los alrededores de las 350 censadas, las que acudieron a la charla sobre periodismo celebrada durante la semana cultural. En la actividad de cicloturismo, han sido unos 300 los participantes venidos del pueblo o de fuera.

Por otro lado, el Ayuntamiento encuentra puntos de ayuda de importancia en las distintas insti-

tuciones que en parte o totalmente financian algunas de las obras que necesitan realizar.

Actualmente, las acciones municipales se concentran en cambiar la red de agua, una acción que comenzó el pasado año con la ayuda económica de la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y la Unión Europea.

La remodelación del lateral de dos de las vías principales de comunicación de Muñopedro ha sido otra de las preocupaciones del Ayuntamiento.

En este sentido, han sido finalizadas recientemente las obras en el lateral de la carretera de Sanchidrián- Otero de Herberos.

Por otro lado, próximamente iniciarán los trabajos en el lateral de la vía que va a Labajos. El objetivo pasa por establecer alrededor de dos metros de acera y, junto a esta, puntos de aparcamiento; una estructura diversa a la que se tiene actualmente. Esta vía de comunicación con Labajos es, según afirma el alcalde de la localidad, propiedad de la Diputación Provincial y por ello es esta institución la que se encargará de asumir los gastos de los trabajos.

Haciendo gala de la participación económica de los habitantes de Muñopedro, Carlos Núñez resalta las obras que se han realizado en la iglesia para la instalación



El Ayuntamiento apuesta por atraer nuevos vecinos y fomentar el turismo

de la calefacción "han sido posibles gracias a la colaboración de los vecinos".

También el Ayuntamiento ha sido objeto de trabajos de mejora que se han centrado en el campanario del edificio.

El alcalde de la localidad asegura que "son muchas las necesidades que tiene Muñopedro pero tenemos que satisfacerlas poco a poco porque no disponemos de todos los medios que serían necesarios".

En cuanto al futuro del municipio, Núñez afirma que es de vital importancia atraer gente al mismo porque "este tipo de pueblos pequeños se mantienen exclusivamente por los vecinos con alguna relación con la zona" y añade: "somos un pueblo obrero que tiene una carencia importante en relación con la actividad empresarial que se desarrolla en el mismo".

Sin embargo, el municipio no se mantiene de brazos cruzados: con el objetivo de poner a disposición de los interesados en habitar en la zona, se están construyendo doce fincas con



Arriba, la iglesia del municipio en la que los fieles han financiado la instalación de la calefacción. Sobre estas líneas, el alcalde, Carlos Núñez / SARA SUÁREZ

chalets por iniciativa privada. La zona se encuentra en la Dehesa del caballero y, con esta medida, el alcalde asegura que "esta constituirá una buena medida para atraer a nuevos vecinos".

Otros de los proyectos relevantes y de iniciativa privada que se están llevando a cabo es la construcción de un caserío de 1.800 metros cuadrados de extensión que la familia García Vaquero pasará a ocupar para recreo de la familia.

Por otro lado, en breve Muñopedro contará también con una casa rural en la que los visitantes podrán disfrutar de las riquezas naturales de la zona. La más destacada, las más de 150 hectáreas de monte protegido donde se encuentra una gran reserva de agua imperial.

"Se trata de una zona de gran valor ecológico que no podemos explotar por lo que el pueblo se encuentra con la desventaja de no poder crecer libremente en territorio pero contamos con otras posibilidades de cara al turismo", comenta el representante municipal, quien añade que, por este motivo, "es de vital importancia para Muñopedro concentrarse en atraer nuevos vecinos y explotar el turismo, que es una de las mejores fuentes para realzar la economía con las que contamos los pueblos de este tipo".

En cuanto a los vecinos, Carlos Núñez asegura que son personas "afables y buena gente que acogen a los recién llegados en plena armonía no sólo durante las fiestas sino en cualquier momento del año".

JAMONES EMBUTIDOS ALPE, S.L.
JESÚS

Embutidos
y Jamones
Artesanos



C/Acedos nº 3. 40145 MUÑOPEYRO (Segovia)
Telf. y Fax 921 179 270

Bar
Patiño
Plaza Mayor
Telf. 921 17 92 46
MUÑOPEYRO (Segovia)



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



► JORNADAS DE PRESIDENTES DE ADIENCIAS PROVINCIALES

Herrera apela a un modelo unitario de la Justicia frente a «prácticas soberanistas» de algunas regiones

El presidente de la Junta defiende un Consejo Judicial autónomo, pero «no debe suplantar» a un Consejo General del Poder Judicial que englobe a todas las comunidades autónomas

• El delegado del Gobierno en la región, Miguel Alejo, señala que el Ejecutivo central «muestra actitud» para el traspaso de las competencias judiciales en esta legislatura.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, advirtió ayer de que cuando se trata de poderes básicos, como la Justicia, hablar de estados residuales «puede ser peligroso». Así, Herrera reflexionó sobre el «momento actual» del poder judicial en España y argumentó que «las prácticas soberanistas» de algunos «no responden a la voluntad de los españoles e impugnan el concepto básico de convivencia que es la nación».

Por ello, durante su discurso en la inauguración en Valladolid de las Jornadas Anuales de Presidentes de Audiencias Provinciales de toda España, apeló por un Consejo Judicial autónomo que no debe «suplantar» al Consejo General del Poder Judicial y que tampoco debe ser «neutral con una concepción de la justicia de proximidad dependiente de la política territorial». «Las audiencias provinciales deben ser garantes de principios constitucionales que deben ser sagrados», apuntó, al tiempo que abogó a los principios constitucionales de la unidad jurisdiccional, la independencia del poder judicial y la igualdad entre los españoles, frente a los «disparates del modelo autonómico».

Así, consideró «un momento oportuno para reflexionar sobre el momento actual del conjunto de poderes», al que calificó de «abierto, de esperanza y dinámico». Un escenario, añadió Herrera, donde las reformas de la organización territorial se plasmen en mejoras, aunque nunca deben desarrollarse, según dijo, sin las bases del modelo constitucional.

En este sentido, mostró como su «primera perplejidad», que el procedimiento de reformas haya partido de «un particular que se pretende generalizar» y que, a su juicio, «atenta contra la lógica y no sé cuáles serán los resultados». «La mejor respuesta a algunos disparates del modelo autonómico es continuar en un modelo eficaz de



Herrera escucha al presidente del TSJ de Castilla y León, José Luis Concepción, durante su intervención. / ICAL

justicia para desarrollar en el conjunto territorial», remarcó.

Precisamente, con estas ideas también se mostró de acuerdo el vocal del Consejo General del Poder Judicial, José Merino, organizador de estas jornadas, quien compartió la idea de Herrera de «mantener un único poder judicial y un Tribunal Superior de Justicia en cada Comunidad». Asimismo, destacó que en España no puede haber «17 poderes judiciales, porque significaría la

ruptura del Estado».

COMPETENCIAS JUDICIALES. Finalmente, al término de su discurso, Herrera abogó por que las transferencias de las competencias judiciales se produzca en condiciones financieras positivas y justificadas en servicios de calidad frente a «las prisas» o la aspiración del incremento de poder. «No olvidamos que las organizaciones judiciales no son de la Comunidad autónoma, sino del Estado, del poder básico del Estado en

la Comunidad», afirmó. «Nos ha importado más el resultado que el tiempo, que esta transferencia se produce en condiciones financieras más que en tiempos o en prisas», recalcó. Además, recordó que el poder judicial «ha paralizado el funcionamiento ordinario de todas las instituciones de la región», lo que significa, «el reflejo enorme de gratitud hacia este encuentro».

Ante estas palabras el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, afirmó que en materia de Justicia se está en «mejores condiciones de lo que se puede llamar deuda histórica que se heredó del Gobierno del PP». Respecto a la sede definitiva del TSJ subrayó que el Partido Popular «no hizo nada, y hoy (por ayer) sale en el BOE pa adjudicación para que sigan los trámites y el proyecto» y señaló que el Ejecutivo central «muestra actitud para el traspaso de la transferencia judicial en esta legislatura».

Concepción ve en la mejora de las audiencias una garantía para los ciudadanos

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), José Luis Concepción, consideró ayer una garantía para el ciudadano la mejora «en todo lo posible» de las audiencias provinciales. Asimismo, subrayó que los primeros magistrados que comiencen a ejercer su trabajo «deben aprender de sus mayores y sus maestros para no caer en una inadecuada actuación».

Por otro lado, el presidente del TSJ, alabó la elección de la ciudad de Valladolid como sede de las Jornadas Anuales de Presidentes de Audiencias Provinciales que se celebrarán hasta mañana, debido a «su historia y sobre todo por su antigua capital de España».

Concepción relacionó las jornadas en la capital vallisoletana con la insistencia del presidente de la Audiencia Provincial de Valladolid, Feliciano Trebolle, para su celebración en la ciudad y cuyo esfuerzo «habrá que deberle la futura unificación de las sedes judiciales que esperamos se llevará a cabo en la capital». Por último, instó a los presidentes de las audiencias provinciales a que estas jornadas «sirvan para mejorar las mismas y conseguir unos resultados satisfactorios» judicialmente hablando.

Trebolle fecha en 2009 la transferencia de Justicia a la Junta

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Audiencia Provincial de Valladolid, Feliciano Trebolle, aseguró que la transferencia en materia de justicia a la Comunidad «no está muy cercana» y previsiblemente hasta el año 2009 no será una realidad, a pesar de los comentarios del delegado de Gobierno, Miguel Alejo, quien aseguró que el Ejecutivo central muestra «actitud» para hacerlo en esta legislatura.

Mientras, Trebolle recordó que en España, cuando se han producido las transferencias en materia judicial «se ha realizado una importante mejora en el servicio de la Administración de justicia». Sin embargo, bogó por que este trámite se haga desde «la tranquilidad».

Villalba exige más colaboración

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, acusó ayer a la Junta de «intentar retrasar» las transferencias en materia de Justicia. Así, lanzó un mensaje de «colaboración sincera con el Ejecutivo central» al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para que «no seamos la Comunidad que más retrasadas tenga sus competencias en Justicia». El líder socialista lanzó sus críticas durante la inauguración de las Jornadas Anuales de Presidentes de las Audiencias Provinciales, donde se congratuló del «buen funcionamiento» de la justicia en Castilla y León con 26 nuevas unidades judiciales.

► CANDIDATOS MUNICIPALES DEL PARTIDO POPULAR

Rosa Valdeón asume el reto del PP de revalidar la Alcaldía de Zamora

La actual consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades afirmó que seguirá al frente del departamento hasta que comience la campaña electoral a los comicios municipales

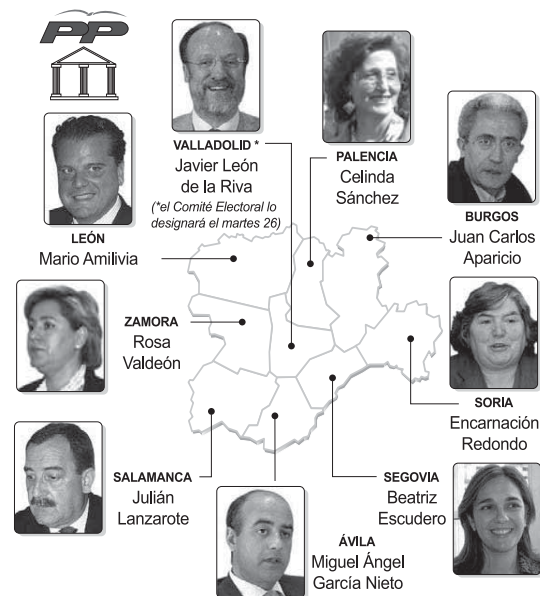
• El presidente de los 'populares' zamoranos destaca la unanimidad y cohesión del grupo político a la hora de designar a Valdeón para encabezar la lista electoral.

OLIVER PINO (ICAL) / ZAMORA
Rosa Valdeón Santiago, actual consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta, será la candidata por el Partido Popular a la Alcaldía de Zamora en las próximas elecciones municipales. Así lo anunció ayer el Comité Electoral Provincial del grupo político después de la reunión mantenida en la sede de la formación. «Para mí es una de las decisiones más importantes de mi vida», aseguró Rosa Valdeón, quien añadió que su ofrecimiento es «trabajar para una mayor calidad de vida de los zamoranos y realizar una política de cercanía en mi tierra». La candidata a la Alcaldía tuvo palabras de reconocimiento para el actual mandatario zamorano, Antonio Vázquez, de quien destacó su labor y compromiso con la ciudad.

El presidente del Partido Popular de Zamora, Fernando Martínez Maíllo, hizo hincapié en resaltar que «hemos presentado lo mejor que tenemos» y subrayó la unanimidad y cohesión de todos los componentes de la agrupación política a la hora de elegir como candidata al Ayuntamiento de Zamora a Rosa Valdeón.

Maíllo destacó cuatro cualidades de la actual consejera de Familia: «Es una mujer valiente que

■ Cabezas de lista del PP para las elecciones municipales



FUENTE: Partido Popular

ICAL

sabe asumir nuevos retos, con experiencia, que representa muy bien la moderación y el centro político y con una grandísima calidad humana».

Por otra parte, el alcalde de Zamora, Antonio Vázquez, manifestó su deseo de no continuar en la Alcaldía, ya que «tres mandatos es tiempo suficiente para desarrollar un proyecto político. Mi decisión ha sido fruto de una reflexión seria y madura», señaló Vázquez, y

declaró que la actual candidata es «la alcaldesa que necesitan y quieren los zamoranos».

La decisión tomada por el Comité Electoral provincial del PP será valorada a su vez por el regional y necesitará la aprobación del Comité Electoral nacional del grupo político para poder validar la candidatura presentada a la Alcaldía zamorana.

Rosa Valdeón Santiago es licenciada en Medicina y cirugía por la

■ Falta Valladolid

El Partido Popular, prácticamente, ya ha hecho sus deberes de cara a configurar su lista de candidatos a las nueve alcaldías para las elecciones municipales y autonómicas del próximo 27 de mayo.

Tan sólo queda por reunirse al Comité Provincial del partido en Valladolid, que lo hará hoy, y que elegirá como candidato, si no hay sorpresa de última hora, al actual alcalde de la capital de la Comunidad, Francisco Javier León de la Riva.

Segovia y Palencia, eligieron hace unos días a sus candidatas, Beatriz Escudero y Celinda Sánchez, respectivamente. Por último, el pasado viernes, el Comité Provincial de León, consideró a Mario Amilivia como el mejor candidato posible para las futuras elecciones.

Ahora será el Comité Nacional del Partido Popular el que tenga que validar todos los candidatos presentados por los diferentes ejecutivos provinciales.

SALAMANCA

La candidatura de Lanzarote, una propuesta de «garantía y futuro»

El Comité Electoral Provincial propuso por cuarta vez a Julián Lanzarote como candidato a la Alcaldía de Salamanca por representar una propuesta «de garantía, de seguridad y de futuro», señaló el presidente de este órgano, Gonzalo Robles.

Julián Lanzarote aseguró que concurre a los comicios «con más ganas que en el año 95». Según explicó supone un «altísimo honor», que «agradece mucho», formar parte de una candidatura a la Alcaldía dentro «del mejor partido que hay en España en estos momentos». Lanzarote insistió en que el trabajo realizado en estos años «concurre por cuarta vez al cargo» siempre se ha desarrollado en equipo, un equipo que, según explicó, se limita «a coordinar y poco más».

BURGOS

Aparicio recibe el respaldo «unánime» del Comité Provincial

El Comité Electoral Provincial del PP en Burgos designó por «unanimidad» al actual alcalde de la capital burgalesa, Juan Carlos Aparicio Pérez, como su candidato a la Alcaldía para los próximos comicios. De esta manera, se cumple el plazo marcado por el partido que fijó que esta semana las formaciones provinciales deberían elegir a sus candidatos, según destacó el presidente del Comité Electoral, Luis Domingo González.

Para la dirección del Partido Popular en Burgos, Juan Carlos Aparicio es «el mejor candidato posible para la ciudad ya que durante esta legislatura se ha demostrado que ha sido capaz de convertir a la ciudad de los proyectos en la ciudad de las realidades».

ÁVILA

García Nieto hace historia al repetir como candidato a las elecciones

El actual alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, fue ratificado como candidato del PP a la Alcaldía de la capital, según anunció el presidente del Comité Electoral del PP, Agustín Díaz de Mera, una candidatura respaldada por el Comité Regional. «Colocar la ciudad en la vanguardia de los municipios del entorno» es el objetivo planteado por García Nieto para los comicios del próximo 27 de mayo.

García Nieto se convertirá en el primer alcalde de Ávila que repite en este puesto, aunque, por el momento, tan sólo se centrará en cumplir «un compromiso que todavía no ha caducado, como es terminar de cumplir el programa electoral vigente, porque es un pacto con todos y cada uno de los abulenses».

SORIA

Redondo liderará un programa que privilegiará la calidad de vida

La actual alcaldesa de Soria, Encarnación Redondo, encabezará de nuevo la lista del PP a la Alcaldía de la capital en los próximos comicios municipales, según acordó el Comité Electoral Provincial de la formación. El presidente de dicha agrupación en Soria, Javier Marqués, destacó que Redondo «ha sido nominada por unanimidad por el Comité Electoral como candidata a las elecciones municipales de la ciudad de Soria».

Marqués detalló que la reacción de Redondo fue positiva: «Se encuentra muy ilusionada y con ganas de seguir trabajando y de realizar cosas importantes para Soria». Además, resaltó que el programa del PP privilegiará la calidad de vida, de la ciudad y de los sorianos.

► SOCIEDAD

Herrera y las instituciones políticas felicitan a Doña Letizia por su embarazo

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, transmitió ayer su enhorabuena y la del Gobierno de Castilla y León a los Reyes de España y a los Príncipes de Asturias por el embarazo de su Alteza Real Doña Letizia Ortiz, quien espera el que será segundo hijo del sucesor a la Corona. Herrera, quien ha enviado un telegrama en nombre propio y en el del Gobierno en el que expresa su enhorabuena, tendrá ocasión de felicitar a Don Juan Carlos mañana durante la visita que el Rey realizará a Burgos para inaugurar una exposición sobre Felipe I.

También el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, felicitó, en su nombre y en el de los componentes de la Cámara, a los Príncipes por esta noticia que calificó como «magnífica». De la misma forma, la Comisión Ejecutiva regional del PSOE dieron la enhorabuena a Doña Letizia y a Felipe de Borbón y desearon que el embarazo «transcurra de la mejor manera posible».

Asimismo, el presidente de Federación Española de Municipios y Provincias y alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego se congratuló por este nacimiento, al igual que el resto de ayuntamientos y diputaciones de Castilla y León, quienes transmitieron su felicitación a la Casa Real.

► ELECCIONES

TC plantea una candidatura conjunta con 20 organizaciones

ICAL / VALLADOLID

El secretario general de Tierra Comunera, Luis Marcos, anunció ayer que la formación que dirige plantea presentarse en una candidatura única junto con una veintena de organizaciones políticas del ámbito regional a las elecciones de mayo de 2007. «Hay muchos ciudadanos que no se sienten representados por el bipartidismo del PP y el PSOE que monopoliza Castilla y León», argumentó.

Así, recordó que TC lleva varios meses reuniéndose de forma bilateral con estas organizaciones, entre las que se encuentran partidos del Bierzo, de Zamora, de Salamanca, candidaturas independientes de Palencia y Valladolid, así como grupos independientes de Segovia y Ávila. En definitiva, según Marcos estos grupos «cubren la práctica totalidad de Castilla y León».

► V EDICIÓN DE LA PASARELA DE LA MODA DE CASTILLA Y LEÓN

La Pasarela de la Moda se consolidará en 2007 con dos ediciones anuales

El certamen regional aumenta el número de desfiles y como novedad acogerá este año un espacio de peluquería y tendencias

• El vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva, presentó la nueva edición del certamen que se desarrollará en Burgos del 3 al 5 del próximo mes de octubre.

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID
La Pasarela de la Moda de Castilla y León se consolidará en el calendario de certámenes nacionales el próximo año con la celebración de dos ediciones anuales que se desarrollarán en los meses de febrero y octubre. De esta forma, los diseñadores podrán presentar sus colecciones de otoño-invierno y primavera-verano en cada una de las fechas, como viene siendo habitual en las grandes pasarelas nacionales e internacionales.

Así, el sector, cuya cifra de negocio superó los 546 millones en 2005 en la Comunidad, verá cumplir una de sus principales reivindicaciones con esta iniciativa que nace con el reto de «perdurar en el tiempo para fomentar su capacidad de negocio», según explicó ayer el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, durante la presentación de la V edición

del certamen que se desarrollará del 3 al 5 de octubre en Burgos.

La cita de febrero también se celebrará en la capital burgalesa, debido a que «Burgos ya tiene un nombre en España y se está convirtiendo en un referente», en palabras de Villanueva quien avanzó algunas de las novedades de la pasarela de este año que cuenta con un presupuesto de 570.000 euros.

Entre ellas, se celebrará un desfile exclusivo de diseñadores emergentes, como plataforma de lanzamiento para los jóvenes del sector, y habrá un taller de peluquería y tendencias de moda, el día 4, con el apoyo de L'Oréal, uno de los patrocinadores que presta apoyo técnico a los desfiles. En esta actividad participarán más de 350 profesionales.

Este año, el claustro del Hotel NH Palacio de la Merced acogerá 36 desfiles, 17 más que en la pasada edición. El último día estará dedicado a los planteamientos vanguardistas, cuando la diseñadora burgalesa Amaya Arzuaga muestre por primera vez sus colecciones en la pasarela. Su presencia, a juicio de Villanueva, «será una aportación importante». En total, 28 empresas y diseñadores de la región enseñarán sus diseños.



Villanueva (3), junto a los diseñadores (de izda. a dcha.) Raquel Marcos, Juan Herrera, María Lafuente, J. Vicente y Emilio Yuste. / ICAL

Además, volverá a celebrarse el concurso de jóvenes diseñadores cuyo objetivo es descubrir y apoyar a los nuevos talentos.

JURADO. El jurado de los premios lo integrará un grupo de diseñadores y empresarios del sector, entre los que figuran la coordinadora del máster impartido en el centro de Milán, Giovanna Tabucci; el Premio L'Oréal París a la mejor colección primavera-verano 2006 de diseñador joven de la Pasarela Cibeles, Xavier Giner, y el director de la Escola d'Art i Disseny de Valencia, Rosa Ramos, entre otros.

En esta edición, el espacio comercial, en el que participan tanto las empresas que muestran sus diseños en la pasarela como otras del sector, contará con la presencia de 42 firmas que verán reforzado su trabajo con una misión inversa que integrará a más de cien importadores y agentes de moda extranjeros procedentes de Alemania, Holanda, Bélgica, Chile, Argentina y

OTROS DATOS

► **Premios.** El ganador, como ya ocurrió el año pasado, recibirá un premio de 6.000 euros y una beca de formación en el Instituto Marangoni de Milán. El segundo premio está dotado con 4.000 euros y otra beca en la misma escuela de diseño internacional. A estos galardones se sumarán dos accésits de 1.500 euros cada uno.

► **Tallas.** En cuanto a la polémica surgida en la Pasarela Cibeles sobre el peso y la talla de las modelos que implicó que algunas de las primeras tops no desfilaran al no alcanzar el índice de masa corporal del 18 por ciento, el consejero de Economía, Tomás Villanueva, explicó que la Pasarela de Castilla y León siempre apostó por la talla 38, con lo que no «habrá espacio para este debate».

EEUU, además de República Dominicana, Irlanda, Reino Unido, Francia y Hungría. En la lista también figuran empresarios de República Checa, Italia, Dinamarca, Brasil y Austria, entre otros.

La diseñadora María Lafuente, que la semana pasada presentó sus diseños en la Pasarela Cibeles, valoró esta iniciativa ya que permite proyectar las colecciones desde el punto de vista comercial, según dijo al término de la intervención del consejero.

En esta misma línea se expresó el diseñador y presidente de la Asociación de la Moda de Castilla y León, Javier Vicente, quien también incidió en el hecho de que la pasarela cuente con dos ediciones anuales. «No nos queda más que agradecer a la Junta todo el apoyo que estamos recibiendo» por medio del Plan de Promoción Exterior del Sector de Moda y Textil 2004-2006, integrado en el Plan de Internacionalización Empresarial de Castilla y León.

El sector generó en 2004 una cifra de negocio de 546 millones

S.C. (ICAL) / VALLADOLID
El sector de la moda de Castilla y León generó una cifra de negocio de 546 millones en 2004, fecha en la que empleó a más de 7.100 personas, el 4,88 por ciento de la población ocupada en el sector industrial de la Comunidad, que ascendía a 147.000 personas, según los últimos datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), facilitados por la Consejería de Economía y Empleo.

La moda fue uno de los sectores que mayor crecimiento experimentó en los últimos años. Así, entre 1993 y 2004 incrementó un 90,6 por ciento su cifra de negocio, al evolucionar de los 286,82 millones a los 546 citados con anterioridad. Esta evolución se cerró con un incremento del 46,7 por ciento en el conjunto del país, donde se pasó de una facturación de 14.285 mi-

llones a la de 20.963 millones. Además, la representación de la moda castellana y leonesa en la cifra nacional del sector también creció ligeramente, al pasar de acaparar el 2,61 por ciento al 2,94 por ciento en dicho período citado.

Por lo que respecta al número de empresas, los últimos datos de la Directorio Central de Empresas correspondientes a 2006 indican que hay 1.004, lo que supone el 1,69 por ciento de las que existen en el conjunto del país. En concreto, predominan las microempresas con menos de diez empleados (el 86,75 por ciento del sector) y las pequeñas empresas, con entre diez y 50 trabajadores (suponen el 11,45 por ciento), al tiempo que no existe ninguna empresa textil con más de 500 empleados.

Si se observa la evolución del comercio exterior en los últimos

años, se comprueba que a lo largo del período 2000-2005 las exportaciones crecieron el 14,09 por ciento, mientras que las importaciones aumentaron un 79,76 por ciento en el conjunto de la Comunidad.

Los datos referidos a los ejercicios 2004 y 2005 arrojan un aumento de las exportaciones del textil y la confección del 6,31 por ciento, al evolucionar de los 54 a los 57,4 millones de euros. En todas las provincias se registró un aumento, excepto en Palencia, Segovia y Soria donde las exportaciones bajaron el 6,43 por ciento y el 8,9 y 94,71 por ciento, en cada caso. Por países, los principales mercados de la moda de Castilla y León fueron Portugal (12,19 millones), Alemania (6,14 millones), Polonia (3,2 millones), Italia (3,2 millones) y México (3,04 millones).

El sector textil en Castilla y León

El sector de la moda (millones de euros)



	2004	Variación % 1993/2004
■ Importe neto de la cifra de negocios	546,6	90,6
■ Total ingresos de explotación	550,9	90,6
■ Trabajos realizados por otras empresas	303,9	123,1
■ Gastos de personal	126,1	35,1
■ Gastos de explotación	514,5	90,3
■ Personas ocupadas	7,1	-25,2
■ Horas trabajadas (millones de horas)	12,4	-26

Exportaciones de textil y confección (millones de euros)

	2004	2005	Variación % 2005/2004
■ Ávila	0,7	2,3	215,6
■ Burgos	22,7	23,6	4,1
■ León	2,0	2,2	11,7
■ Palencia	3,9	3,6	-6,4
■ Salamanca	7,0	7,3	4,4
■ Segovia	0,3	0,3	-8,9
■ Soria	1,8	0,9	-94,7
■ Valladolid	12,9	13,2	2,7
■ Zamora	2,5	4,4	77,8
■ Total	54,0	57,4	6,3

FUENTE: Consejería de Economía

ICAL

COMENTARIO EDITORIAL

El crecimiento de la moda

Un año más, y ya van cinco, la moda de Castilla y León se dará cita en Burgos la próxima semana con el objetivo de promocionar los diseños y el sector textil de la Comunidad. La quinta edición de la Pasarela de la Moda supone ya la consolidación de un certamen que comenzó tímidamente como una forma de mostrar la creatividad de algunos diseñadores castellanos y leoneses, y que para el próximo año contará con dos citas anuales, febrero y octubre, a semejanza de las grandes pasarelas nacionales o internacionales.

Este espaldarazo definitivo supone incluir este certamen en el calendario nacional de pasarelas, lo que será importantísimo para el mantenimiento y consolidación de una industria textil que en el año 2004 ocupaba en la región a 7.100 personas. Las fuertes turbulencias sufridas por el sector en los últimos años con la apertura de los mercados internacionales, especialmente el asiático, donde existe una mano de obra muy barata que hace prácticamente imposible su competencia en precio, han hecho tambalearse a la industria castellana y leonesa, que sin embargo ha sabido buscar salida en la calidad y creatividad, lo que demuestra en los 546 millones de euros que alcanzó el millar de empresas textiles asenta-

das en la región durante el citado 2004.

La calidad de los tejidos y creaciones elaboradas en la Comunidad ha encontrado su salida en la exportación, principalmente a países europeos (Portugal, Alemania, Polonia...) y Latinoamericanos (México), aunque también el mercado nacional está reconociendo la valía de las propuestas que parten en Castilla y León. Como ejemplo de la emergente generación de creadores promocionados por la Junta en los últimos años se encuentra la participación de tres diseñadores de nuestra tierra (Amaya Arzuaga, María Lafuente y Carlos Díez) en la Pasarela Cibeles, celebrada la semana pasada en Madrid.

Todo este esfuerzo de la Administración regional, sobre todo en los dos años que lleva en vigor el plan de apoyo a la moda, se completa con el inicio de los estudios superiores de diseño de moda, que podrán iniciar este mismo curso los jóvenes estudiantes de la Comunidad. El camino está marcado y el horizonte parece que se abre a la esperanza, pero hay que insistir en el apoyo, sobre todo a los creadores noveles, para consolidar el prestigio de la moda de Castilla y León, lo que puede suponer una válvula de escape y un valor añadido a la industria textil. A ello debe unirse el esfuerzo empresarial por modernizar la fabricación y garantizar la calidad de los productos, además de buscar la creatividad como elemento diferenciador de los artículos textiles procedentes de mercados asiáticos, donde ponen el acento en unos precios sin competencia.

«El horizonte parece que se abre, pero hay que insistir en el apoyo, sobre todo a los creadores noveles, para consolidar este prestigio»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Pretendido vicepresidente segundo: Todas las miradas se dirigen a usted en las horas previas a que los Presupuestos Generales del Estado inicien su andadura parlamentaria como si del maná en el desierto se tratara. Vamos, que en vez de las cuentas del Reino, más bien parece usted un Rey Mago que distribuye discrecionalmente sus regalos. Quiero creer que no será así, aunque tengo que decirle que los precedentes no son halagüeños. En 30 años de democracia, nunca antes una Comunidad había condiciona-

Pedro Solbes, ministro de Economía



do el reparto del dinero, como lo ha hecho Cataluña que, en teoría y si se cumple el Estatuto, debería recibir un porcentaje de inversiones similar a su riqueza. Bonita manera de practicar la solidaridad es esa de quien piensa que lo mío para mí y lo demás que lo repartan... Y se lo dice una persona que ha visto como

su pueblo se quedó vacío de hombres y mujeres para suministrar mano de obra a la pujante -y no nos engañemos mimada por la dictadura- industria de la periferia. Pero mi carta quiere ser sólo un recuerdo de una Comunidad que en 20 años ha hecho un esfuerzo de modernización sin precedentes y que necesita seguir avanzando para no perder otro tren de desarrollo. En sus manos, y en las nuestras, está.

Suyo esperanzado.

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE |

Unidad nacionalista

Me cuentan que los partidos nacionalistas, regionalistas y localistas de la Comunidad están intentando, otra vez, presentar una candidatura conjunta para acabar con su destierro de las Cortes de Fuensaldaña, algo que en otras regiones han hecho y no les ha ido mal. Vean el caso de Galicia o Canarias, pero yo creo que aquí lo tienen difícil porque los partidos nacionalistas en la región no han terminado nunca de cuajar. El Pnacional de los 80 terminó abducido en el PP y Tierra Comunitaria (TC), en los 90, sucumbió como consecuencia de muchos errores y sus no pocos personalismos. Posiblemente, ese sea el problema -además del escaso sentimiento regional- los muchos personalismos y los debates sobre si son galgos o podencos en que suelen terminar estos procesos. No es la primera vez que se intenta. Sin ir más lejos, TC -con relativa fuerza en Burgos- intentó hace cuatro años ir de la mano con Unidad Regionalista -con más presencia en Salamanca- y el acuerdo fracasó porque los salmantinos no entendían eso de la Gran Castilla, un territorio desde Albacete a Santander, que propugnan los comuneros. Vamos, como si eso fuera lo más urgente. Habrá que estar expectantes, pero si quieren un consejo les diré que se anden con cuidado con los compañeros de viaje, no sea que detrás de algunas siglas en vez de intereses provinciales se terminen defendiendo los bolsillos personales. Sólo una advertencia.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Pasarela de la Moda

La quinta edición de la Pasarela de la Moda contará con 37 desfiles, prácticamente el doble de la anterior cita, y además a partir del próximo año contará con dos ediciones anuales, febrero y octubre. El certamen está ya muy consolidado entre las grandes pasarelas nacionales.



Transferencia judicial



La transferencia de las competencias de Justicia no acaban de llegar a pesar de ser anunciadas cada cierto tiempo. El presidente de la Audiencia de Valladolid manifestó ayer que el traspaso de competencias podría llegar en 2009, aunque otros dicen que esta legislación. Habrá que ver.



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

Ricino para desayunar

Caldera visitó, durante el pasado fin de semana, Ciudad Rodrigo para ver la exposición Kyrios. Como buen secretario de ayuntamiento -en concreto de la muy noble ciudad de Ávila-, levantó acta de casi todas las actuaciones de gobierno en materia nacional, regional, provincial y municipal. No ha dejado títiro con cabeza. Razón le asiste, porque el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales cree realmente en lo que hace. Por esto mismo, los garantes de la unidad del patrimonio en Castilla y León se echaron a temblar cuando el domingo se desayunaron con la noticia de que el señor ministro se había interesado por el Calvario de Juan de Juni. ¿Será catalana la gubia o la madera?

No lo sabemos, pero tampoco es para tanto. El supuesto origen francés del escultor constituye en sí una garantía. Así que por esta vez no hay peligro alguno. Además, el señor Caldera, según testigos presentes, miró al Calvario por la peana y como desgarrado por el efecto llamada que produce una patera cada vez que consigue arribar Canarias o Andalucía. En consecuencia lanzó el bejarrano un mensaje de solidaridad transida por el dolor ambiental: que la Junta de Castilla y León se moje de una vez aumentando las plazas de acogida para esos inmigrantes ilegales.

La conminación no parecía la de un secretario metido a ministro de Asuntos Sociales, sino más bien la de un émulo de Anatole France aplicando la propia dieta al primer invitado incauto que pasaba por casa. El célebre escritor invitó a desayunar en su domicilio a cierta periodista, y le preguntó, galantemente, qué desearía tomar. A lo que respondió la señora, cortésmente, que lo mismo que él. Y don Anatole ordenó de inmediato a la asistenta: «dos cucharaditas de aceite de ricino para la señora y otras dos para mí».

Idéntico desayuno pretende el señor Caldera para los castellanos y leoneses: que tragan el ricino que él solito se automedicó para perder kilos de cordura. Si en vez de competir con el señor France en asuntos dietéticos hubiera aprendido de Molière aquello de que «un tonto ilustrado es más tonto que un tonto ignorante», no seríamos ahora los actores de un mal drama.

► SITUACIÓN TRAS EL ALTO EL FUEGO

Rubalcaba avisa de que la violencia es incompatible con la democracia

El ministro del Interior no respetará el plazo dado por el Gobierno y renuncia a informar de manera inmediata a los grupos parlamentarios sobre el actual estado del proceso de paz

• Zapatero manifestó en junio que el titular del ramo comparecería «a finales de septiembre» para explicar el estado de las negociaciones. De la Vega lo confirmó el viernes.

AGENCIAS / MADRID

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, realizó ayer una breve reflexión sobre la marcha del proceso de paz cuando se cumplen seis meses del anuncio de alto el fuego permanente de ETA. Aunque el titular del ramo no se refirió explícitamente al último pronunciamiento de la banda en el *Gudari Eguna* (Día del Soldado Vasco) sí que advirtió de que «la democracia es incompatible con la violencia, como lo es el diálogo con el chantaje». Por otro lado, fuentes gubernamentales informaron de que Pérez Rubalcaba no tiene previsto informar a los grupos parlamentarios sobre el estado del proceso de paz de manera inmediata y lo hará cuando tenga algo que decir, independientemente del plazo que estipuló el Gobierno.

José Luis Rodríguez Zapatero se comprometió a finales de junio, cuando compareció para informar del inicio del diálogo con ETA, a que el ministro del Interior informaría a los grupos parlamentarios sobre la marcha del proceso a finales de septiembre. No obstante, esa previsión parece haberse modificado después de la situación en la que ha entrado el proceso de paz en los últimos meses, por las exigencias de la izquierda *abertzale* de que sea el Gobierno quien dé pasos.

De hecho, ayer mismo, fuentes del PSOE indicaban que la expresión «finales de septiembre» que utilizó el presidente del Gabinete durante su comparecencia en el Congreso de los Diputados era más bien indicativa y que no significaba que hubiera una fecha cerrada. Según estas mismas fuentes, la esperanza se mantiene pese a la marcha del proceso, subrayando que siempre se ha dicho que iba a ser largo «y que podía salir o no salir».

Sin embargo, el pasado viernes, la vicepresidenta del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega, preguntada por esta cuestión, aseguró que «lo que comprometió el presidente del Gobierno en el Parlamento se cumplirá». «Se hará en los próximos días. Está sin fijar el momento pero será en estas fechas, en el plazo previsto», insistió De la Vega, que llegó a añadir, a preguntas de los periodistas que «pueden estar seguros de que se



El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba. / EFE

informará tan pronto como sea oportuno y prudente hacerlo».

REACCIONES AL COMUNICADO.

Con respecto al mitin de Oiztun, la portavoz del Gobierno vasco, Miren Azkárate, afirmó que el Ejecutivo autonómico «no dedica tiempo a hacer valoraciones y de-

batir sobre actuaciones que pertenecen al pasado», como el comunicado leído por los tres encapuchados, y declaró que hay que «creer sinceramente en la oportunidad de conseguir la paz».

Por su parte, el presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Felipe Alcaraz,

Batasuna

El dirigente de la ilegalizada Batasuna -brazo político de ETA-, Joseba Álvarez, afirmó ayer que las amenazas hechas por tres encapuchados en nombre de la banda terrorista «no ponen en tela de juicio» la tregua.

En una conferencia de prensa en Ginebra, Álvarez, que se expresó en francés, comentó que «lo había visto a través de los medios de comunicación».

«La banda ha declarado el alto el fuego permanente hace seis meses, y eso lo está verificando una comisión», afirmó Álvarez, quien indicó que «lo que se produjo el sábado pasado no pone en tela de juicio» el proceso abierto, antes de remarcar que «es ETA, no Batasuna, quien tiene que aclarar esas declaraciones».

El dirigente independentista vasco señaló que Batasuna «no tiene vocación de ser clandestina», y subrayó que «quiere ser de nuevo legal», después de que en 2003 fuera ilegalizada por el juez Garzón por considerar la parte del entramado etarra.

Al referirse al proceso de paz en el País Vasco, el dirigente puntualizó que «el objetivo del proceso de paz no es la independencia, no es el socialismo, aunque nosotros somos un grupo socialista independentista».

manifestó no estar sorprendido, pero mostró su preocupación porque el Ejecutivo «siga adelante» con un «proceso de rendición», después de «seis comunicados» en los que la banda terrorista «deja mucho más claro que el Gobierno que jamás va a renunciar a las armas».

La vuelta al pacto

Rajoy destaca la importancia de regresar al acuerdo antiterrorista

AGENCIAS / MADRID

El líder del PP, Mariano Rajoy, destacó ayer a los principales dirigentes de su formación la importancia de pedir que el Gobierno sea «transparente» en el proceso abierto tras el alto el fuego de ETA y de que el PSOE «vuelva» al Pacto Antiterrorista, según informaron fuentes populares.

Rajoy hizo esta reflexión en la habitual reunión de *mañitines* de cada lunes, a la que acude una dirección reducida del partido, y en la que se analizó ayer el último comunicado de ETA, que leyeron

tres encapuchados y en el que se advierte de que la lucha armada continuará.

El líder del PP subrayó la importancia de pedir transparencia al Gabinete después de ese último comunicado y la necesidad de que vuelvan al Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo firmado entre *populares* y socialistas.

Las mismas fuentes del PP explicaron que Rajoy consideró en la reunión la necesidad de que el Gobierno «cuente todo» lo que está pasando en este pro-

ceso porque, añaden, el principal partido de la oposición «no sabe qué pasa».

De hecho, el secretario general del PP, Angel Acebes, aseguró en una rueda de prensa que «no ha habido ninguna conversación y ninguna explicación» por parte del Ejecutivo a su partido para informarle de la marcha de las negociaciones. Acebes señaló que la política del Gobierno ha sido de «debilidad ante ETA» y añadió que el «resultado» ha sido una banda terrorista «más fuerte ante un Estado más débil».

[OPINIÓN]

Inequívocas voluntades

ANTONIO CASADO

A l cumplirse seis meses del alto el fuego permanente, que no irreversible, ETA echa un jarro de agua fría sobre la paciencia democrática de Zapatero. Eso se desprende del envenenado recado que la banda terrorista remite desde el monte: «Confirmamos el compromiso de seguir luchando con las armas hasta conseguir la independencia y el socialismo en *Euskal Herria*».

No es precisamente el telegrama que Moncloa esperaba antes de comenzar sus tratos directos con la banda, según anuncio oficial del presidente del Gobierno. El inexistente recado debía consistir en una expresión inequívoca de voluntad de abandonar las armas no ya de forma *permanente* sino *irreversible*.

Apenas 48 horas después de la siniestra aparición de tres encapuchados con las armas engrasadas, para comunicarnos su inequívoca voluntad de mantener la lucha armada hasta la victoria final, Batasuna, el brazo político de la banda, por boca de Joseba Permach, remataba la faena al enumerar en público las tres condiciones que debe cumplir el Gobierno si quiere desbloquear el proceso.

Primera, que el Ejecutivo demuestre su voluntad inequívoca de actuar con «responsabilidad política». Segunda, que el Gobierno sitúe el debate en la raíz del problema (autodeterminación, territorialidad y cambio de marco político). Y tercera, que los funcionarios del Estado se abstengan de actuar contra la izquierda *abertzale* y los presos de ETA.

El cuadro parece bastante negro. Sin embargo, el Ejecutivo tiende a quitarle importancia a los síntomas. Cree que son las fiebres previas a la curación, aunque sigue diciendo que aún no es inminente el total restablecimiento del enfermo por aquello del proceso será «largo, duro y difícil».

¿Y el Gobierno no pone condiciones? Bueno, de aquella manera, según se quiera interpretar a Zapatero cuando anuncia su voluntad de recorrer este camino con «firmeza», sin ceder en su doble exigencia de «legalidad» y «renuncia a la violencia».

►SITUACIÓN TRAS EL ALTO EL FUEGO



El dirigente de ETA Josu Urrutikoetxea 'Josu Ternera' (c) salía de prisión en 2000 acompañado de sus hijos Irati (d) y Egoitz (l). / EFE

ETA se rompe

El ala 'dura', que compite por el poder en la banda con 'Josu Ternera', amenaza con un atentado en octubre si el Gobierno no hace concesiones sobre la autodeterminación

PILAR CERNUDA (FP) / MADRID

Había guardia civiles en la campaña cercana a Oiartzun en la que se concentraron unas 2.000 personas para escuchar el mensaje que les iba a transmitir ETA. Había agentes realizando su trabajo habitual de información, quiénes estaban, qué hacían, pero no tenían en su mano la capacidad de intervenir cuando los tres terroristas aparecieron en escena, lanzaron sus amenazas y dispararon siete tiros al aire: era la *Ertzaintza* la que debía actuar, pero no lo hizo. Ni siquiera se sabe si había algún miembro de la Policía autonómica vasca en la campaña del monte Aritxulegi mezclado entre los asistentes, como sucedía con los guardias civiles. No hubo convocatoria pública del acto, pero si la Benemérita estaba enterada, es lógico pensar que también lo estaba la *Ertzaintza*, aunque no detuvo a los terroristas armados y permitió que se marcharan tranquilamente.

La Guardia Civil, que lleva años de trabajo en la lucha contra ETA tanto en España como en el sur de Francia, y que según todos los indicios tiene datos contrastados sobre lo que sucede en la banda, asegura que *Josu Ternera* no controla la situación desde el anuncio del alto el fuego, y que un grupo de *duros* le está poniendo contra las cuerdas, hasta el punto de que se puede producir una escisión de aquí a pocas semanas.

Según fuentes de este cuerpo, el sector radical de ETA, responsable de la convocatoria del domingo, quiere concesiones del Gobierno, y las quiere ya. Y ha hecho llegar a *Josu Ternera* el mensaje de que si no se percibe un gesto del Ejecutivo en favor de la autodeterminación o la independencia, cometerán un atentado antes de que finalice el mes de octubre. Información que no debe echarse en saco roto, ya que hasta el anuncio de tregua cada paso que daba ETA provocaba una o varias detenciones, lo que significa que la banda terrorista estaba *trufada* de confidentes de la Guardia Civil. Personas que continuaban pasando información sobre lo que ocurre en la organización terrorista.

En estos seis meses, aparte de la aparición de un sector que no

está conforme con la *línea Ternera* a favor de la negociación, se ha podido comprobar que *los duros* no han perdido el tiempo: mantienen sus armas, han conseguido explosivos y siguen recaudando fondos a través de la extorsión, aunque con menos fluidez que antes de la tregua. Por otra parte, continúan con la captación de nuevos simpatizantes y con la búsqueda de viviendas en distintas zonas del País Vasco y del sur de Francia.

CAMBIO DE ESQUEMA. Sin embargo, el dato más relevante de la ETA actual es que ha cambiado el esquema de comandos que utilizaba hasta ahora, formado cada uno de ellos por dos o tres personas. Conscientes de que existen filtraciones desde dentro de la banda, los terroristas han creado

una nueva estructura: los miembros del comando no se conocen entre sí, con un coordinador por encima de ellos que les pasa las indicaciones. De esa manera, la detención de un miembro del comando no desencadena el arresto de sus compañeros. Además han corregido errores pasados relacionados con sus traslados y métodos de comunicación.

«El hombre es el único animal que tropieza dos veces son la misma piedra. En este caso se ha tropezado docenas de veces», asegura un miembro de la Benemérita con años de experiencia en la lucha antiterrorista. Cree que *Ternera* está decidido a abandonar la actividad violenta, por razones personales más que por convicciones morales, pero se está quedando cada vez más solo en esa posición, porque la mayoría de los miembros de la organización no está dispuesta a renunciar a la independencia ni siquiera a cambio de la libertad gradual de los presos. Esa es la razón de que la palabra «escisión» esté en boca de quienes analizan la situación interna de la banda.

A *Ternera* se le ha trasladado el mensaje de que se sienten engañados por un Ejecutivo que había prometido abrir la mano respecto al derecho a la autodeterminación y que, si en pocas semanas Zapatero no da un paso en ese sentido, se rompe la tregua; y, lo que es peor, se cometerá un atentado.

Garzón investigará el mitin de Oiartzun

Baltazar Garzón abrió ayer diligencias por un presunto delito de terrorismo en relación con el acto protagonizado por tres etarras encapuchados en Oiartzun el pasado sábado. En su requerimiento a las Fuerzas de Seguridad, el magistrado pregunta por la posible filtración de un agente en el evento, algo que parece más que factible toda vez que fuentes de la lucha antiterrorista señalaron que uno de los intervinientes hablaban *euskera* con acento francés, lo que les hizo sospechar que podrían haber cruzado la frontera.

El magistrado, que actuó de oficio y sin solicitar informes previos a la Fiscalía, requirió el mismo sábado a la Policía Autónoma y a la Unidad Central de Inteligencia que le remitan toda la información de que dispongan. Concretamente, el magistrado preguntó a la *Ertzaintza* si logró infiltrar algún agente en el acto, solicitó informes sobre el modo en el que se desarrolló el encuentro y datos sobre las personas que intervinieron.

'Txapote' encara 33 años de cárcel por «ejecutar vilmente» a un militar en 1995

OTR-PRESS / MADRID

El fiscal de la Audiencia Nacional Juan Moral pidió ayer a la Sección Segunda de lo Penal de este tribunal una condena de 33 años de cárcel para el ex dirigente de ETA Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote* al quedar acreditado que en abril de 1995 «ejecutó vilmente» y de manera «cobarde» y «traicionera» a un brigada de Infantería del Ejército, destinado en el cuartel de Loyola de San Sebastián. Es la sexta vez que *Txapote* comparece ante la Audiencia Nacional desde que fue entregado por Francia y, aunque menos altivo que en otras ocasiones, también ayer se mantuvo en pie, negándose a declarar ante un tribunal que definió como «una farsa».

El representante del Ministerio Público elevó a definitivas sus conclusiones provisionales, en las que acusa al ex dirigente del asesinato de un miembro de las Fuerzas Armadas y de utilización ilegítima de vehículo. El fiscal también exige que se le condene a indemnizar a la familia del fallecido con 180.303 euros. El letrado entiende además que «no hay duda» de la participación del etarra en los hechos enjuiciados, dada la «claridad» y «contundencia» de la prueba practicada en el juicio.

Moral subrayó además la «especial gravedad» de la forma «traicionera» y «cobarde» de llevar a cabo el asesinato del militar, mediante un tiro en la cabeza de espaldas a la víctima, lo que sustenta la condena solicitada.

Denuncian que De Juana Chaos es alimentado por la fuerza

EFE / SAN SEBASTIÁN

El colectivo de familiares de presos de ETA Etxerat denunció ayer que la Policía «ató de pies y manos» en su cama del hospital al recluso Iñaki de Juana Chaos, en huelga de hambre desde hace 49 días, para que los médicos pudieran administrarle suero y potasio en contra de su voluntad.

El portavoz de la agrupación Estanis Etxaburu y varios familiares de reos recordaron en una rueda de prensa en San Sebastián que De Juana cumplió su condena de 3.000 años de cárcel el pasado mes de febrero, pero sigue en prisión por nuevas acusaciones de pertenencia a banda armada y amenazas terroristas como consecuencia del contenido de dos artículos de opinión publicados en *Gara*.

► MASACRE DE MADRID

Abren diligencias secretas sobre el informe que vincula a ETA con el 11-M

Garzón cita al comisario Santano y a los peritos relacionados con el documento

• La Audiencia Nacional rechaza los recursos interpuestos por las diferentes defensas al auto y confirma los 29 procesamiento dictados por el juez Juan del Olmo.

AGENCIAS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón citó ayer, en calidad de testigos, al Comisario General de Policía Científica, Miguel Ángel Santano, y a los cuatro peritos policiales implicados en la realización del *Informe del ácido bórico*. Dicho documento, que incluiría una referencia a ETA en su apartado de *Observaciones*, fue publicado por un diario de tirada nacional acusando al Ministerio del Interior de falsificación. Las diligencias secretas de Garzón, que citan a los testigos para el jueves, se inician después de las denuncias presentadas por la plataforma España y Libertad.

Según la demanda del colectivo, los peritos habrían falseado sus informes en lo relativo al hallazgo de ácido bórico en el domicilio de uno de los procesados por el 11-M, Hassan El-Haski, omitiendo información sobre ocasiones anteriores en las que la Policía se incautó del mismo material.

La Fiscalía derivó estas actuaciones a Garzón «por antecedentes», tras comprobar que el titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 ya investiga a El Haski, por un presunto delito de terrorismo, en el sumario en el que instruye los atentados cometidos en Casablanca (Marruecos) el 16 de mayo de 2003, aunque las pesquisas se tramitan como una pieza separada de este sumario, el 9/03.

La Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional, que juzgará el 11-M a partir del próximo mes de febrero, pidió el pasado viernes al Ministerio Público su opinión so-

Era Goma 2 Eco

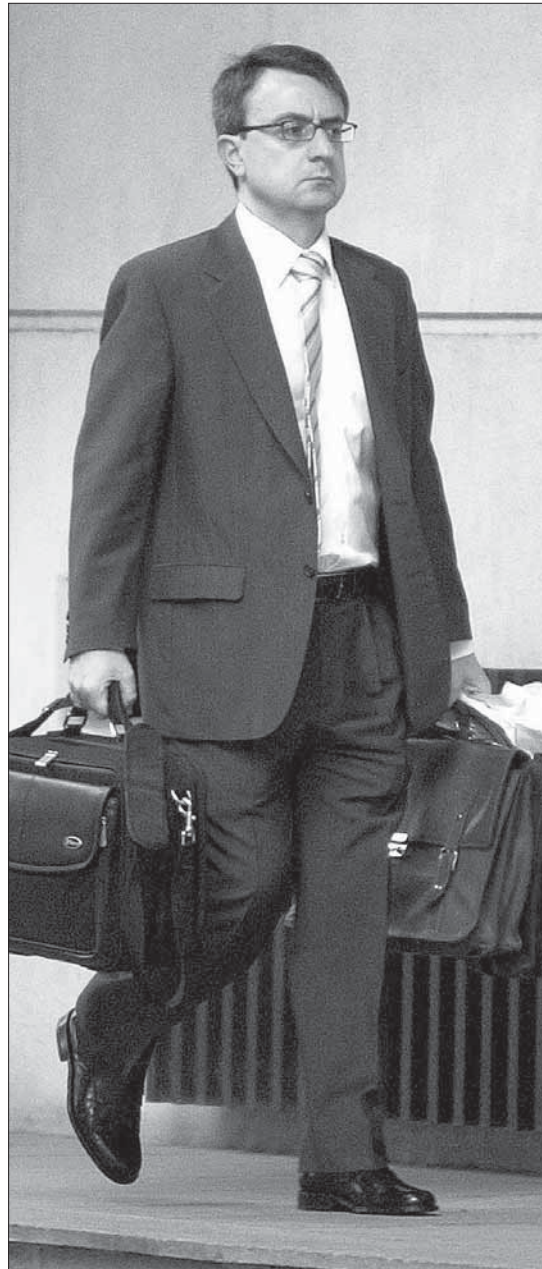
La Sección Cuarta de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional considera «perfectamente acreditado» que la sustancia explosiva utilizada en los atentados del 11-M fue Goma 2 Eco, que provenía de la mina Conchita en Asturias. Así lo afirma el tribunal en el auto en el que desestima el recurso del acusado Rafa Zouhier contra su procesamiento en la causa.

De este modo, la Sección Cuarta de lo Penal rechaza el argumento de la defensa de Zouhier, quien sostenía que la instrucción no había podido acreditar qué tipo de explosivos se había utilizado en el atentado. También asegura que el auto de procesamiento del juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, así como la resolución en la que lo confirmaba, establece que la masacre fue perpetrada utilizando Goma 2 Eco.

El tribunal también niega que las diligencias previas que el magistrado mantiene abiertas respecto al atentado tengan ninguna relación con los explosivos empleados en los atentados. Así, aclara, esta pieza separada investiga a las personas «que no han podido ser detenidas y, por tanto, ninguna relación guarda con los explosivos», tal y como sostenía la defensa de Zouhier.

bre la posibilidad de investigar estos hechos tras recibir un sobre con las fotocopias de los informes periciales presuntamente manipulados. La misiva había sido enviada por el rotativo que dirige Pedro José Ramírez al juez instructor del caso, Juan del Olmo, quien a su vez la remitió a la Sala.

Por otro lado, la Audiencia Nacional confirmó ayer los 29 procesamiento dictados por el juez



El magistrado de la Audiencia Nacional, Juan del Olmo. / EFE

Juan del Olmo en la causa en la que investigó el 11-M.

De este modo, la sección cuarta de la sala de lo penal de este tribunal rechazó todos los recursos interpuestos contra el auto de procesamiento notificado por Del Olmo el pasado 11 de abril, de 1.460 folios, a pesar de considerarlo «extralimitado y desmesurado», y afirmar que causó un «lógico confusiónismo» que fue alegado por las

defensas de todos los procesados.

La sala también desestimó el único recurso planteado por la Fiscalía, que pidió que el sirio Basel Ghalyoun, que según el juez sólo realizó labores de «apoyo y favorecimiento» a los miembros de la célula terrorista que ejecutó los atentados, fuera considerado autor material de los mismos basándose en el reconocimiento que de él hicieron varios viajeros de los trenes.

► BARCELONA

Una explosión de gas mata a un anciano y causa quemaduras leves a su nieta

EFE / BARCELONA

Un anciano de 80 años falleció ayer en el incendio declarado tras la explosión de una bombona de *camping gas* ocurrida en un piso del barrio de Sant Andreu, su nieta, de cinco meses, resultó herida leve, y su mujer, de 77 años, que también se encontraba en la vivienda, salió ilesa.

La deflagración sucedió cuando, al parecer, los ancianos calentaban un biberón para el bebé en el artefacto, que explotó y provocó un incendio en el número 35 de la calle Mossen Quintí Mallofré de Barcelona.

La pareja salió con su nieta a la terraza, pero el hombre volvió a entrar al edificio para intentar apagar el fuego y, a consecuencia de la inhalación de humo y gas, perdió el conocimiento y, aunque los bomberos intentaron reanimarlo, murió en el Hospital del Valle d'Hebron de Barcelona. El bebé de cinco meses también fue atendido en el centro sanitario de una quemadura leve en la cara.

► AFGANISTÁN

Tropas españolas desactivan una bomba cerca del aeropuerto

EFE / KABUL

Militares españoles desactivaron ayer un artefacto explosivo colocado en el aeródromo de Qala i Naw (Afganistán), según informó un portavoz del Ministerio de Defensa.

El artefacto era «rudimentario» y «nunca hubiera explotado», porque contenía dos granadas de mano con cables eléctricos y una batería que no estaba conectada a los cables, según la misma fuente.

Por otro lado, la directora del Departamento de Asuntos de Mujeres del Gobierno provincial de Kandahar fue asesinada ayer ante su residencia por atacantes desconocidos.

EN ESPAÑA

INMIGRACIÓN

Ocho Estados de la UE, entre ellos España, exigen a Barroso un compromiso sobre los 'sin papeles' ■ Ocho jefes de Estado y de Gobierno de la UE, entre ellos Zapatero, han remitido una carta al presidente de la CE, José Manuel Durao Barroso, para exigir un compromiso conjunto por parte de los países de origen, de tránsito y de destino de los inmigrantes clandestinos.

LUGO

Estalla un artefacto casero que causa daños en un inmueble sin producir víctimas ■ Un artefacto de fabricación casera, que explotó en la madrugada del domingo en un edificio de Lugo, causó daños al inmueble pero no víctimas, y está siendo investigado por las fuerzas de seguridad, que no descartan que se trate de una gamberrada.

CEUTA

La Policía baraja la venganza como el móvil del asesinato de la niña degollada ■ La Policía Nacional de Ceuta considera la venganza personal como uno de los posibles móviles del asesinato de la niña de siete años que fue degollada el sábado en la ciudad, y cuyo cuerpo permanece en el tanatorio municipal, donde se le practicó la autopsia.

BARCELONA

Hallan el cadáver de un hombre con signos de violencia en un piso de Badalona ■ Los Mossos d'Esquadra han iniciado una investigación para conocer las causas y las circunstancias de la muerte de un hombre, cuyo cadáver fue encontrado el pasado viernes en un piso de la localidad barcelonesa de Badalona, con evidentes signos de violencia.

Los Príncipes esperan otro hijo

La tecnología, monárquica. El Palacio de la Zarzuela comunicó la noticia vía SMS a las 17,23 horas de ayer, aunque los Reyes ya lo sabían desde el pasado fin de semana, cuando se lo adelantó Don Felipe

Deseo cumplido. El heredero de la Corona española ya confesó ante los periodistas, el día de la petición de mano de su ahora mujer, que quería tener «más de tres y menos de cinco» vástagos

FAX PRESS / MADRID

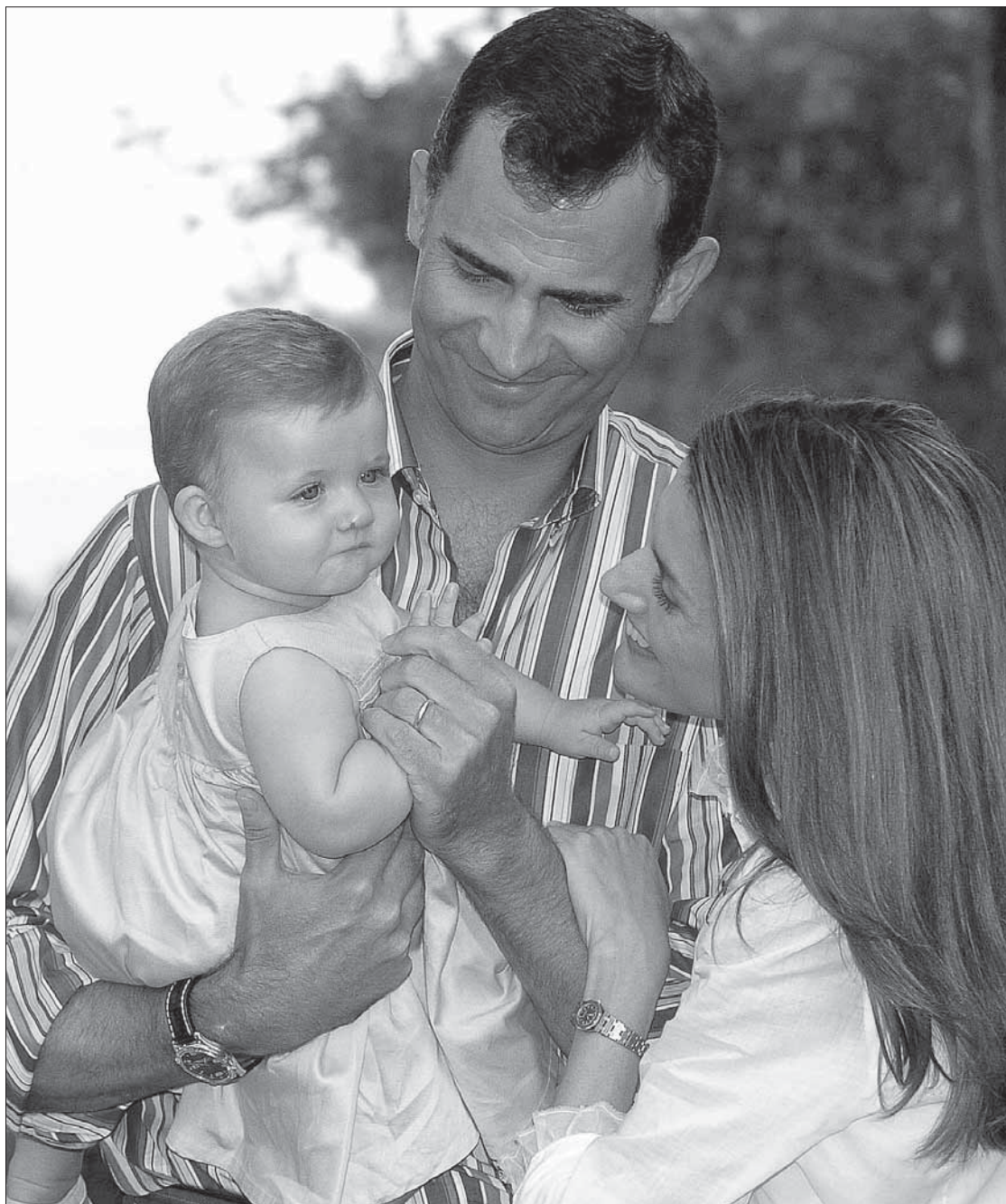
Fue un mensaje SMS breve, pero con información suficiente para colapsar la página digital de la Casa Real. *Los Príncipes de Asturias esperan su segundo hijo para principios del mes de mayo*, decía el texto, que emplazaba a visitar el comunicado oficial en la citada web. Tal y como sucediera con el nacimiento de la Infanta Leonor, el pasado 31 de octubre de 2005, Zarzuela optó por adelantar la noticia del segundo embarazo de Doña Letizia Ortiz a través del teléfono móvil, en un mensaje que llegó exactamente a las 17,23 horas.

El anuncio se produce así a poco más de un mes de que la primogénita del matrimonio cumpla un año, por lo que entre ambos hermanos habrá una diferencia de 18 meses. Al parecer, los Príncipes de Asturias ya se lo habían comunicado a los Reyes el pasado fin de semana, cuando obtuvieron la confirmación del estado de la mujer del heredero de la Corona. La noticia del segundo embarazo de Doña Letizia Ortiz, de 34 años, coincide asimismo con el anuncio realizado por la Casa Real holandesa, que este lunes confirmó que lo príncipes Guillermo y Máxima Zorreguieta esperan su tercer vástago para el mes de abril.

Antes de conocerse la noticia, el último acto público de la Princesa de Asturias se había producido precisamente por la mañana, con motivo de la recepción al presidente de la República Portuguesa, Aníbal Cavaco Silva, aunque fuentes de Zarzuela señalaron que Doña Letizia no asistiría a la cena de gala que tendría lugar por la noche con el mandatario luso.

El pasado jueves, la ex periodista también acudió al concierto en beneficio del Proyecto Alzheimer, impulsado por la Fundación Reina Sofía, que preside Su Majestad, y en el que estuvo acompañada por la Reina y sus hijas, las infantas Elena y Cristina. De hecho, de momento, la Princesa de Asturias, tal y como hiciera con su primer embarazo, no tiene previsto alterar significativamente su agenda oficial. Así, se mantiene su asistencia a Oviedo mañana para acompañar al príncipe en la visita a la capital del Principado que realizará con el mandatario luso, aunque serán los médicos quienes evaluarán su estado de salud diariamente.

Minutos después del anuncio de la buena nueva, la página interactiva de la Casa Real recuperó la operatividad por completo y en ella se podía acceder al comunicado oficial: *Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias tienen la gran alegría de anunciar que esperan el*



Don Felipe sostiene en sus brazos a Doña Leonor, que podría perder un puesto en la línea de sucesión al Trono de España. / EFE

nacimiento de su segundo hijo para principios del próximo mes de mayo. Sus Majestades los Reyes desean con este motivo sumarse a la gran alegría de este feliz anuncio.

El embarazo pone de nuevo sobre la mesa la necesidad de comenzar la reforma de la Constitu-

ción que termine con la preferencia del varón en la sucesión a la Corona. Esta modificación, que afecta al artículo 57.1 de la Carta Magna, es una de las promesas electorales de Rodríguez Zapatero y requiere un complicado proceso que pasa por disolver las Cortes.

Actualmente, la Infanta Leonor ocupa, tras su padre, el segundo puesto en la línea sucesoria. Con la Constitución de 1978 y al ser niña, sólo llegará a ser Jefa del Estado en el caso de que no tenga hermanos varones que, de nacer, le arrebatarían la prioridad.

Al margen de la Constitución, el deseo de tener más de un hijo ya fue expresado por los Príncipes en la petición de mano de Don Felipe de Borbón a Doña Letizia Ortiz, a finales de 2003. Exactamente, éste comentó que «queremos tener más de tres y menos de cinco».

NUEVO EMBARAZO REAL

LA CUESTIÓN SUCESORIA



Los Príncipes de Asturias saludan en el Palacio de la Zarzuela al presidente de Portugal, Aníbal Cavaco, y a su esposa, antes de conocerse la feliz noticia. / BALLESTEROS (EFE)

EL DEBATE

Cuando hay mucho o poco que modificar

Mientras el PSOE no ve consecuencias jurídicas en el próximo alumbramiento real, el PP le acusa de haber sido más diligente con el 'Estatut'. CiU no ve importante la reforma.

Sobre la cuestión sucesoria, el portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, afirmó ayer que el nacimiento del segundo hijo de los Príncipes de Asturias no tendrá «consecuencias jurídicas» en la primacía del varón en la sucesión a la Corona, y recordó que actualmente «el único heredero que hay es el Príncipe».

Su homólogo del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, señaló que había consenso en este tema entre los dos grandes partidos pero el PSOE, según comentó, prefirió el acuerdo con los nacionalistas para cambiar la Carta Magna a través del Estatut.

Tras desear «lo mejor» a la Familia Real, comentó que el PSOE podría haber aceptado una reforma «sensata» de la Constitución en materia de sucesión de la Corona porque había consenso con el PP.

«Ahora nos daremos cuenta cómo el PSOE se equivoca siempre, y en vez de haber reformado la Constitución con los partidos nacionalistas a través del Estatut de Cataluña, podría haber reformado esto de forma sensata con el PP pues había consenso». Asimismo, el candidato de CiU a la presidencia de la Generalitat de Cataluña, Artur Mas, pidió que «si algún día ha de reformarse la Constitución» para que su primogénita Leonor pueda reinar, «que no sólo se reforme por estos».

Ante la obligación de modificar la Carta Magna para que la Infanta Leonor pueda reinar en el caso de que el futuro hijo de los Príncipes sea un niño, Mas afirmó que «en Cataluña tenemos temas bastante más importantes que la sucesión de la Casa Real, que no menosprecio en absoluto, pero hay cosas más importantes para hablar si algún día hay que modificarla».

Por otra parte, la dirección de IU deseó lo mejor a los Príncipes de la misma manera, precisaron fuentes de la coalición, que «felicitaría a cualquier pareja joven que espera un hijo». Sobre una eventual reforma de la Constitución, IU manifestó que le gustaría que esta modificación constitucional incluyera la elección democrática del jefe del Estado. Además, anunció que enviarán un telegrama de felicitación.

¿Y si ahora nace un niño?

La noticia de la llegada del segundo vástago de los Príncipes de Asturias reabre el debate sobre el cambio constitucional. Con la ley actual, si el próximo hijo es varón, sería el sucesor

FAX PRESS / MADRID

Parecía que el Gobierno estaba dispuesto a iniciar este curso los contactos previos con los partidos para hacer las reformas constitucionales pendientes, el anuncio del nuevo embarazo de la Princesa Letizia, del que será el segundo hijo de los Príncipes de Asturias, reactiva el debate sobre la incongruencia de la ley sálica en un Estado de derecho que propugna la igualdad y surgen de nuevo las urgencias. ¿Qué pasaría si el futuro hijo de Don Felipe y Doña Letizia fuera un niño?

Tal y como está la Constitución hoy en día, la respuesta sería clara: si el próximo descendiente de los Príncipes es varón, éste sería el sucesor porque el artículo 57 de la Constitución, incluido en el Título II sobre la Corona, establece que «la sucesión en el trono seguirá el orden regular de primogenitura y representación, siendo preferida siempre la línea anterior a las posteriores; en la misma línea, el grado más próximo al más remoto; en el mismo grado, el varón a la mujer, y en el mismo sexo, la persona de más edad a la de menos», un texto que atenta a la igualdad entre hombres y mujeres que promueve la misma Carta Magna.

Cuando se conoció el primer embarazo de Doña Letizia, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ya dejó claro que la ley sálica regulada por dicho artículo era un anacronismo en el mundo igualitario del siglo XXI, ya que esa normativa data de 1713, cuando el rey Felipe V -nieto

del francés Luis XIV- promulgó una norma por la que las mujeres sólo podrían ocupar la Corona española en caso de que no existieran herederos varones en primer grado, hijos, o en línea colateral, hermanos y sobrinos.

La necesidad de reformar el artículo 57 para que el sexo del descendiente real no influya en el orden sucesorio es un tema en el que coinciden todos los partidos representados en el Parlamento, pero los expertos advierten del complicado mecanismo de reforma que debe seguirse.

Cuando nació la Infanta Leonor se activó el debate, pero tanto la Casa Real como el Ejecutivo se mostraron tranquilos, ya que hasta que el Príncipe Felipe, heredero al trono, no reemplazara a su padre, el Rey Don Juan Carlos, no se nombraría el nuevo sucesor oficial.

Ayer, desde Zarzuela, recordaban lo mismo, que todos los hijos de los Príncipes de Asturias tienen

el título de Infantes hasta que Don Felipe no se convierta en Rey. Por lo que, hoy por hoy, el problema sólo sería tal si se dieran varias variables: que Don Juan Carlos muriera -ya que en ese momento el Príncipe de Asturias se convertiría en rey-, que el nuevo hijo fuera un varón y que todo pasara antes de que la revisión de la Carta Magna sea un hecho.

COMPLICADA REFORMA. Todo apunta, entonces, a que el embarazo es un nuevo acicate para acelerar un cambio que no es sencillo. Según el catedrático titular de Derecho Constitucional de la Universidad de Sevilla, Javier Pérez Royo, la reforma del orden sucesorio habría que realizarla cumpliendo el artículo 168 de la Constitución, en el que se establece el proceso para los casos de modificación del título preliminar, el núcleo duro de los derechos constitucionales y los artí-

culos relativos a la Corona. Este artículo establece que la modificación sea aprobada por la mayoría de dos tercios en ambas cámaras, disolución de las mismas y convocatoria de nuevas elecciones generales, después debe haber un voto favorable de una mayoría de dos tercios en los órganos resultantes y referéndum potestativo. «Es un proceso muy complicado», afirmó Pérez Royo.

Otro profesor de Derecho Constitucional y portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, compartió la visión «prudente» de la reforma a abordar que, a su juicio, no es vista por los ciudadanos como una «cuestión urgente». «Se trata de un tema de extraordinaria dificultad por el procedimiento establecido para ello, y o se da un consenso, o no sería fácil lograrlo», explicó hace varios meses.

Ambos juristas coinciden en que para abordar la reforma del orden sucesorio sería aconsejable aprovechar una modificación constitucional más amplia. «Sería escandaloso que se abordara un cambio simplemente para eso y que se dejaran otros temas con el debate que hay abierto, como la reforma del Senado o la adaptación de la Constitución española a la europea», afirmó Pérez Royo.

Sin embargo, aunque socialistas y populares están de acuerdo en modificar el artículo 57, el resto de los cambios pueden ser más polémicos, en un ambiente político muy tenso entre los dos partidos mayoritarios.

El octavo nieto de los Reyes

El próximo hijo de los Príncipes de Asturias será el octavo nieto de los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía. Sus Majestades se convirtieron por primera vez en abuelos, en julio de 1998, al nacer Felipe Juan Froilán de Todos los Santos, primogénito de la Infanta Elena y su esposo, Don Jaime de Marichalar. Dos años después, en octubre de 2000, los duques de Lugo tuvieron a su segundo descendiente, Victoria Federica.

Por su parte, la Infanta Doña Cristina y su esposo, Iñaki Urdangarín tuvieron su primer vástago, Juan Valentín, el 29 de septiembre de 1999, alumbramiento al que siguió el 6 de diciembre de 2000 el de Pablo Nicolás, y el 30 de abril de 2002 vino al mundo su tercer descendiente, Miguel. Irene, la única hija de los Duques de Palma, nació en Barcelona el 5 de junio del pasado año, y será una de las compañeras de juego de la primogénita de Los Príncipes, Leonor, quien nació el 31 de octubre de 2005.

Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Algunas presentan poblaciones muy reducidas y se consideran amenazadas de desaparición

Protección para las 3.300 especies de flora de Castilla y León

Se garantizará la conservación de enclaves con especies escasas o amenazadas

Miguel J. Tré

► La Consejería de Medio Ambiente ultima el Catálogo de Flora Protegida de Castilla y León con el objetivo de proteger la rica flora silvestre vascular que posee la Comunidad, compuesta por más de 3.300 especies, una riqueza que se debe a su posición biogeográfica, a caballo entre la región mediterránea y la atlántica. Algunas de ellas presentan poblaciones muy reducidas y la información científica existente las considera seriamente amenazadas de desaparición si no se toman urgentemente medidas adecuadas para protegerlas.

Con el futuro Catálogo se pretende aumentar la eficacia en las medidas de protección centrándolo el mayor esfuerzo en un reducido grupo de especies muy amenazadas, y establecer los controles necesarios para que el aprovechamiento de determinadas especies silvestres no suponga un riesgo para su supervivencia. Además, se establecerá una figura de protección específica, que se llamará Microrreserva de Flora, para garantizar la conservación de los enclaves que acogen las poblaciones más valiosas de las especies catalogadas.

En total, se protegerán 284 especies (pertenecientes a 104 familias), estableciéndose en el anexo I un total de 12 «en peligro de extinción» (8 familias) y en el anexo II serán 49 las catalogadas como «vulnerables» (27 familias). El anexo III incluye 216 especies consideradas como «de atención preferente» (64 familias), mientras que en el anexo IV se incluyen 7 especies, «con aprovechamiento regulado» (6 familias).

Efectos de la catalogación

Las especies incluidas en el Catálogo en las categorías de «en peligro de extinción» o «vulnerables» gozarán en todo el territorio de Castilla y León de la prohibición de cualquier actuación que se lleve a cabo con el propósito de destruirlas, mutilarlas, cortarlas o arrancarlas, incluida la alteración deliberada del suelo adyacente de modo que evite su propagación, así como la recolección de sus semillas, polen o esporas, sin autorización previa de la Consejería de Medio Ambiente. Se prohíbe, además, poseer, natura-



El acónito está catalogada como «vulnerable»

C. GRAFI

La cifra

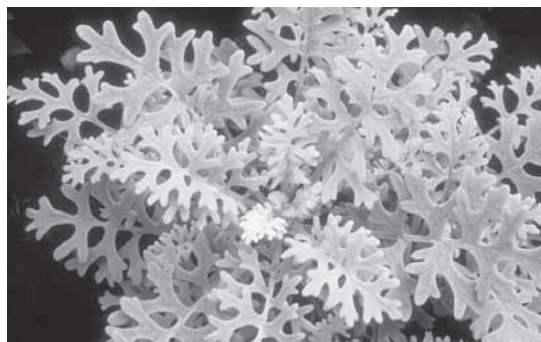
Especies protegidas

284

► Con la futura normativa se protegerán 284 especies, estableciéndose un total de 12 «en peligro de extinción», 49 catalogadas como «vulnerables», 216 serán consideradas como «de atención preferente» y las 7 restantes «con aprovechamiento regulado».

lizar, transportar, vender, exponer para la venta, importar o exportar ejemplares vivos o muertos de las mismas, así como sus o restos, sin permiso de la citada Consejería.

El Departamento regional que dirige Carlos Fernández Carriedo deberá velar porque en cuantas ac-



Se garantizará la conservación de los enclaves más valiosos

C. GRAFI

tuaciones se realicen en el medio natural se minimicen los impactos o alteraciones negativas sobre las especies incluidas en el Catálogo, de modo que se mantengan en un

estado de conservación favorable. En este sentido, el texto hace referencia a los proyectos sometidos al procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental que se

Denominación

Microrreserva de Flora

► Determinadas poblaciones de las especies incluidas en el Catálogo podrán adicionalmente ver garantizado su estado de conservación favorable y el control de su hábitat, para lo que se creará la figura de protección denominada Microrreserva de Flora. Tendrán esa condición aquellas zonas de Castilla y León que alberguen poblaciones destacables de una o varias especies de flora catalogada, especialmente las más amenazadas, que tengan una superficie inferior a 200 hectáreas y dispongan del acuerdo de los correspondientes propietarios o titulares de los derechos reales respectivos cuando incluya terrenos de titularidad privada.

Los usos y aprovechamientos que se realicen en esas áreas deberán mantener un estado de conservación favorable de las poblaciones de las especies catalogadas presentes en ellas y con carácter general no estará permitido alterar o remover el suelo, modificando su estructura o perfil, abandonar, depositar, enterrar o incinerar basuras, escombros o residuos, aplicar fertilizantes, herbicidas u otros productos fitosanitarios, realizar actividades extractivas a cielo abierto, canteras, extracción de arenas, graveras o similares, la destrucción, mutilación, corta, arranque o quema de la vegetación, excepto cuando se realice para favorecer a las especies catalogadas, la presencia de una carga ganadera demasiado elevada que genere un deterioro de las especies catalogadas.

emplacen en suelo rústico, los instrumentos de ordenación forestal, los proyectos de repoblación forestal y aquellos que modifiquen el dominio público hidráulico y se emplacen en suelo rústico.

La categoría de «atención preferente» estará destinada a aquellas especies que sin reunir las condiciones para ser adscritas a las categorías anteriores son escasas en Castilla y León, presentan poblaciones reducidas o están ligadas a hábitats en regresión o amenazados. Serán de «aprovechamiento regulado» aquellas cuyo uso, aprovechamiento o recolección incontrolados pueden poner en riesgo su supervivencia.

Finalmente, para decidir la categoría en que haya de quedar catalogada una especie o subespecie se tendrán en cuenta los factores determinantes de la situación de amenaza en que se encuentre la misma, tanto en toda su área de distribución natural como, en particular, en el territorio de Castilla y León.

Su objetivo es asegurar la calidad de los servicios garantizando los objetivos de conservación

Concedida la «Q» de calidad al Parque Natural del Cañón del río Lobos

Se han acondicionado zonas para aparcar, miradores y se han señalado senderos

T. Fernández

► El Parque Natural del Cañón del Río Lobos (Soria y Burgos) ha sido distinguido con la «Q» de calidad otorgada por el Instituto para la Calidad Turística de España (ICTE). Se une así al Parque Natural de las Hoces del Duratón (Segovia), convirtiendo a Castilla y León en la Comunidad con más parques que han obtenido este sello. El distintivo constituye un reflejo de un acertado plan de uso público, mayor transparencia en la gestión, gestión adecuada de los equipamientos y servicios existentes de acuerdo a los objetivos de conservación del parque.

Pero también supone un reto, pues su concesión obliga a un reciclaje y puesta al día continuo. De hecho, la Q de Calidad se renueva cada dos años, a cuyos efectos anualmente se practicará una auditoria. Por otra parte, el Parque Natural del Cañón del río Lobos ya figura en el directorio de establecimientos certificados por el ICTE y se beneficiará de las campañas de promoción institucional que la Secretaría General de Turismo lleve a cabo. El sistema de calidad no pretende ser un reclamo turístico, sino más bien un proceso por el que se logre asegurar la calidad de los servicios garantizando siempre los objetivos de conservación.

La Consejería de Medio Ambiente ha escogido la localidad soriana de Ucero para la presentación de la Q de Calidad. El acto estuvo presidido por su titular, Carlos Fernández Carriedo, quien afirmó que su Departamento «ha invertido cerca de



CMA

El profundo cañón ha sido formado durante miles de años por la intensa erosión fluvial del río Lobos

Infraestructuras

Inversión

340.000 euros

► La Consejería de Medio Ambiente ha invertido cerca de 340.000 euros en la realización de las infraestructuras necesarias para cumplir los criterios de calidad exigidos por el Instituto para la Calidad Turística de España, entidad que concede el certificado.

340.000 euros en la realización de las infraestructuras necesarias para cumplir los criterios de calidad exigidos por el ICTE». Entre las obras llevadas a cabo en el Parque Natural cabe señalar el acondicionamiento de aparcamientos, miradores, puntos de información y otros enclaves de

afluencia de público, la señalización exterior y el acondicionamiento interior de la Casa del Parque, la señalización y homologación de senderos ante la Federación Castellana y Leonesa de Deportes de Montaña, así como el diseño, edición y publicación de folletos específicos para los senderos.

Un cañón calizo

Este espacio natural recibe una media de 210.000 visitantes al año y cuenta con una Casa del Parque ubicada en un antiguo molino del que se han aprovechado las instalaciones para poner en funcionamiento una piscifactoría y un Aula del Río. En la primera planta Casa se encuentra la recepción de visitantes y una maqueta del Parque Natural que constituye el primer paso de la explicación que los monitores realizan a todas las visitas. Dispone también de una sala de

audiovisuales y en su entorno puede visitarse la ermita de San Bartolomé, de origen templario.

El Parque Natural incluye un profundo cañón calizo de más de 25 kilómetros formado por la erosión del río Lobos, de trazado sinuoso, con meandros cerrados y pronunciados entallados en la dura roca. Es como un callejón enorme rodeado de paredes verticales que alcanzan desniveles de más de 100 metros de altura.

La belleza de su paisaje, la singularidad de sus formas geológicas, la dinámica y valor didáctico de su sistema de aguas superficial y subterráneo, la riqueza de sus comunidades vegetales y animales y el valor de sus restos históricos y arqueológicos le hicieron merecedor en 1985 de la figura de protección de Parque Natural, el primero de los declarados en Castilla y León.

Y además

17 millones para medidas de ahorro y eficiencia energética en Castilla y León

► El Ente Regional de la Energía ha suscrito un convenio de colaboración con el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía, para la «Definición y puesta en práctica de las actuaciones de apoyo público contempladas en el Plan de la Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en el ámbito territorial de la Junta de Castilla y León, Ejercicio 2006». Las actuaciones incluyen ayudas directas a empresas, rehabilitación de la envolvente térmica de edificios, mejoras de las instalaciones de alumbrado interior y exterior, planes de movilidad urbana, auditorías energéticas o cursos de conducción eficiente de vehículos. La implantación de estas medidas, cuyo presupuesto total es de 17,3 millones de euros, permitirá ahorrar 32.000 toneladas equivalentes de petróleo y 23.000 Mw/h/año.

Las alteraciones en el clima aceleran la evolución de muchas especies animales

► El cambio climático provoca alteraciones en la genética de animales como ardillas, mosquitos o pájaros, acelerando su evolución. Así se recoge en un estudio realizado por biólogos de EEUU, publicado en la revista *Science*, en el que se afirma que el calentamiento global es más acusado cerca de los polos lo que supone que muchas especies se hayan acercado a ellos comenzando a desarrollarse y reproducirse de forma más temprana llegando a desencadenar modificaciones genéticas y hereditarias en las poblaciones animales. Las especies más pequeñas son las que adaptan su genoma al cambio climático de forma más rápida.

Ecotic ha reciclado en un año 1,8 millones de residuos electrónicos

M. M. Aller

► Acaba de cumplirse el año de la entrada en vigor del Real Decreto sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) con el que se pretendía mejorar el comportamiento ambiental de todos los agentes (productores, distribuidores y usuarios) que intervienen en el ciclo de vida de estos aparatos y, en particular, el de aquellos directamente implicados en la gestión de sus residuos. Pues bien, en estos doce meses, la Fundación Ecotic, entidad de gestionar los RAEE de sus 176 empresas adheridas (productoras e

importadoras de aparatos eléctricos y electrónicos) ha reciclado 1.800 toneladas de estos residuos, cifra muy alejada de las 160.000 toneladas que era el objetivo fijado para el presente año. De cualquier forma, desde Ecotic se calcula que su capacidad de recogida y tratamiento alcanzará las 30.000 toneladas, el 20% del total generado en un año en el conjunto de España.

La implantación del sistema integrado de gestión a nivel nacional está siendo muy complicada debido principalmente a la falta de acuerdo entre las distintas comunidades autónomas y al retraso en la con-

cesión de autorizaciones. Mientras tanto, estos desechos se siguen almacenando en los Puntos Limpios distribuidos por el territorio nacional y no pueden ser retirados mientras no exista un convenio de colaboración con el ayuntamiento correspondiente.

Para facilitar la recogida de los residuos, Ecotic está instalando en aquellas ciudades que carecen de lugares para su almacenamiento los llamados Centros de Agrupamiento de Carga (actualmente hay unos 60) que facilitan a los distribuidores acumular los RAEE recogidos tras vender nuevos aparatos, tal y como

se establece en la normativa.

Conviene destacar que la basura tecnológica representa en la UE más de 1,6 millones de toneladas (una media de 4 kilos por persona), de las que el 10% se generan en España, calculándose que más del 90% tienen como destino final el vertedero, se incinera o es abandonado sin control. Buena parte de esta basura electrónica está formada por equipos informáticos, faxes, impresoras, fotocopiadoras, teléfonos móviles, cámaras fotográficas desechables, televisores, frigoríficos, lavadoras o lavavajillas.

Sólo en España se calcula que hay 20 millones de móviles en desuso, al menos un millón de ordenadores obsoletos y otros tantos televisores con más de 10 años de antigüedad, que pronto serán sustituidos por nuevos modelos.

Investigadores españoles intentan recuperar a los caballitos de mar

► Un equipo multidisciplinar de científicos españoles ha puesto en marcha un proyecto de tres años de duración, pionero en España, destinado a recuperar las poblaciones naturales de caballitos de mar, en declive debido, principalmente, a la contaminación y la vulnerabilidad propia de la especie. Tras construir un prototipo de acuario que reproduzca sus condiciones de vida en el mar, los investigadores analizarán la estructura familiar del caballito en cautividad e introducirán en el mar los mejores ejemplares, genéticamente seleccionados, para realizar un ensayo controlado de repoblación.

La inversión en centrales térmicas de ciclo combinado es un 400 por ciento más elevada

Las centrales de ciclo combinado ganan la partida a las energías renovables

De ellas depende, en gran medida, que España pueda cumplir con el Protocolo de Kioto

M. García

► «Quién controla la energía en España» es el título de un informe de Greenpeace sobre los flujos financieros de las compañías eléctricas españolas en activos eléctricos durante el periodo 1998-2005. Bajo la premisa de que «quien controla la energía, cambia el clima», la organización ecologista ha dado a conocer los datos más relevantes sobre las seis grandes compañías eléctricas que operan en España (Endesa, Iberdrola, Unión Fenosa, Hidrocarbónica, Enel-Viesgo y Gas Natural), en el periodo comprendido entre la aprobación del Protocolo de Kioto y la apertura de los mercados eléctricos, y la actualidad.

La principal conclusión del informe es que las inversiones de las compañías apuestan por las centrales térmicas de gas de «ciclo combinado», las cuales son un 400% más elevadas que las realizadas para las energías renovables. De esta forma, en la actualidad, el parque de generación de las eléctricas españolas ha aumentado su capacidad de emisión de gases de efecto invernadero, aún teniendo en cuenta el hecho de que una central de «ciclo combinado» emite menos dióxido de carbono que una térmica de carbón.

La aportación en España de estas tecnologías limpias es modesta si se compara con la cifra de las centrales térmicas y según ha afirmado Raquel Montón, responsable de la campaña de energía y cambio climático de Greenpeace, «las compañías eléctricas tienen en sus manos la posibilidad de que España cumpla o no con el Protocolo de Kioto».



M. M. ALLER

Pese a su creciente implantación, las energías renovables todavía presentan un lento despegue

Las renovables

Megawatts eólicos

3.000

► De las seis empresas eléctricas españolas analizadas, Iberdrola presenta la cifra más alta en Megawatts de origen eólico, con 3.000.

El informe coincide con el cambio producido en el Ministerio de Industria, por lo que Greenpeace ha aprovechado para pedir al nuevo titular de ese departamento que trabaje a favor de las fuentes renovables y el ahorro energético, que según este grupo ecologista son la única solución posible y real para cumplir con Kioto.

Las principales demandas planteadas por Greenpeace se resumen en que no se subvencione a las compañías eléctricas en la emisión de CO₂, no asignando ningún derecho de

clears (3.334 Mw.). Otras empresas, como Endesa, ha incrementado su parque de renovables en 1.615 Mw.

Demandas planteadas

El informe coincide con el cambio producido en el Ministerio de Industria, por lo que Greenpeace ha aprovechado para pedir al nuevo titular de ese departamento que trabaje a favor de las fuentes renovables y el ahorro energético, que según este grupo ecologista son la única solución posible y real para cumplir con Kioto.

Las principales demandas planteadas por Greenpeace se resumen en que no se subvencione a las compañías eléctricas en la emisión de CO₂, no asignando ningún derecho de

emisión gratuito al sector eléctrico en el Plan Nacional de Asignación de Emisiones para 2008-2012.

Piden, además, una Ley de Energías Renovables, esencial para que despegue la energía solar en nuestro país y se asienten otras, como la eólica; que desaparezcan los incentivos a las inversiones en nuevas centrales térmicas; un refuerzo de las políticas de ahorro y eficiencia energética; el cierre de las centrales nucleares y la suspensión del plan para construir un almacén temporal centralizado para los residuos radiactivos de alta actividad. Reclaman, por último, garantizar el derecho efectivo de los consumidores a elegir electricidad limpia mediante unas tarifas que reflejen los costes reales del suministro.

La Nasa constata la progresiva recuperación de la capa de ozono

M. A. Pérez

► Después de analizar durante casi una treintena de años los datos recogidos por instrumentos terrestres, globos y satélites de la Nasa y de la Administración Nacional para los Océanos y la Atmósfera, la agencia espacial estadounidense concluye en un estudio que el agujero de la capa de ozono se está recuperando. Según se recoge en la investigación, estos resultados confirman el éxito de la puesta en marcha en 1987 del Protocolo de Montreal. En el acuerdo se expresaban medidas concretas como prohibir la fabricación de más de 90 sustancias que colaboraban al

deterioro del ozono como los gases clorofluorocarbonados (CFC) usados en refrigeración, acondicionamiento o equipos contraincendios, así como potenciar la investigación, desarrollo y fabricación de otras que lo preservasen.

Dependiendo de la altitud a la que se encuentre en la atmósfera, el ozono puede tener efectos beneficiosos o perjudiciales para los seres vivos. Así, mientras el de la troposfera (el aire que respiramos), es un contaminante que afecta a la salud de las personas, animales y plantas, el que se genera en la estratosfera (entre 12 y 40 kilómetros de altura), donde se encuentra el 90% del ozono,

es imprescindible para la vida ya que nos protege de la radiación ultravioleta procedente del Sol. Es la conocida como «capa de ozono» que si se reduce provoca un aumento de los riesgos de padecer cáncer de piel, cataratas, alergias y otras enfermedades relacionadas con la luz solar. A finales de la década de 1970 los científicos detectaron que a comienzos de la primavera y sobre la Antártida los niveles de ozono comenzaban a disminuir alarmantemente, sobre todo durante un corto periodo de tiempo. El fenómeno fue conocido como «agujero de la capa de ozono».

Según han indicado los autores

del estudio, en el que se analizaron diferentes alturas de la estratosfera, el adelgazamiento de la capa de ozono se detuvo en 1997 y si su recuperación continúa al ritmo actual y se siguen limitando las emisiones de CFC, a mediados de siglo podría alcanzar el nivel de la década de 1980. Los científicos afirman que los cambios producidos por encima de los 20 kilómetros se deberían a la aplicación del Protocolo de Montreal. Sin embargo, se han sorprendido al comprobar que existe también una mejora entre los 12 y los 20 kilómetros, lo que podría estar ligado a cambios en los patrones de los vientos, cuyo mecanismo aún se desconoce. Advierten, no obstante, que hasta que no se entienda mejor la causa del aumento del ozono en las capas inferiores de la estratosfera, no podrán hacerse predicciones fiables.

Los accidentes con especies de caza suponen tres millones de euros al año

F. González

► El secretario general de la Consejería de Medio Ambiente, José Manuel Jiménez, ha clausurado el Seminario sobre «Responsabilidad en siniestros de tráfico por atropello de especies cinegéticas», organizado por el Consejo del Poder Judicial y la Junta de Castilla y León, que ha reunido en Soria a más de 50 profesionales implicados en la materia como jueces, técnicos de la administración o responsables de compañías aseguradoras. Durante su intervención, Jiménez recordó que este tipo de accidentes suponen un tema muy importante en Castilla y León, ya que cada año se producen más de 1.200, motivados por la extensión de la red de carreteras, el incremento del parque automovilístico y el aumento de especies cinegéticas de caza mayor. Sólo en daños materiales, se estima que el coste medio de estos siniestros supone más de 3 millones de euros.

Existe, además, una situación legal que ha cambiado en los últimos meses. De la imputación directa e inmediata de la responsabilidad por los daños a los titulares de terrenos cinegéticos, se ha pasado a una distribución de esa responsabilidad a varias partes. La Consejería de Medio Ambiente es una de las administraciones afectadas tanto por el hecho de que es titular cinegética como porque tiene las competencias en relación con la gestión de la caza. Según el secretario general, «no se trata sólo de buscar quien paga los daños. Lo que hay que conseguir es que haya menos accidentes de tráfico: que los conductores respeten las normas de seguridad vial, que las carreteras sean más seguras, que las poblaciones de especies cinegéticas estén más controladas y, en definitiva, que se reduzca el número de accidentes de tráfico en los que se ven implicadas especies cinegéticas, particularmente de caza mayor».

Jiménez recordó que durante el año 2005 se produjeron en Castilla y León 1.280 accidentes de circulación en los que se vieron implicadas distintas especies, siendo el corzo y el jabalí, las más abundantes, con 603 y 588 ejemplares, respectivamente, lo que ha supuesto un incremento del 22% respecto al año anterior. Explicó que se han identificado 122 tramos de concentración de accidentes de tráfico, que suponen un total de 431 kilómetros, en los que se concentra el 47,14% del total de los accidentes. Además, se han colocado 300 carteles de señalización específica, con una inversión de 545.000 euros



Más de 3.000 ejemplares de mariposas a su disposición

En Castilla y León se han catalogado 184 especies de mariposas diurnas, lo que representa el 82% de las presentes en la Península. De ellas, más de una treintena están protegidas

M. M. Aller

► Castilla y León cuenta con una nueva sala de exposiciones de mariposas permanente que recoge más de 3.000 ejemplares de lepidópteros y otros artrópodos de todo el planeta. Ubicada en el Monasterio de la Santa Espina (Valladolid) e inaugurada por el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, es fruto del trabajo de investigación y documentación realizado por el hermano Pantaleón Palacios durante más de 40 años. Pretende servir como elemento expositivo de la colección de misionero franciscano, que cuenta en estos momentos con más de 10.000 ejemplares.

La importante biodiversidad lepidopterológica de la Comunidad viene reflejada al haberse catalogado 184 especies de mariposas diurnas (ropalóceros), lo que representa el 82% de las que viven en la Península Ibérica (222 especies), y el 47% de las catalogadas en Europa (392). Un total de 32 especies de lepidópteros presentes en Castilla y León se encuentran protegidas por convenios internacionales o incluidas en el Libro Rojo de los Lepidópteros Ibéricos.

Según adelantó el consejero durante la inauguración de la muestra, «la ausencia de estudios completos sobre estos insectos y la convicción de que el conocimiento de la biología, ecología y distribución de nuestros lepidópteros es la mejor herramienta para proteger y conservar los mismos, así como los ecosistemas en los que viven, ha llevado a la Consejería de Medio Ambiente a encargar un estudio sobre los lepidópteros ropalóceros que verá la luz en los próximos meses».

Regiones entomológicas

La nueva sala de exposiciones se configura en torno a las cinco regiones entomológicas del planeta. La Holoártica se divide en la zona Paleártica y en la Neártica. La primera comprende norte de África, Europa y norte de Asia hasta el Himalaya. La segunda, va desde América del Norte hasta parte de México. Propias de esta región, presentes en la muestra, son los Parnassius, mariposas de montaña de color blanco con ocelos rojos, los Licénidos, pequeñas mariposas de tonos azules, los Nymphalidos, de tonos naranjas y rojizos y los Piéridos, blancas y amarillas.

La Africana incluye desde el Sahara



C. GRAFT

El conocimiento de la biología, ecología y distribución de las mariposas es la mejor herramienta para protegerlas y conservarlas



MIGUEL
La muestra conserva ejemplares de las cinco regiones entomológicas existentes en el mundo

hasta Sudáfrica y las islas del Atlántico y del Índico próximas a África. Destacan en ella, dentro de los Nymphalidos, las mariposas Charaxes, con pequeñas colas y multitud de colores, y las «mariposas pingüino», que imitan en el extremo del ala superior la cabeza de ese pájaro. Dentro de la exposición destaca, además, la Argema mitrei, mariposa nocturna.

La Neotropical abarca América Central y del Sur y las Islas del Caribe y es una de las regiones más ricas en entomología. Según estiman los expertos, sólo la cuenca del río Amazonas acoge a más del 35% de las especies de insectos conocidas. La mitad de las mariposas de toda la colección pertenece a esta región. Entre las más importantes expuestas se encuentran las Morphos, de colores azules metálicos, las Caligo o «mariposas búho» y las Agrias o Preponas, ambas dentro de los Nymphalidos. También puede apreciarse una mariposa nocturna o polilla, la Tisanía agripina y varios ejemplares de la familia Papilionidae.

La Región Asiática se extiende desde el Himalaya hasta el sur de India, Indonesia y Malasia, mientras que la Austra-

liana comprende Australia y todas las islas que la rodean. Algunos expertos unifican ambas regiones bajo la denominación de Indoaustralasia e incluyen la mayor parte de las mariposas protegidas de todo el mundo. Destacan las Troides y las Ornithopteras. Además, la familia Amatusidae es exclusiva de estas regiones, donde también pueden encontrarse ejemplares de los Nymphalidos como las Kallima o Polyura.

El conocimiento de la biología, ecología y distribución de los lepidópteros es la mejor herramienta para protegerlos y conservarlos, así como los ecosistemas en los que viven, lo que ha llevado a la Consejería de Medio Ambiente a encargar un estudio sobre las mariposas diurnas que verá la luz en los próximos meses

Oferta educativa

Escuela de capacitación agraria

► En ese mismo enclave se encuentra la Escuela de Capacitación Agraria la Santa Espina, centro público dependiente de la Consejería de Agricultura y Ganadería, que lleva más de cien años preparando jóvenes para desarrollar su actividad en el sector agrario. Ubicada en un recinto monumental de gran valor artístico, en ella se imparten los nuevos ciclos formativos que habilitan para ejercer una profesión y proporcionar la base de una formación científica y técnica adecuadas para afrontar con éxito la actividad agraria con visión de futuro.

Cuenta con una moderna explotación agrícola-ganadera, invernaderos, apiario, taller mecánico y de electricidad, aula de informática, biblioteca y sala de audiovisuales. Dispone, además, de comedor, cafetería, salas de televisión, pistas polideportivas y amplias zonas verdes y ajardinadas. En sus dependencias y en colaboración con la Asociación «Aperos de Ayer» se está levantando el Centro de Interpretación de la Vida en el Mundo Rural.

En los alrededores del monasterio se localiza el Museo de Aperos, donde se muestran cerca de 5.000 utensilios domésticos y de labranza de los siglos XIX y XX, todos ellos procedentes de Castilla y León, que estuvieron destinadas hace años a la agricultura, a la elaboración de alimentos como el queso o el pan, o propios de la artesanía del calzado. Asimismo, el complejo recoge en la Casa del Labrador todos los utensilios tradicionales de las antiguas casas de labranza.

NUEVO EMBARAZO REAL

AUMENTA LA FAMILIA

Princesa, esposa y madre

La llegada de su hija Leonor el pasado octubre colmó de felicidad a Doña Letizia

FAX PRESS / MADRID

La Princesa de Asturias sigue siendo para mucha gente aquella presentadora del Telediario que llamó la atención por su expresividad y su profesionalidad, y que un día de noviembre sorprendió a todo el país al conocerse la noticia de que sería la esposa del heredero al trono, el Príncipe Felipe de Borbón.

Desde entonces, muchas cosas han cambiado en su vida, la más importante la llegada de su primera hija, Leonor, pero ella ha luchado por mantener una parcela de intimidad que le permita seguir haciendo esas pequeñas cosas con las que disfruta en familia.

Asturiana de pro, Letizia Ortiz Rocasolano nació hace 34 años en Oviedo, aunque hace 13 se trasladó a Madrid por compromisos profesionales de sus padres.

Su vocación por el periodismo comenzó desde muy pequeña, sobre todo por influencia de su abuela paterna, Menchu del Valle, una conocida locutora radiofónica asturiana. Su padre, Jesús Ortiz, también es reportero, mientras que su madre, Paloma Rocasolano, de la que éste se encuentra divorciado desde hace años, es enfermera de profesión.

Los abuelos maternos son de origen humilde -él trabajó como albañil, y aunque consiguió montar una pequeña empresa, acabó su vida laboral como taxista, mientras que ella dejó su puesto de pescadera para dedicarse a la familia-, lo que fue motivo de fuertes críticas por parte de los detractores más puristas cuando se anunció el compromiso.

Letizia tiene dos hermanas más pequeñas que ella a las que se encuentra muy unida: Thelma, voluntaria de la Cruz Roja, y Erika,

ahora separada y con una hija, que trabaja en una editorial de arte.

La Princesa de Asturias estudió periodismo en la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid. Tras realizar prácticas en *La Nueva España* de Oviedo se fue unos meses a México para seguir ampliando experiencia laboral. Cuando regresó a España, contrajo matrimonio civil con un profesor de Literatura, del que apenas un año después se divorció.

Su andadura profesional continuó en Bloomberg y en CNN+, desde donde dio el salto a Televisión Española.

DISCRETA RELACIÓN. Fue gracias a un periodista de televisión, Pedro Erquicia, como Doña Letizia conoció al Príncipe Felipe, en una cena organizada por el director de *Documentos TV*. Meses después, comenzó la relación entre ambos, no sin ciertas reticencias por su parte, dado que temía perder su carrera por un noviazgo que el Príncipe estaba seguro que podía seguir adelante.

Y efectivamente, con una discreción exquisita, la relación siguió su curso hasta que ambos pensaron que era el momento de casarse, y el 2 de noviembre de 2003 sorprendieron a todos anunciando su compromiso. A partir de ahí, comenzaron todo tipo de especulaciones, críticas, elogios y comentarios sobre este enlace, que se celebró en mayo de 2005. En octubre de 2006, el nacimiento de su primera hija, Leonor, vino a colmar la felicidad de un matrimonio que desde el primer momento se mostró cada día más enamorado, y que ahora vuelve a demostrar su solidez aumentando la familia.



La Princesa Letizia, junto a su hija Leonor y a la Reina, durante su estancia en Mallorca el pasado verano. / EFE

Al lado de su esposa durante estos dos años ha estado siempre Don Felipe, quien se tomó la paternidad con entusiasmo.

Se ha dedicado en cuerpo y alma al cuidado de Leonor, con ella ha compartido horas de atenciones y experiencias, una parcela de

intimidad que se han reservado los Príncipes en su residencia del recinto de la Zarzuela. Incluso ha pasado noches en el avión para regresar de países remotos y llegar a casa cuanto antes.

Suele decir que disfruta con la hora del baño de su hija y con las

caras que pone cuando se despierta. Sabe cambiar pañales, dar biberones y papillas y jugar con ella ahora que empieza a dar sus primeros pasos. Don Felipe, se nota, es ahora un hombre feliz. Su hija le dio otra dimensión a su vida y a su carácter.

[FIRMA INVITADA] PILAR CERNUDA



Cuatro
en casa

Viene un infante o una infanta en camino. Y mientras el mundo político especula con los derechos sucesorios, en la Familia Real celebran el acontecimiento con otro espíritu. Cuentan que los Reyes se emocionaron cuando el pasado fin de semana los Príncipes les comunicaron que iban a ser padres de nuevo.

No ha habido tiempo para especulaciones, nadie había echado campanas a la rumorología, la Princesa ha mantenido su programa oficial sin que nadie sospechara que daba vueltas a mil

interrogantes y ni siquiera hemos visto a Don Felipe dedicando especial cuidado a Doña Letizia, lo que en otros tiempos había dado pie a todo tipo de especulaciones. Las miradas de complicidad no han cesado en estos tres años de matrimonio ni tampoco los gestos de cariño, así que nadie interpretó en clave de embarazo esos momentos.

Se abre el interrogante de la sucesión, siempre hay quien está dispuesto a hacerlo a pesar de que el Consejo de Estado y prestigiosos constitucionalistas coin-

ciden en que mientras Don Felipe sea Príncipe de Asturias no hay más heredero a la Corona que él. Dejemos, por tanto, que el tiempo ponga las cosas en su sitio, a la espera en primer lugar de saber si la infanta Leonor tendrá un hermano o una hermana, a la espera de que Don Felipe sea Rey y a la espera de que se reforme el artículo 57 de la Constitución, lo que tienen intención de hacer todos los partidos políticos.

Ahora es tiempo de enhorabuena y felicitaciones. Doña Letizia ha tenido y todavía tiene de-

tractores, pero el transcurso de los meses demuestra que el Príncipe eligió como futura reina a una mujer que ha asumido sus responsabilidades con la máxima entrega, que hace esfuerzos por aprender un *oficio* que le era ajeno, que cree en la institución de la Corona y defiende sus principios, que se ha integrado en la Familia Real dando pruebas de una gran calidez personal y que además ha cumplido con un deber prioritario para una Princesa de Asturias: tener hijos para dar un heredero a la dinastía.

NUEVO EMBARAZO REAL

UN DÍA MUY ESPECIAL



Comprometidos con su trabajo. Tras el bautizo de la Infanta Leonor, los Príncipes recuperaron su actividad habitual, que les llevó a recibir el cariño popular en Baleares (arriba) o a lugares como la Ciudad de los Muchachos, en Leganés, a la derecha de estas líneas. / EFE

AGENCIAS / MADRID

La agenda real continuó su curso a pesar del anuncio del estado de buena esperanza de la Princesa Letizia. De ahí que el nuevo embarazo fuera ayer el asunto central de conversación en el almuerzo oficial que los Reyes ofrecieron al presidente de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, con motivo de su visita de Estado a España.

Según el líder luso, fue la propia Doña Letizia quien le dio la noticia al inicio de un almuerzo al que también asistieron los Príncipes de Asturias y los Duques de Palma. «Fue un almuerzo muy alegre por la feliz noticia», comentó Cavaco Silva en declaraciones a los medios antes de asistir a la recepción a la comunidad portuguesa residente en España.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, también tuvo ocasión de felicitar a los futuros padres, debido a que se en-

contraba en el Palacio de El Pardo, con motivo de la visita del líder del país vecino.

Horas antes, el jefe del Ejecutivo expresó en una breve declaración ante los periodistas su felicitación a los Príncipes de Asturias por el próximo nacimiento y extendió ese mensaje a los Reyes, además de desear «por supuesto, que todo discurra felizmente para la Familia Real, porque eso, sin du-

da alguna, es muy positivo para nuestro país». El Ejecutivo manifestó en un comunicado que «está seguro de compartir con todos los españoles un sentimiento de alegría y la expresión de los mejores deseos para los Príncipes», congratulaciones que amplió a los Reyes y a toda la familia Real.

Por su parte, el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, envió un telegrama de felicita-

ción a los Príncipes de Asturias ante una noticia que supone «motivo de alegría para todos los españoles».

RESPECTO A LA AGENDA. La Princesa de Asturias ha mantenido durante el último mes su agenda oficial, que le ha llevado a viajar a distintos puntos de España desde Cataluña a Andalucía, donde por segunda vez desde que es

la esposa de Don Felipe leyó un discurso en público.

Sin embargo, anoche debió excusar su ausencia en la cena de gala ofrecida por los Reyes al presidente luso y su esposa debido a las molestias típicas de los primeros meses de embarazo.

Los actos más inmediatos programados en la agenda de Doña Letizia son la visita a Asturias, este jueves, junto a su marido para acompañar al presidente de Portugal y su esposa, o la entrega de los Premios Príncipe de Asturias 2006, en Oviedo el próximo 20 de octubre. La Princesa acudirá a estos actos siempre que lo permitan los médicos que atienden a la futura madre.

Durante los primeros meses de su anterior embarazo Doña Letizia tuvo que suspender también diversos encuentros de su agenda a consecuencia de las molestias.

Una jornada centrada en la feliz noticia

El anuncio del embarazo, festejado por Zapatero y Rajoy, protagoniza la recepción de los Reyes al presidente portugués

El Gobierno estudia conceder a las ONGs el 0,7% del IRPF

Mientras que el ministro de Justicia da por hecho el aumento en la cantidad que perciben estas organizaciones, el titular de Asuntos Sociales indica que la medida se está negociando

• Las asociaciones humanitarias recuerdan que su reivindicación histórica se refiere a un determinado porcentaje del PIB y no del Impuesto sobre la Renta.

EFE / MADRID

El Gobierno tiene intención de ampliar la asignación del IRPF a las ONGs desde un 0,52 hasta un 0,7 por ciento, en línea con lo acordado con la Iglesia el pasado viernes. Así se desprende de las declaraciones que ayer hicieron los ministros de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, y Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, aunque con matizaciones. Mientras el primero dio por hecho el acuerdo, el segundo aclaró más tarde que es una cuestión que el Ejecutivo «estudiará». Las ONGs por su parte, aunque recibieron bien esta iniciativa, recordaron que su reivindicación histórica es que se destine al desarrollo el 0,7 por ciento del PIB y no del IRPF.

López Aguilar confirmó que el acuerdo de financiación suscrito entre Gobierno e Iglesia Católica, que implica la elevación del porcentaje de la asignación tributaria al 0,7 por ciento, «se extenderá a las ONG y otras organizaciones que cumplan estos fines de interés social».

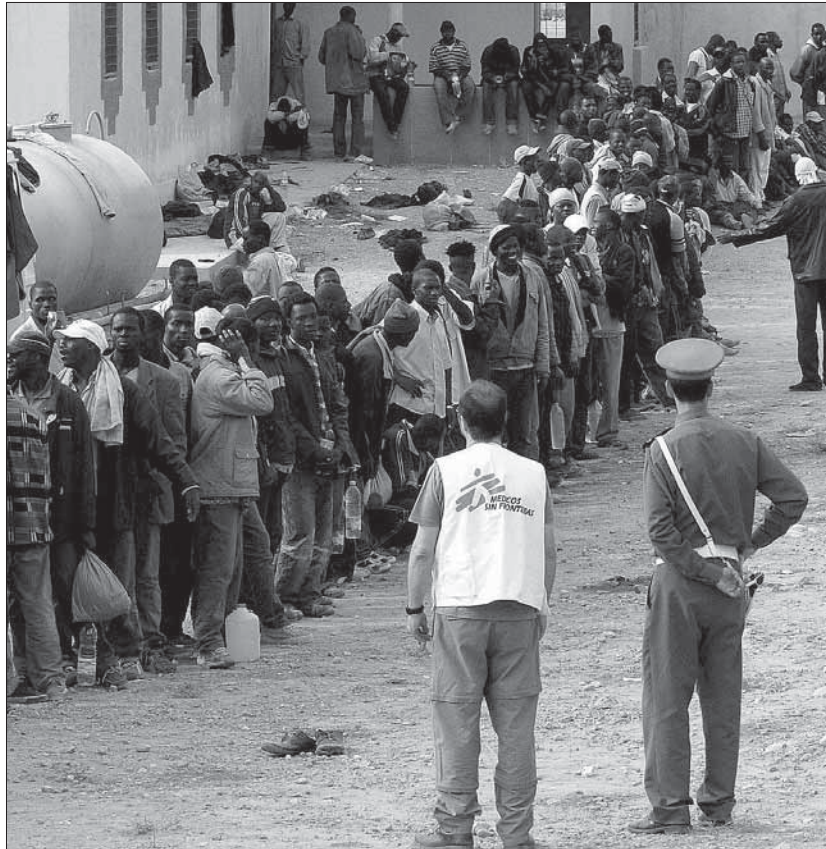
En relación al pacto suscrito con la Iglesia, el dirigente socialista sostuvo que es una «satisfacción para ambas partes y para la sociedad española» y «el resultado de un tiempo prolongado y discreto de trabajo serio».

En cualquier caso, el titular de Justicia señaló que «este Gobierno no sólo está reforzando la cooperación en positivo con la Iglesia Católica, sino con otras confesiones que han sido tradicionalmente minoritarias, pero que tienen una presencia indiscutible entre nosotros y están llamadas a tenerla, en el futuro», como insistió, «es el caso de la religión musulmana».

«Nuestro orden constitucional de convivencia prohíbe las discriminaciones y exalta el valor de la igualdad como un derecho fundamental, prohibiendo las discriminaciones por razones de creencias o por el ejercicio al derecho de la libertad religiosa», subrayó.

Estas declaraciones fueron matizadas después por Jesús Caldera, quien, durante la inauguración del Centro de Promoción de la Autonomía Personal de Bergondo -La Coruña-, manifestó que el Ejecutivo «estudiará» esa posibilidad.

Por su parte, la Coordinadora de ONG de Desarrollo de España (Congde) recordó que el posible aumento del IRPF destinado a las ONG no se corresponde con la reivindicación histórica de que Es-



Inmigrantes subsaharianos en un centro de detención marroquí esperan el reparto de comida de Médicos Sin Fronteras. / EFE

paña destine el 0,7 por ciento del PIB a Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD). En un comunicado, este colectivo argumentó que, teniendo en cuenta «el interés general» al que sirven las ONGs de acción social, el Gobierno debería atender «sus demandas e incrementos» para aumentar el 0,52 por

ciento que los contribuyentes destinan a fines sociales.

Sin embargo, en relación con la parte del PIB destinada a países empobrecidos, señalaron que el Ejecutivo aún «está muy lejos de alcanzar el compromiso de aumentar el porcentaje del 0,35 por ciento del PIB», en un contexto en

el que la ayuda de los Estados ricos ha disminuido un 25 por ciento en los últimos 15 años. De este modo, la Congde anunció que se movilizará el próximo 21 de octubre en 26 ciudades españolas para reclamar un mayor compromiso del Gobierno en la lucha contra la pobreza.

Vallejo no considera la nueva financiación como un regalo

EUROPA PRESS / MADRID

El arzobispo de Sevilla, monseñor Carlos Amigo Vallejo, aseguró ayer que el acuerdo sobre financiación «no es un regalo del Gobierno» sino «un servicio a los ciudadanos que lo necesitan». Asimismo, aprobó que el 0,7 por ciento de la casilla destinada a la Iglesia del IRPF se extienda a las ONGs, aunque también afirmó que «es de justicia que se reconozca la labor social y evangelizadora que realiza la Iglesia».

«Que se ayude a los demás no nos molesta, todo lo que sea de justicia hay que saludarlo»,

afirmó el cardenal que, al ser consultado sobre por qué un Gobierno de izquierdas finalmente logró cerrar el acuerdo con la Iglesia, el cardenal indicó que ello se debió a que el Ejecutivo encontró «una libertad para hablar de estos temas que en gobiernos anteriores no se encontraron».

En esta línea, indicó que el acuerdo es consecuencia de una «laicidad inteligente», es decir, de un Estado que «garantiza que nadie va a ser molestado por su religión sino que ayudará a que practique su confesión religiosa».

Además, se quejó de las críti-

cas que recibe la Iglesia por su falta de autofinanciación. En este sentido, explicó que en España no se autofinancia nadie, ya que en caso de que todos los ciudadanos lo hicieran se suprimirían los impuestos destinados al bien común.

«Sería como pedir a los lectores que pagasen las bibliotecas. Esto no puede ser porque se trata de un bien común al igual que la Iglesia», sostuvo el cardenal, quien recordó que si la Constitución «garantiza la libertad religiosa es lógico que se apoye este bien común».

► RELIGIÓN



Benedicto XVI, durante la cita.

El Papa subraya que el diálogo entre cristianos y musulmanes es algo «vital»

OTR-PRESS / ROMA

El Papa Benedicto XVI subrayó ayer que el diálogo entre cristianos y musulmanes es «vital» y no puede reducirse a algo momentáneo. Durante su encuentro con los representantes de países de mayoría musulmana, les invitó a trabajar juntos para evitar formas de intolerancia y oponerse a cualquier manifestación de violencia. Frente a estas declaraciones conciliadoras -las terceras desde que se originó la polémica-, resaltó la visión del portavoz de la Junta Islámica en España, Yusuf Fernández, que confesó estar «preocupado» ante «la posibilidad de que la Iglesia adopte un mensaje ultraconservador y excluyente que se reafirme en que solamente hay salvación dentro de ella» y que «no hay lugar para el Islam en Europa».

El Papa se reunió en su residencia de Castelgandolfo con los representantes de 21 países de mayoría islámica. Es el último paso para zanjar definitivamente la polémica suscitada con su discurso en la Universidad alemana de Ratisbona. El Pontífice insistió en promover un diálogo «auténtico» entre ambas religiones y culturas, que ayude a superar juntas las tensiones porque de él depende el futuro de ambas religiones.

«El diálogo interreligioso e intercultural entre cristianos y musulmanes no puede reducirse a algo momentáneo. Se trata efectivamente de una necesidad vital, de la que depende nuestro futuro», subrayó. Según explicó el Obispo de Roma, «en un mundo marcado por el relativismo, que a menudo excluye la trascendencia de la universalidad de la razón, se necesita absolutamente un diálogo auténtico entre religiones y entreculturas, capaz de ayudarnos a superar juntos las tensiones».

► ASTRONOMÍA

Regresan a la Tierra unas verduras que crecieron en el espacio

EFE / PEKÍN

Las verduras que empezaron a brotar hace 15 días a bordo del satélite chino *Shijian-8* regresaron ayer a la Tierra después de que la nave aterrizara en la provincia suroccidental de Sichuan.

El *Shijian-8* despegó el 9 de septiembre del Centro de Lanzamiento de Satélites de Jiuquan, en el desierto noroccidental chino, con 215 kilos de semillas de hortalizas, frutas, cereales y algodón a bordo, el mayor cargamento de este tipo desde 1987, en una misión destinada exclusivamente a la investigación agrícola.

Tras estar expuestas a la radiación cósmica y gravedad cero, los científicos esperan que estas especies muten y produzcan *súper frutas y verduras*, entre ellas la tradicional col china, para ser trasplantadas a la Tierra. El satélite envió desde su órbita imágenes digitales a cámara lenta sobre la germinación de estos vegetales, que fueron estudiadas con detenimiento por el Instituto de Fisiología Vegetal y Ecología y el de Ciencias Biológicas de Shanghai, que dirigen la investigación.

Un funcionario del Ministerio de Agricultura señaló que han solicitado a estos institutos que planten las semillas en campos elevados para desarrollar estas especies de «alta calidad y eficiencia».

Se trata del noveno satélite de este tipo que China envía al espacio desde 1987, y varias especies de vegetales han pasado por esta experiencia desde entonces.

► PALEONTOLOGÍA

El hombre de Neandertal supo adaptarse al clima templado

EFE / PARÍS

El hombre de Neandertal estuvo en Europa Occidental también durante el período interglaciario transcurrido entre 130.000 y 115.000 años antes de la presente era, y no sólo en las etapas de clima frío que le precedieron y le sucedieron, según prueban vestigios encontrados al norte de Francia.

Entre los años 300.000 y 30.000 antes de Cristo, los neandertales vivieron en Europa las eras glaciares, a las que se adaptaron perfectamente. Sin embargo, su pista desaparecía para los expertos en Europa noroccidental durante el último episodio interglaciario, entre hace 130.000 y 115.000 años.



Una joya de la arquitectura más moderna. El Museo Guggenheim de Bilbao fue capaz hace ya casi una década de convertirse en un símbolo de la ciudad del *Botxo*. Algo parecido sucede en otras urbes en las que se asienta este centro cultural. La fotografía muestra una de las maquetas destinadas para el Museo de Nueva York por Frank O. Gehry -autor de la construcción de la franquicia vasca-, para la ambiciosa exposición *La arquitectura del Guggenheim* en Bonn (Alemania). La muestra abrirá sus puertas al público el próximo 12 de noviembre. / FOTO: FÉLIX HAYDER (EFE)

Muere en Pontevedra un niño de dos años por desnutrición

La hermana, un año más mayor que el pequeño, está grave • Ambos no estaban escolarizados ni habían asistido a las revisiones pediátricas

• El Servicio de Menores de la 'Xunta' asume la tutela de la menor de edad «de forma inmediata» nada más conocer la situación. La madre es examinada psicológicamente.

OTR-PRESS / VIGO

Un niño de dos años de edad falleció de inanición el domingo en Ponteareas (Pontevedra) después de que su propia madre lo trasladara al Centro de Salud con parada cardiorrespiratoria y los servicios médicos no fueran capaces de reanimarlo. La hermana del pequeño, de tres años de edad, permanece ingresada en el Hospital O Meixoeiro de Vigo con los mismos síntomas de desnutrición, mientras que la progenitora es sometida a análisis psiquiátricos en el mismo centro. Según confirmó ayer el alcalde de la localidad pontevedresa, Salvador González Solla, los menores no estaban escolarizados ni acudían a las revisiones pediátricas periódicas, y sus padres no habían reclamado nunca ayudas a los Servicios Sociales del Ayuntamiento.

El suceso ocurrió sobre las 03,30 horas de la madrugada del domingo cuando la mujer acudió

al Centro de Salud de Ponteareas con sus dos retoños, el menor en situación de parada cardiorrespiratoria. El estado del pequeño reclamó la intervención urgente de una de las ambulancias medicalizadas del 061 con base en el municipio colindante de Mos, para trasladar al niño al Complejo Hospitalario Universitario de Vigo. Sin embargo, los intentos del personal sanitario por reanimarle no obtuvieron resultado alguno y falleció a las 04,10 horas.

Además, tanto la hermana del menor, de tres años de edad y que también presentaba síntomas de desnutrición, como la madre de ambos, fueron trasladadas al Hospital O Meixoeiro de la ciudad de Vigo a la espera de que la juez que instruye el caso, la titular del Juzgado de Instrucción número dos de Ponteareas, decida sobre la guardia y custodia de la niña y sobre la declaración de la progenitora, que hará en calidad de imputada cuando se le dé el alta, después de la evaluación psiquiátrica a la que se le está sometiendo en el centro para poder determinar lo sucedido.

Por su parte, el padre de los menores, que llevaba fuera del hogar desde principios de septiembre a causa de su trabajo, prestó declaración ante el Juzgado de Ins-

¿Otra Natascha?

Una joven húngara de 27 años se ha liberado después de haber vivido durante 13 años como prisionera de su padre, que la violó repetidas veces, según informó ayer el diario *Blikk*.

El rotativo señaló que la muchacha, cuyo nombre no fue revelado, después de cumplir los 14 años fue encerrada en casa de sus padres, donde tuvo que sufrir la agresión de su padre, que también pegaba a la madre enferma. La chica «parece una niña de 12 años con canas» y tiene la piel muy blanca, ya que según parece durante mucho tiempo no ha salido de su casa, aseguró Petra Lombos, colaboradora del servicio de asistencia social que la encontró.

Los colegas de Lombos fueron llamados a la casa después de que la madre enfermara gravemente, y allí encontraron a la joven, cuyo padre había muerto antes. De todas formas, muchos de los detalles no se han revelado, entre otros, cuándo fue encontrada la joven, cuál es su nombre y dónde se encuentra ella ahora. La Policía indicó que no tiene informaciones sobre el caso y que ambos progenitores de la chica murieron.

trucción número 2 de Ponteareas en calidad de imputado, no de detenido, por un presunto delito de abandono del hogar.

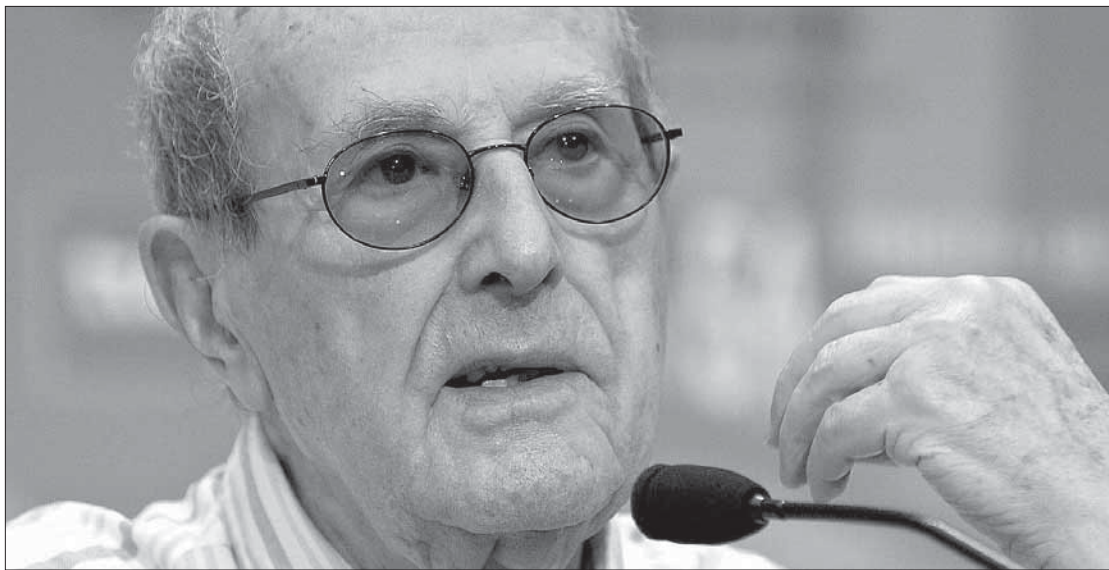
La familia vive en el barrio antiguo de Ponteareas, y está empadronada en la localidad desde hace menos de dos años, pero los servicios municipales no tenían conocimiento de que los menores sufriesen algún tipo de maltrato, ya que no existen denuncias ni consultas médicas previas.

AYUDAS. El alcalde de Ponteareas, Salvador González Solla, explicó que no constan datos de esta familia en los registros de Servicios Sociales del Ayuntamiento. De hecho, los menores no estaban escolarizados ni acudían a las revisiones pediátricas regularmente, y sus padres no habían reclamado ayudas al Consistorio, aunque sí lo había hecho una tía de los pequeños, que acudió al Centro de Información de la Mujer tras iniciar los trámites pertinentes ante el Gobierno municipal.

En este contexto, el regidor denunció que «parece mentira» que la situación haya desembocado en el fallecimiento de un niño de tan sólo dos años de edad y que la familia no hubiera acudido al Ayuntamiento, que «tiene unos Servicios Sociales muy eficientes». Además, recalcó que los servicios municipales están colaborando con la Guardia Civil y la autoridad judicial para ayudar en las investigaciones y colaborar en caso de que la niña hospitalizada requiera algún tipo de servicio o atención concreta que se le pueda dar desde el Ayuntamiento.

Por su parte, la Vicepresidencia de la *Xunta* de Galicia, a través de los servicios de la Secretaría General de Bienestar, ha abierto una investigación sobre el trágico suceso para poder determinar lo sucedido. Además, y según confirmaron fuentes oficiales, el Servicio de Menores asumió la tutela de la menor de edad «de forma inmediata» nada más conocer la situación.

► 54 FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN



El realizador portugués sigue firmando películas a pesar de su avanzada edad, 98 años. / JUAN HERRERO

El cine, espejo de la vida

Manoel de Oliveira presenta en el certamen donostiarra 'Belle Toujours', un sincero tributo a Luis Buñuel en el que el sentimiento de venganza está presente en todo momento

• Para el director de 'El zapato de raso', León de Oro en Venecia en 1985, «el séptimo arte está sujeto a los cambios de unas costumbres, hábitos y modas sociales».

EFE / SAN SEBASTIÁN

El realizador portugués Manoel de Oliveira, a punto de cumplir 98 años, concibe el cine como «un espejo de la vida», sujeto por tanto a los cambios de unas costumbres, hábitos y modas sociales por encima de los cuales reivindicó la dignidad y la moral en las relaciones humanas.

«La ética falla en todas las partes. Los instintos humanos la sobrepasan por completo», afirmó De Oliveira, el cineasta en activo más longevo, quien la pasada madrugada presentó en el Festival de Cine de San Sebastián su último trabajo, *Belle Toujours*, un premeditado y declarado tributo al director español Luis Buñuel (1900-

1983). El sentimiento de venganza planea sobre ese filme protagonizado entre otros por Michel Piccoli, Bulle Ogier y Ricardo Treppa, y proyectado dentro del apartado *Perlas* de la sección Zabaltegi del festival donostiarra, que este año celebra su 54 edición.

De Oliveira sitúa la acción de la enrevesada trama casi cuatro décadas después de *Belle de jour*, la película de Luis Buñuel que a modo de homenaje y reivindicación retoma a su manera el realizador portugués con una ficción ambientada casi 40 años después, cuando se cruzan de nuevo dos de los personajes de la cinta original: un hombre que pretende contar a una mujer el secreto sobre la muerte de su marido.

«El cine, como espejo de la vida que es, refleja la moral de cada época de tal modo que lo que ahora se acepta de una manera, pasado el tiempo será casi todo lo contrario», reflexionó este realizador, que debutó en 1931 con el cortometraje *Duero, harina fluvial* y que 11 años después se estrenó en

el largo con *Anika Bobó* (1942).

El portugués puso a la virginidad y a la prostitución como ejemplos del cambio de concepto y de valores con el paso del tiempo, «que es el que realmente marca la ética en cada momento», afirmó el veterano director, ganador del prestigioso León de Oro en el Festival de Venecia de 1985 con *El zapato de raso* y que en 1990 obtuvo el Premio de la Crítica en el de Cannes por el conjunto de una obra inicialmente inspirada en el neorealismo.

REVOLUCIÓN LUSA. El cineasta recordó cómo en 1975, poco después de la apertura democrática de Portugal con la célebre Revolución de los Claveles, la organización del Festival de Berlín rechazó su *Benilde o la virgen madre* por no tener «suficientes dosis de sexo. Ahora, como la cosa va por ondas, esta exigencia va decayendo porque se ha saturado mucho el asunto».

Acerca de Buñuel y sobre este aspecto, comentó que el mítico

realizador español nunca rodó «actos sexuales explícitos. Era de una gran contención en ese aspecto», y añadió que toda su filmografía está traspasada de su peculiar concepto de la ética, razón por la cual «se decantó por el surrealismo, precisamente para indagar en los instintos oscuros del ser humano y oponerlos a su idea de la moral».

«Era una persona muy religiosa en sus planteamientos y pensaba que las cosas iban de mal en peor, a pesar de lo cual creía en Dios», apostilló De Oliveira a propósito del autor de cintas como *Viridiana* (1961) y *Tristana* (1970).

El director luso, cuya vitalidad acreditan varios filmes en los últimos años, como *El principio de la incertidumbre* (2002), *Una película hablada* (2003), *El quinto imperio* (2004) y *Espejo mágico* (2005), prepara en la actualidad una nueva incursión cinematográfica, actualmente en fase de elaboración, «que va a resultar polémica, lo cual no es malo, pero no puedo decir más».

► ESCULTURA

El Reina Sofía edita la primera entrega del catálogo completo de Martín Chirino

EFE / MADRID

Como «uno de los artistas españoles más significativos de la segunda mitad del siglo XX» calificó ayer la directora del Reina Sofía, Ana Martínez de Aguilar, al escultor canario Martín Chirino, durante la presentación del primer volumen del *Catálogo Razonado* de su obra.

«Chirino enlaza con la tradición escultórica en hierro y con el movimiento de artistas como Gargallo, Picasso, Oteiza o Chillida, incorporador del hierro a la era contemporánea», aseguró Martínez de Aguilar durante el acto celebrado en el nuevo auditorio del Reina Sofía.

A la presentación asistieron también el propio escultor, muy contento y agradecido por ver hecha realidad esta recopilación de toda su obra, «un momento con el que nunca había soñado»; la autora del libro, María Luis Martín de Argila, y el presidente de la Fundación Azcona, que ha financiado este trabajo, Ladislao Azcona.

El libro, de 565 páginas, contiene la catalogación de todas las obras escultóricas realizadas por Martín Chirino desde 1951 hasta diciembre de 2005, exactamente 549 obras. Las nuevas piezas que vean la luz a partir de ahora serán recogidas en un segundo volumen, junto con la veintena que ya se ha quedado fuera de éste.

El artista canario, de 81 años, se describió como «un ser afortunado» por poder asistir a esta publicación.

► OBITUARIO

Muere Joseph Hayes, el autor de 'Las horas desesperadas'

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El escritor, productor y guionista estadounidense Joseph Hayes, autor de la novela *Las horas desesperadas* y de sus adaptaciones para teatro y cine, falleció a los 88 años de edad a consecuencia de unas complicaciones derivadas del mal de Alzheimer que sufría.

La noticia salió a la luz este domingo gracias a diversos medios locales de la población de Saint Augustine, al norte del estado de Florida y donde el autor vivía en un centro médico geriátrico.

En su obra más relevante se relatan las angustiosas horas de una familia media estadounidense como rehén de tres prófugos de la justicia. Fue versionada dos veces en cine.

Llega al Teatro Real la polémica ópera 'Ariadna en Naxos'

EFE / MADRID

El Teatro Real inicia mañana el programa operístico de su décima temporada con un título muy particular del repertorio, *Ariadna en Naxos*, una obra de Richard Strauss y del libretista Hugo von Hofmannsthal escrita para sólo 37 músicos y que habla de los entresijos del mundo de la ópera.

Esta producción de la Royal

Opera House, Covent Garden, de Londres supone el estreno absoluto de *Ariadna en Naxos* en el coliseo madrileño, donde se representará hasta el 15 de octubre, bajo la batuta de Jesús López Cobos.

En el reparto figuran dos esperados debut en el Teatro Real: la soprano Diana Damrau, cuyo actuación como Zerbinetta ha creado gran expectación; y la mezzosoprano estadounidense Joyce Di-

Donato, en el rol del compositor.

Esta gran ópera de cámara, tan sólo representada tres veces en el Teatro de la Zarzuela, la última en 1991, llega a Madrid rodeada de polémica porque la soprano estadounidense Deborah Voigt fue despedida en Londres debido a su sobrepeso para representar el papel de Ariadne.



Momento de la representación.

► CONGRESO EN MANCHESTER



Tony Blair (c) y el viceprimer ministro, John Prescott (f), aplauden al titular de Finanzas, Gordon Brown, en el congreso laborista. / RICHARD LEWIS (EFE)

Gordon Brown se descubre

El titular británico de Economía reclama su derecho a suceder a Tony Blair, alaba los logros alcanzados por el 'premier' en estos años y tiende una mano a «los talentos» del laborismo

• El ministro destapó sus intenciones ante decenas de colegas al asegurar que «me encantaría tener la oportunidad de enfrentarme a David Cameron y al Partido Conservador».

AGENCIAS / MANCHESTER

El ministro británico de Economía, Gordon Brown, reclamó ayer su derecho a suceder al primer ministro, Tony Blair, en un discurso ante el congreso laborista que se celebra en Manchester, tras el que fue aplaudido tres minutos por los asistentes puestos en pie. «Me encantaría tener la oportunidad de enfrentarme a David Cameron y al Partido Conservador», afirmó Brown, de 55 años, en la que se ha convertido en su declaración más explícita sobre su deseo de asumir el relevo de Blair en el Gobierno británico.

Ambos políticos escenificaron una reconciliación pública ante los miles de delegados asistentes al congreso anual del partido que se celebra en Manchester (noroeste de Inglaterra), el décimo desde que los laboristas llegaron al poder, en mayo de 1997, y el último al que Blair asiste como primer ministro y líder de la formación.

El premier siguió atentamente el discurso de su ministro de Economía y le aplaudió en numerosas ocasiones, mientras que éste alabó los logros alcanzados por su compañero de filas, que ha conseguido tres victorias electorales consecutivas para el partido.

Pero Brown admitió que entre ellos también había habido diferencias. «Lamento que nuestras desavenencias hayan distraído de lo que realmente importa y sé que Tony Blair también lo lamenta», añadió el ministro, quien expresó su determinación a contar con «todos los talentos» del grupo y del país, en lo que se interpreta como una mano tendida a sus rivales en sus propias filas.

Blair se vio forzado a principios de septiembre a anunciar que éste sería su último congreso como líder laborista y primer ministro, tras la pugna vivida entre sus partidarios y los de Gordon Brown.

En un discurso de casi 40 minutos, más propio de un mandatario que de un titular de Economía, Brown expuso su visión de Reino Unido en la era post-Blair y aseguró contar con la «experiencia» y los «valores» para dirigirla.

«Sé de dónde vengo, en lo que creo y lo que creo que puedo aportar», comentó el titular de Economía, que se definió como una persona «bastante reservada» que no se había metido en política «en busca de titulares» o «celebridad», sino porque entendía su trabajo como un servicio a la sociedad.

«INTROVERTIDO Y ARISCO». Brown ha sido criticado en numerosas ocasiones por su falta de carisma y una encuesta divulgada en los últimos días revelaba que muchos votantes le consideran «introvertido» y «arisco».

El político abogó porque su partido se mantenga en el centro y se comprometió con el nuevo la-

borismo, que él mismo contribuyó a construir y cuya reforma debe basarse, dijo, en el mantenimiento de una economía flexible, unos servicios públicos reformados y una cooperación global en la lucha contra el terrorismo.

«Nadie puede ser neutral en la lucha contra el terrorismo», afirmó también Brown, que se compro-

metió a adoptar todos los pasos y recursos necesarios para asegurar que Iraq, Afganistán o cualquier otro lugar no se conviertan en un refugio para los terroristas.

En política interior, destacó la necesidad de proseguir con «todas las reformas necesarias» en los servicios públicos para «modernizarlos» y adecuarlos a las necesidades de la sociedad británica. «Como partido y como Gobierno hemos escalado una montaña gigantesca, pero ahora debemos ascender muchas más y algunas más desafiantes», resaltó Brown, quien también se comprometió a mejorar la inversión en Educación y luchar contra el cambio climático.

El discurso adquirió tintes más personales cuando habló de sus progenitores, de quienes dijo que había aprendido sus valores y a los que calificó como su «inspiración» y la razón por la que está en política.

Por su parte, el ministro de Transportes, Douglas Alexander, aliado de Brown y uno de los jóvenes políticos laboristas más prometedores, aplaudió el discurso del titular de Economía por considerar que no se había dirigido sólo a los militantes, sino a «todos los ciudadanos».

Tras esta clara apuesta lanzada por el delfín laborista para tomar el testigo de Blair habrá que esperar al discurso que hoy pronunciará el primer ministro para saber si ofrece a su correligionario el respaldo explícito que hasta ahora le ha negado en sus aspiraciones de sucederle como inquilino del número 10 de Downing Street.

Cae en los sondeos

Un 27 por ciento de los británicos cree que el actual canciller del Tesoro, Gordon Brown, sería un buen primer ministro, frente a un 36 por ciento que opinaba así hace unos meses. Ése es el resultado de un sondeo sobre la idoneidad de Brown para suceder al jefe de Gobierno, Tony Blair, que publicó ayer *The Daily Telegraph* y según el cual el porcentaje de ciudadanos que considera que sería un fracaso ha crecido de un 33 a un 44 por ciento. El propio Tony Blair, que dejará el puesto de primer ministro antes de un año, como anunció presionado por su partido, se negó el pasado domingo a ofrecer pleno apoyo a quien muchos consideran como su sucesor. «Gordon ha sido un canciller fantástico», se limitó a decir de su correligionario. Según el diario, esa negativa a darle su pleno apoyo refleja la irritación que siente ante las supuestas maniobras de los partidarios de Brown para forzarle a pasarle el testigo antes de tiempo.

[OPINIÓN]

Duelo laborista

MARÍA VERZA

La Conferencia del Partido Laborista británico no va de ideas nuevas, ni de proyectos, sino de nombres y de buscar sucesores al primer ministro y líder del partido, Tony Blair, o, mejor dicho, de comprobar si el actual ministro de Economía y posible sucesor, Gordon Brown, es el hombre correcto.

El objetivo de la cúpula política, y sobre todo de Blair, era dejar ese tema de lado para ofrecer al electorado un programa atractivo, un discurso sin fisuras con el que empezar a mirar a la próxima cita electoral en 2009. Sin embargo, todos los textos se someten a un cuidadoso escrutinio sobre su adhesión o rechazo a Brown, el hombre que puede convertirse en el príncipe que hereda el trono pero pierde el reino, ya que tras años en declive, los conservadores tienen ahora un líder joven, con carisma: David Cameron.

Los laboristas pasan por momentos bajos, sobre todo por las disputas y rencillas surgidas tras la ruptura del tándem Blair-Brown, que de equipo de éxito se convirtió en pareja divorciada. Pero el canciller del Exchequer dio ayer su do de pecho con un discurso en el que lamentó las peleas con el jefe y apostó por la renovación del laborismo en un discurso más propio de un jefe de Gobierno que de un ministro del Tesoro. Brown defendió la necesidad de una economía flexible, pero también habló de la lucha contra el terrorismo, de educación, de la reforma de los servicios públicos, de proteger el medio ambiente y hasta de cambiar las leyes para que sea el Parlamento el que decida sobre el envío de tropas a la guerra.

Brown presentó ante el Partido una visión de líder. Hoy le toca el turno a Blair, del que se podría esperar una despedida. Pero pese a las buenas palabras de unión, los británicos están desencantados con el laborismo y fascinados con el hombre que promete una revolución entre los torios: Cameron. Queda tiempo hasta que las urnas hablen, pero se prevén cambios y de la habilidad de Blair para retirarse dependerá que el nuevo laborismo pueda resurgir o no.

Mueren 47 personas, entre ellas una veintena de niños, en un accidente en Ecuador

En el autobús viajaban 52 pasajeros que participaban en un paseo organizado por un familiar que celebraba su regreso de España

• Los únicos supervivientes son cinco menores que han quedado huérfanos. Uno de ellos es una niña de siete años que se encuentra muy grave.

EFE / QUITO

Un grave accidente de tráfico, en el que un autobús volcó tras chocar con una roca, causó ayer la muerte de 47 personas, al menos una veintena de ellos niños, en una de las peores tragedias en la carretera que se recuerdan en Ecuador.

En el autocar escolar, alquilado para un paseo, viajaban 52 personas, la mayoría miembros de una misma familia, pero también vecinos que vivían en la localidad de Sangolquí.

Geovanny Yépez, socorrista de la Cruz Roja que estuvo en el lugar del siniestro, aseguró que el medio centenar de personas participaba en una excursión organizada en la zona de Papallacta, al este de Quito, por un ecuatoriano que vivía en España y que quería festejar su regreso a su país de origen.

Según Yépez, el trabajador llegó de Madrid el pasado jueves e invitó a sus vecinos a la reunión que terminó en tragedia.

El accidente ocurrió en la carretera a Papallacta, un balneario de aguas termales bastante visitado los fines de semana por los habitantes de Quito y sus alrededores, que es peligrosa por lo sinuoso de la vía y por las lloviznas constantes.

En el suceso, cinco niños resultaron heridos, uno de los cuales es una pequeña de siete años de edad que se encuentra muy grave por los golpes sufridos en el cráneo, mientras que los otros cuatro sufrieron politraumatismos, pero



Una de las víctimas del accidente de autobús. / EDISON S. NOVOA (EFE)

«no están en estado crítico», según fuentes sanitarias. «Todos los padres de los menores murieron», comentó Yépez, al presumir que los cinco escolares que reciben atención médica en el hospital se han quedado huérfanos.

La Policía no ha informado aún sobre las causas del accidente, aunque fuentes de la Cruz Roja indicaron que no se descarta que el vehículo haya presentado proble-

mas mecánicos. Sin embargo, testigos del suceso dijeron que el autobús, que quedó completamente destruido, iba a una velocidad excesiva, lo que explicaría la fuerza del impacto, que dejó el techo pegado a los asientos.

Además, algunos comentaron que al acercarse para ayudar en el rescate de las víctimas percibieron un fuerte olor a alcohol y vieron botellas de licor.

PANORAMA

UNIÓN EUROPEA

La Comisión dará vía libre al ingreso 'vigilado' de Rumanía y Bulgaria

EFE/BRUSELAS

La Comisión Europea anunciará hoy que Rumanía y Bulgaria pueden entrar en la UE el próximo 1 de enero, aunque con un seguimiento estrecho de su evolución, en una ampliación que puede ser la última hasta que se decida la reforma institucional de la Unión.

El Ejecutivo comunitario presentará su recomendación sobre el ingreso de los dos países, en la que propondrá que ambos entren en la UE el 1 de enero, pero se controlen sus avances en tres sectores críticos: justicia e interior, seguridad alimentaria y gestión de fondos europeos.

La decisión significa que la CE no hará uso de la cláusula

especial de salvaguarda que permitía retrasar en un año el ingreso si ambos países no estaban preparados.

Esta decisión sobre Rumanía y Bulgaria, los dos Estados balcánicos que perdieron el tren de la ampliación de 2004, será un elemento para reabrir el debate sobre la reforma institucional de la Unión.

Barroso ya advirtió ayer de que sería «imprudente» seguir aumentando la UE sin una reforma previa de «las reglas institucionales». El presidente consideró que «hace falta un compromiso de todos» para que el proyecto comunitario funcione e insistió en que la Unión «no puede ampliarse más» sin resolver esa cuestión.

ORIENTE PRÓXIMO



Mazen cancela su cita con Hamas.

El presidente palestino, Abu Mazen, canceló ayer su reunión prevista para hoy con Hamas para formar un Gobierno de unidad. Mientras, el tribunal militar israelí en Cisjordania resolvió mantener en prisión a 22 dirigentes del grupo radical, apresados hace dos meses tras la captura en Gaza del soldado hebreo Guilad Shalit. / P.W. (EFE)

TAILANDIA

Estudian juzgar por corrupción al depuesto primer ministro

La Junta Militar de Tailandia

estudia solicitar la extradición del depuesto primer ministro, Thaksin Shinawatra, sobre quien crecen las sospechas de que pudo evadir capitales antes del golpe de Estado perpetrado la semana pasada, según han publicado varios periódicos.

EN EL MUNDO



1 CHINA

El Partido Comunista destituye a su líder en Shanghai por corrupción ■ El Partido Comunista de China anunció ayer la destitución de sus cargos de Chen Liangyu, secretario del Partido en el Comité Municipal de Shanghai, por acusaciones de corrupción. Chen, miembro además del Buró Político, la máxima instancia en esta formación, fue acusado de «estar involucrado en un escándalo de corrupción con los fondos de la seguridad social», según una nota oficial.

2 BRASIL

La oposición carga contra Lula para forzar una segunda vuelta electoral ■ La campaña para las elecciones del próximo domingo en Brasil entró ayer en su etapa decisiva, con el presidente Lula da Silva firme en las encuestas y la oposición decidida a forzar una segunda vuelta. El escándalo detonado por sus aliados, que intentaron comprar un dossier con falsas acusaciones contra candidatos opositores, es el talón de Aquiles de Lula que sus contrincantes quieren golpear.

3 SRI LANKA

El Ejército anuncia la muerte de 70 tamiles en un ataque naval ■ El Ejército de Sri Lanka informó ayer de la muerte de cerca de 70 rebeldes de los Tigres de Liberación de la Tierra Tamil tras un ataque por parte de las fuerzas gubernamentales a unas 25 embarcaciones de los insurgentes. El combate, según un comunicado militar, se produjo en la costa noroeste del país y se saldó con el fallecimiento de siete decenas de insurgentes y el hundimiento de ocho de los barcos.

4 YEMEN

Liberados tras dos semanas de cautiverio los cuatro galos secuestrados ■ Francia se felicitó ayer por la liberación de cuatro turistas galos en Yemen, secuestrados hace dos semanas por miembros de una tribu, y dio las gracias a las autoridades del país. Los ciudadanos habían sido capturados el 10 de septiembre en la provincia de Shabwa, al este de Sanaa, cuando se dirigían a la ciudad portuaria de Adén. El diputado yemení Awad Ibnalwazeer actuó de mediador.

DEPORTES ³⁸

La Segoviana jugará en Burgos la tercera ronda de la Copa del Rey

El conjunto azulgrana jugará contra el Burgos CF que entrena Gonzalo Arconada, y que incorporó en el mercado de fichajes al exjugador internacional Javier de Pedro

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En esta ocasión los deseos no se hicieron realidad, y la Gimnástica Segoviana no jugará en casa la tercera ronda de la Copa del Rey. El conjunto azulgrana deberá viajar el miércoles 4 de octubre hasta el campo de El Plantío para medirse al Burgos CF, conjunto de la Segunda División B que la pasada campaña se quedó a las puertas del ascenso a Segunda A, en busca de una plaza en la cuarta ronda del torneo copero, en la que el ganador de la eliminatoria se enfrentará a un equipo de Primera División salido del siguiente grupo de seis: FC Barcelona, Real Madrid, Valencia CF, Osasuna, Sevilla y Celta de Vigo.

El Burgos, que ha eliminado al Sestao y al Orihuela en las dos primeras rondas de la Copa, ha cambiado radicalmente su plantilla con respecto a la pasada temporada, no renovando a Fabri como primer entrenador de la plantilla, y fichando en su lugar al que fuera técnico de la Real Sociedad, Gonzalo Arconada. El club ha apostado por jugadores del norte, Aritz, Idiákez, Goiría, Arregi, e incluso en el último día antes de cerrar el mercado de fichajes la directiva fichó a Javier de Pedro, internacional con la selección española hace escasas temporadas.



Equipo del Burgos que jugó el pasado domingo ante el Real Unión de Irún. //JESÚS JAVIER MATÍAS

Sin embargo, una auténtica plaga de lesiones, sobre todo en los jugadores de ataque, ha dejado al equipo burgalés en cuadro en estas primeras jornadas de com-

petición. Tanto es así que el técnico se ha visto obligado a convocar a jugadores del Burgos B para completar las convocatorias. Mújica, Zubizarreta, Mauro Bastos,

Idiákez, Serrano, o el propio De Pedro se han perdido varios partidos por lesión, y bastantes de ellos no estarán disponibles para el próximo miércoles.

“Habría sido peor ir a Las Palmas”

Resignación, y una pizca de esperanza. De esta manera acogió la plantilla azulgrana el resultado del sorteo de Copa del Rey. La ilusión de todos los estamentos de la Segoviana pasaba porque la “bolita” azulgrana saliera en primer lugar, para que el equipo jugara en casa, “donde nos sentimos muy cómodos”, señaló Andrés Peiro, pero no fue así, por lo que el director deportivo azulgrana trató de quitar hierro al desplazamiento, “el mal ha sido menor al tocar Burgos, puesto que peor hubiera sido si nos hubiera tocado fuera de casa ante un equipo andaluz o canario, con todas las molestias de viaje que conlleva. Será bonito jugar en un campo histórico como es El Plantío, y pienso además que alguno de nuestros aficionados se desplazará para apoyarnos”. Peiro daba las claves para derrotar, de nuevo, a un equipo de superior categoría, “tenemos que ir jugar con humildad, pero sin ningún complejo. Por categoría y presupuesto, resulta evidente que el Burgos es el favorito para pasar la eliminatoria, pero nosotros debemos pensar que, al igual que hicimos ante el Cartagena, podemos dar la sorpresa”. Los encuentros de Copa siempre se le han dado bien al conjunto azulgrana “no hay más que ver nuestros resultados”, por lo que el director deportivo azulgrana, siempre desde el respeto al rival, se atrevió a vaticinar el éxito del equipo, “estoy convencido de que nuestra gente disfrutará de otra ronda más de Copa, en esta ocasión contra un conjunto de Primera.

El clásico ante el Real Ávila se disputará finalmente el sábado a partir de las siete de la tarde

El club azulgrana propuso al abulense el cambio de fecha con el fin de tener un día más para preparar el encuentro de Copa del Rey

J.M. / SEGOVIA

La disputa de la tercera ronda de la Copa del Rey el próximo miércoles, 4 de octubre, llevó a la junta directiva de la Segoviana a ponerse en contacto con la del Real Ávila, con el fin de valorar la posibilidad de adelantar el encuentro que enfrentará a ambos conjuntos a la jornada del sábado, y así poder contar con un día más para preparar el choque copero ante el Burgos.

El club abulense aceptó la propuesta segoviana, aunque no se avino a disputar el encuentro ni a

las cinco ni a las ocho de la tarde, por lo que finalmente ambos clubes se pusieron de acuerdo, y el partido se celebrará a las siete.

La directiva de la Gimnástica Segoviana quería adelantar el partido al sábado, pero no hacerle coincidir en la hora al encuentro de fútbol sala que jugará el Caja Segovia con el PSG Móstoles a las seis y media de la tarde en el Pedro Delgado. Las relaciones entre los dos clubes segovianos son excelentes, y por ello el conjunto azulgrana, a través de su presidente, se puso en contacto con el Caja Se-

govia en la jornada del domingo, con el fin de informar del cambio de fecha, y buscó en un primer momento un horario no coincidente con el del partido de fútbol sala.

La junta directiva del Caja Segovia se reunió en la tarde/noche de ayer para valorar un posible cambio de horario de su partido ante el PSG Móstoles, aunque parece poco probable que éste se produzca, por lo que los aficionados segovianos a ambos deportes tendrán que decidir el sábado si ver a la Segoviana, o al Caja.



Azulgranas y abulenses jugarán el derbi en la jornada del sábado. //J.MARTÍN

ATLETISMO MONTAÑA

Raúl García se proclamó campeón de Madrid de carreras por montaña

El atleta segoviano se impuso en la sexta edición de Cross al Yelmo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El atleta segoviano Raúl García Castán continúa con su extraordinaria temporada que le ha llevado a ganar todas las carreras por montaña que ha disputado en 2007. El granjeo se impuso el pasado fin de semana en la sexta edición del cross al Yelmo, prueba con salida y llegada en Manzanares el Real, y con su victoria se proclamó campeón de Madrid de carreras por montaña, un éxito más que sumar a la larga lista de triunfos que acumula Castán a lo largo de esta exitosa campaña, en el que se incluye el campeonato de España de la modalidad.

La prueba madrileña, de trece kilómetros por las siempre difíciles sendas de La Pedriza, ascendía a la pradera de El Yelmo para luego descender de nuevo al pueblo de Manzanares el Real, acumulando algo más de 1.400 metros de desnivel. Raúl García Castán, y la campeona de España en 2005, Ana Isabel Estévez, ambos del club Tierra Trágame, eran claros favoritos para hacerse con el triunfo final, y así lo demostraron. En mujeres la victoria de Ana Isabel fue clara, con un tiempo de 1h19'37", acompañada en el podio por Mónica Llorente y Nuria Hijano.

En cambio, en la categoría masculina la carrera estuvo más apretada. Raúl tuvo la oposición de Jesús de la Morena, que no se clasificaba para el campeonato por no estar federado, pero sí para la carrera. El atleta segoviano pudo descolgar a De La Morena

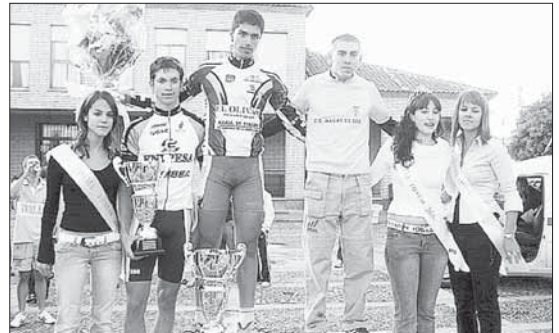


El atleta segoviano cuenta todas sus carreras por victorias. / EL ADELANTADO

en los metros finales de ascensión, pero Jesús le volvió a coger realizando un gran descenso y fue en las calles de Manzanares el Real donde se resolvió la prueba en favor de Raúl, que marcó

un espectacular registro de 58'37", más de dos minutos por debajo del anterior récord. El podio federado se completó con Juan Manuel Agejas y Fernando Castellanos.

CICLISMO NAVA DE LA ASUNCIÓN



David González (c.), flanqueado por Héctor Santos (i.) y Miguel A. Manzano. / E.A.

David González venció en el XXXVI Trofeo Nava de la Asunción

CARLOS LÁZARO / NAVAS DE ORO

Un total de sesenta y cinco corredores de categoría junior disputaron el pasado fin de semana el XXXVI Trofeo Nava de la Asunción, coincidiendo con la celebración de sus fiestas patronales. La prueba estaba organizada por el Club Ciclista Navas de Oro y patrocinada por el Ayuntamiento de Nava de la Asunción, y sirvió para conmemorar el II Memorial Vicente Cubo, gran colaborador del Club Ciclista Navas de Oro fallecido hace dos años.

El itinerario era el siguiente: Nava de la Asunción- Navas de Oro- Coca- Nava de la Asunción- Moraleja de Coca-Santiuste- Nava de la Asunción- Navas de Oro- Coca- Nava de la Asunción- Domingo García- Migueláñez- Nava de la Asunción para completar un total de noventa y un Kilómetros.

La prueba estuvo muy disputada, y contó con numeroso público que apoyó en todo momento a los corredores. Solamente los primeros treinta kilómetros se realizaron en compacto pelotón. En el segundo tercio de la carrera, un grupo de nueve corredores fue to-

CLASIFICACIONES

XXXVI TROFEO NAVA DE LA ASUNCIÓN

1.-David González (El Olivar)	2h14'41"
2.-Javier Grajera Gama (Plaspisa)	m.t.
3.-Daniel Crespo Pérez (Plaspisa)	m.t.
4.-Miguel Ángel Gómez (F. Jiménez)	m.t.
5.-Héctor Santos Aguilar (Enypesa)	a 14"

mando distancia del pelotón llegando a gozar hasta de un minuto de diferencia que supieron conservar hasta la línea de meta, en la que David González superó al sprint a Javier Grajera, Daniel Crespo y Miguel Ángel Gómez.

El vencedor del premio de la montaña fue Alvaro Pereda de El Olivar, mientras que Hector Santos fue el mejor en las metas volantes. El trofeo para el primer segoviano fue para el corredor de Navas de Oro, que de esta manera completó una excelente actuación.

Esta prueba ponía fin a la clasificación general de las séptimas pruebas combinadas que organiza el Club Ciclista Navas de Oro durante la presente temporada y en la que ha resultado vencedor Miguel Ángel Manzano Fernández del Enypesa Lambea.

BALONCESTO

La escuela segoviana comienza su actividad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo día 2 de octubre comenzará la temporada 2006/2007 de la Escuela Segoviana de Baloncesto, dirigida y gestionada por el CD Base, con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, y que estará dirigida a niños en edades comprendidas entre 5 y 14 años.

El horario de las actividades, que se desarrollarán lunes y miércoles, será de 17 a 20 horas. Durante las primeras dos semanas, se llevará a cabo la división de los participantes por grupos que, como el año anterior, serán de no mas de quince chicos por monitor, para así garantizar un perfecto aprendizaje del baloncesto.

NI UNO MÁS

Ni un partido más sin afición

NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.

MEDICOS SIN FRONTERAS

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

SABADO
30 Sep.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

PSG MOSTOLES F.S.

El capitán Raúl asegura que está mejor que hace diez años

EP / MADRID

El delantero y capitán del Real Madrid, Raúl González, aseguró ayer que no le falta la 'chispa' de hace diez años, y aseguró que, en ese sentido, está mejor que entonces. Además, se mostró convencido de que un gol marcado por él «está al caer».

El atacante manifestó que en este inicio liguero se está «encontrando fenomenal», puede que incluso «con más ritmo», debido a la lesión que sufrió el año pasado y que le tuvo varios meses de baja.

Tras recuperarse de unos problemas físicos que arrastró la semana pasada y jugar sólo media hora ante el Betis reiteró que se encuentra en perfectas condiciones físicas, pero que no le preocuparía no ser titular hoy.

«Creo que no tengo que quejarme de nada. Somos 22 compañeros y todos queremos jugar. Estoy muy tranquilo y feliz. Si no juego mañana -por hoy- tendré que intentar cambiar esa situación, pero tampoco pasará nada, todos somos y nos debemos sentir importantes».

Además, el capitán madridista respondió con contundencia a las críticas sobre su falta de 'chispa' y de gol. «Creo que la tengo, pienso que estoy mucho mejor que hace diez años en ese sentido, sobre todo que hace dos».

«El gol llegará si tiene que llegar. Me estoy encontrando bien, siempre con oportunidades, y llegará. En ocasiones juego en otras posiciones porque se requiere, y ahora debo intentar aprovechar las oportunidades que tenga y los goles volverán, están al caer», auguró.

ILUSIÓN. Respecto al equipo, reconoció que debe «dar mucho más, mejorar», pero aseguró que la plantilla se encuentra «muy ilusionada» por estar en cabeza. «Todavía es muy pronto y hay que ver cómo respondemos en los próximos compromisos, ante rivales directos. Estamos empezando, se ha incorporado gente nueva y un entrenador con un estilo distinto. Estamos contentos, pero podemos dar mucho más, y para eso se trabaja y ojalá podamos encadenar dos victorias antes del parón».

«Sabíamos que el comienzo iba a ser complicado, pero lo vamos sacando bien. El equipo va a ir a más, y en octubre y noviembre va a dar la altura que todos esperamos. Seguro que los aficionados pronto estarán contentos con el juego del Real Madrid».

Finalmente, Raúl no quiso decir nada sobre su posible ausencia en la próxima convocatoria de la selección. «No es una decisión mía. No voy a hablar de hipótesis».

El Madrid busca ante el Dinamo de Kiev su primer triunfo en el torneo

Ronaldo entra en la convocatoria por Van Nistelrooy, que será padre de forma inminente

EFE / MADRID

Las lesiones de Cicinho y Salgado convierten a Raúl Bravo, habitual comodín del equipo, en imprescindible para el segundo partido del Real Madrid en la 'Champions', que se disputa hoy y para el que Ronaldo ha sido convocado en sustitución de Van Nistelrooy, que será padre de forma inminente. El conjunto blanco se enfrenta a un Dinamo de Kiev que llega al Bernabéu sin Rebrov y Rotan.

Así, la titularidad de Bravo está garantizada, si bien no se sabe exactamente en qué posición jugará. Fabio Capello lo utilizó el pasado sábado, ante el Betis, como improvisado lateral derecho, debido a la grave lesión de Cicinho. Sin embargo, el técnico transalpino probó ayer otra alternativa, en una sesión de trabajo a puerta cerrada: Sergio Ramos hizo de lateral y Raúl Bravo formó pareja con Cannavaro en el centro de la zaga.

El primero que situó en esa demarcación al valenciano fue Carlos Queiroz. Sergio Ramos se siente cómodo en la banda derecha, como demuestra cada vez que juega con la selección española, y eso podría llevar a Capello a colocar al canterano en el centro de la zaga.

Raúl también formará parte del once inicial, tras quedarse en el banquillo en el último partido. Reyes y Guti -o quizá Cassano- podrían acompañarle, y se colocarían por delante de Emerson y Diarra, la dupla fija e inamovible de Capello en el medio centro. Entre los suplentes estará Robinho, que va mejorando poco a poco su condición física tras una pretemporada irregular.

El Madrid se juega hoy la clasificación. Tras perder ante el Olympique de Lyon y ver cómo el Steaua de Bucarest vencía en Kiev, no puede permitirse otro despiste.

El Dinamo viajó ayer a Madrid con la importante baja del veterano Serguéi Rebrov, una de las bestias negras del equipo blanco en



Ronaldo ha sido citado por primera vez por el técnico madridista. / EFE

sus visitas a la capital ucraniana, y la ausencia del también internacional Ruslán Rotan.

Tras su derrota en la primera jornada de la competición, el bloque de Anatoli Demianenko tiene la imperiosa necesidad de pun-

tuar, si no quiere perder prácticamente toda opción de clasificarse para la segunda fase.

En el partido ante el Steaua rumano (1-4) se pusieron de manifiesto las múltiples carencias del equipo ucraniano, cuyo rendi-

miento se ha visto bastante afectado por las lesiones de jugadores importantes en los últimos meses.

La trayectoria del Dinamo en su competición doméstica hace que llegue 'tocado' al duelo, pues, tras un comienzo esperanzador, ha cosechado dos empates en los últimos tres choques ligueros.

En su último encuentro, fue incapaz de derrotar al modesto Borskla, que logró un empate en el último minuto, después de que Rincón adelantara de penalti al antiguo equipo de Shevchenko, actual delantero del Chelsea.

La baja de Rebrov es muy relevante, ya que el jugador de 32 años, que regresó al Dinamo tras su irregular aventura inglesa, fue nombrado mejor jugador de la liga ucraniana el año pasado. Tampoco podrá disputar el enfrentamiento el joven brasileño Kleber, que aún no se ha recuperado de su lesión en la rodilla.

Por otra parte, al igual que en los últimos partidos, Demianenko parece decidido a dejar al letón Maris Verpakovskis en el banquillo, por lo que quizá juegue con un solo delantero, Shatskikh.

Así, lo más probable es que el conjunto de Kiev salga con un poblado centro del campo, y sólo recurra a Verpakovskis y al joven Artem Milevskiy, de 21 años, en caso de que el marcador sea adverso.

El Real Madrid devolverá la visita al Dinamo el próximo 6 de diciembre, con el 'General Invierno' ya muy presente.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Iker Casillas, Sergio Ramos, Raúl Bravo, Cannavaro, Roberto Carlos, Diarra, Emerson, Raúl, Reyes, Guti o Cassano y Ronaldo.

Dinamo de Kiev: Shovkovski, Márkovic, Rodrigo, Rodolfo, Sablic, Yusuf, Correa, Gavranich, Gúsev, Diogo Rincón y Shatskikh.

Árbitro, estadio y hora: Graham Poll (Inglaterra). Estadio Santiago Bernabéu. 20,45 horas (Antena 3).

Capello quiere fichar un lateral derecho, pero sólo si es de alto nivel

AGENCIAS / MADRID

Fabio Capello, técnico del Real Madrid, admitió ayer en rueda de prensa que ha hablado con el director deportivo, Pedja Mijatovic, y ambos están analizando el mercado futbolístico para fichar a un lateral derecho tras la grave lesión de Cicinho.

Capello desea un nuevo refuerzo defensivo, pero advirtió de que, como ocurrió durante la pretemporada, no quiere jugadores de medio nivel. Si tiene que conformarse con contratar a un futbolista mediocre, prefiere esperar la recuperación de Michel Salgado y

ubicar en el lateral derecho cuando sea necesario a Sergio Ramos o a Álvaro Mejía.

«Estamos viendo cuántos jugadores están disponibles y si son buenos. Es difícil fichar ahora, y no vamos a gastar dinero en un jugador que no valga para el Real Madrid», afirmó el transalpino.

HOY OPERAN A CICINHO. Ayer se confirmó que el brasileño Cicinho, lesionado el pasado sábado en el partido ante el Betis, sufre una rotura del ligamento cruzado anterior de su rodilla derecha, y será operado hoy.



Capello (d) y Mijatovic presenciaron el Atlético-Sevilla en el Calderón. / Á. DÍAZ (EFE)

Está previsto que la intervención comience a las 16,00 horas, en el Hospital Ruber Internacional. Serán los propios Servicios Médicos del Real Madrid quienes la lleven a cabo, según informó

ayer el club blanco mediante un comunicado en su página web.

Las primeras estimaciones apuntan a un período de unos seis meses de baja, por lo que Cicinho casi se despide de la temporada.

Saviola se toma su situación como un «reto personal»

El delantero del Barcelona volvió a vestirse de azulgrana en partido oficial tras 854 días

EFE / BARCELONA

El argentino Javier Saviola, quien volvió a enfundarse el domingo la camiseta del Barcelona ante el Valencia (1-1), 854 días después de la última vez que lo hiciera en partido oficial, aseguró en la jornada de ayer que se toma su nueva situación como «un reto personal», y que en ningún caso pretende «tapar bocas a nadie».

El 23 de mayo de 2004, en Zaragoza, había sido la última vez que Saviola había disputado un encuentro no amistoso con el Barcelona. Una semana antes, sin saberlo, se había despedido del público del Camp Nou. Desde entonces, ha vivido dos cesiones (Mónaco y Sevilla) y la vuelta al

El 'Pibito' se quedó ayer fuera de la lista de convocados para el partido de Liga de Campeones de mañana ante el Werder Bremen

Por todo ello, su retorno al equipo resultó emotivo. Recibió el calor de todo el público del Camp Nou, que le dedicó una atonadora ovación. «Me sentí bien, con mucha felicidad.

Pocas veces en mi vida he tenido ese tipo de sensaciones. Sentí el apoyo de la gente, y el cariño hacia mí me lo voy a guardar para el resto de mi vida», insistió Saviola. Después de jugar contra el Valencia, sin embargo, ayer supo que no estará en Alemania para medirse al Werder Bremen. «Lo de ayer -por el domingo- fue muy lindo todo. Mi objetivo es intentar tener continuidad y ver cómo sigue todo esto. Ahora no voy convocado, pero mantengo la misma postura de seguir entrenando, para poder estar bien cuando vengan

otros partidos y el técnico lo crea conveniente», indicó.

El atacante argentino admitió que, a pesar de los escasos minutos con que cuenta, y de que Frank Rijkaard no le quería en la plantilla, mantiene una buena relación con el técnico holandés. «Nos decimos las cosas de frente. Sabe la clase de jugador que soy, porque estuve un año aquí antes, sabe cómo pienso y cómo juego, no tengo que demostrarle nada, ya sabe lo que puedo darle como futbolista».

«Él siempre habla conmigo, dialoga para lo bueno y para lo malo. Le da confianza y motivación al jugador. Cuando me dijo que saliera fue algo muy lindo, y el recibimiento de la gente fue algo inesperado, pero increíble para mí», argumentó.

Saviola se toma su segunda aventura en el Barcelona como «un reto personal». «Cuando tomé la decisión de quedarme, lo hice exclusivamente por lo que sentía. Es un reto para mí y no para la

gente», añadió.

También valoró el respaldo que tiene de sus compañeros en el vestuario. «El fútbol da mil vueltas y hay que estar en la situación adecuada y en el momento justo. Vengo entrenándome bien, haciendo correctamente las cosas, y tengo un apoyo muy grande del vestuario. Me siento cómodo y cuando me toca jugar, intento hacerlo bien», manifestó.

Saviola no se engaña en cuanto a sus opciones de futuro. «Sé que hay delanteros que pueden estar antes que yo. Hay mucha



Saviola intentó aprovechar al máximo los minutos que tuvo. / TONI ALBIR (EFE)

competitividad, futbolistas de gran nivel, y cualquiera pueda jugar. Hoy por hoy, no hay uno por encima de otros, todos lo pueden hacer bien. El técnico no pone a los mismos en cada partido y el equipo sigue ganando».

Al 'Pibito' no le preocupa que, si juega en cinco partidos, no podría competir esta temporada en ningún otro club español. «Iremos viendo cómo van las cosas. Según la continuidad que tenga y cómo vaya la temporada tomaré

una decisión. Pero no hay que adelantarse a los hechos. Trato de vivir el presente», concluyó.

CONVOCATORIA. Además de a Saviola, Frank Rijkaard dejó ayer fuera de la convocatoria para el choque de mañana ante el Werder Bremen al mexicano Rafael Márquez y al holandés Giovanni van Bronckhorst. Si entraron en la lista Lilian Thuram, Thiago Motta y Sylvinho, ausentes en el encuentro frente al Valencia.

El jugador del Atlético Gabi considera que tuvo «mucha suerte»

EFE / MADRID

Gabriel Fernández, 'Gabi', medio centro del Atlético de Madrid que el domingo por la noche se fracturó la clavícula en un accidente de tráfico tras el partido frente al Sevilla, fue dado de alta ayer en la Clínica Fremap de Majadahonda, y posteriormente visitó a sus compañeros en la Ciudad Deportiva.

El parte médico de ayer por la mañana reflejó la mejoría de las lesiones del futbolista. «Buena evolución. Se le ha realizado un TAC craneal y la exploración neurológica es normal. Hoy lunes -por ayer- ha sido dado de alta en el hospital».

Tras salir del hospital, el jugador rojiblanco acudió a la Ciudad Deportiva, donde recibió el cariño de sus compañeros. Gabi sufrió en torno a las 21,50 horas del domingo un accidente de circulación, debido a las condiciones climatológicas adversas y al mal estado del asfalto.

El futbolista, que estará de baja unas seis semanas, reconoció que se sentía afortunado. «Iba con el coche, y el accidente ocurrió en la salida de la M-40 hacia Leganés. He tenido mucha suerte, porque no pasó nada grave. El coche derrapó debido a la lluvia y a la arena de la carretera», aseguró el centrocampista.

El sevillista Kanouté es duda para los partidos ante Atromitos y Getafe

EFE / SEVILLA

El delantero del Sevilla Frédéric Kanouté, que sufrió el domingo en el estadio Vicente Calderón un esguince en el ligamento lateral interno de su rodilla derecha, es duda para los dos partidos que su equipo jugará esta semana, ante el Atromitos, en la Copa de la UEFA, y el Getafe, en la quinta jornada de la Liga.

El máximo goleador provisional del campeonato -condición que comparte con el atacante camerunés del Barcelona Samuel Eto'o-, se retiró del partido ante el Atlético con molestias en la rodilla, que hicieron temer en un principio por una lesión de gravedad,

pero los servicios médicos del Sevilla comunicaron ayer que los problemas físicos son «leves», por lo que el período de baja del maliense podría ser incluso inferior a los cinco días.

Por su parte, el delantero uruguayo Ernesto Chevantón, que aún no ha debutado con su nuevo equipo a causa de una lesión de espalda, se encuentra «al ochenta por ciento de su recuperación», según informaron fuentes del club.

Chevantón fue sometido ayer a una resonancia magnética, que confirmó que podría estar de vuelta en los terrenos de juego antes de mediados de octubre, la fecha inicialmente prevista.

BREVES

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Luis Aragonés da la lista el viernes

■ El seleccionador nacional Luis Aragonés dará a conocer la lista de jugadores convocados para los encuentros del próximo mes de octubre, Suecia-España y España-Argentina -días 7 y 11-, el próximo viernes a partir de las 12,30 horas, en una conferencia de prensa que tendrá lugar en la sede de la RFEF. El partido frente al combinado sueco es valedero para la clasificación de la Eurocopa 2008, mientras que el siguiente ante Argentina tiene carácter amistoso y servirá para inaugurar el nuevo estadio de La Condomina en Murcia.

COPA DEL REY

Atractivos duelos entre 'Segundas'

■ El sorteo de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey, aún sin equipos de Primera y que se disputará a partido único el próximo 4 de octubre, depaó enfrentamientos interesantes entre equipos de Segunda, como el Almería-Málaga, el Elche-Valladolid o el Polideportivo Ejido-Alavés. En el sorteo, puro, fueron emparejados los once equipos de la Categoría de Plata que seguían en liza, salvo el Xerez, el líder de Segunda, que tuvo la suerte de quedar exento, como en la ronda anterior le ocurrió al Castellón, que ahora se medirá al Cádiz. Por su parte, el Hércules se enfrentará a la Unión Deportiva Las Palmas.

URUGUAY

Darío Silva pierde la pierna derecha

■ El futbolista internacional uruguayo Darío Silva sufrió ayer la amputación de la pierna derecha, debido a las graves lesiones que se produjo el domingo en un accidente de tráfico en Montevideo. «Se encuentra mejor, pero lamentablemente hubo que amputarle la pierna derecha debido a que corría riesgo su vida. Pude verle, le grité y abrió un poco los ojos», afirmó la madre del jugador. Fuentes médicas señalaron que el mayor riesgo que corre Silva, de 33 años, es la posible infección de la operación en la pierna. Además, el uruguayo sufrió un «politraumatismo de cráneo grave y una contusión hemorrágica a nivel frontal derecho».

MÉXICO

Hugo Sánchez dirigirá al Necaxa

■ Hugo Sánchez, ganador de cinco premios 'Pichichi' en España, fue confirmado ayer como técnico de los Rayos de Necaxa del fútbol mexicano, club al que dirigirá durante el resto del torneo Apertura '06 si no tiene una oferta para entrenar a la selección nacional. «Hay que pensar en ganar, no me gusta empatar», dijo el ex de Real Madrid, Atlético y Rayo.

[LA IMAGEN]



Doblete para una sorpresa. El Levante de Juan Ramon López Caro logró derrotar en su estadio al Deportivo, y acabó con la euforia que reinaba en el conjunto gallego tras la última victoria en Riazor ante el Villarreal. El francés -aunque nacido en Costa de Marfil- Olivier Kapo marcó los dos tantos del cuadro valenciano. Después de la decepción del domingo, los de Joaquín Caparrós buscarán desquitarse en su próximo choque liguero ante la Real Sociedad, que por ahora sólo ha conseguido un punto. / FOTO: JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

[POR LA BOCA...]

▶ LAPORTA/ BARCELONA

«Defender al Barça es defender la identidad de Cataluña»

Las chorradas que dice el presidente culé, el hombre que se quedó en gallumbos en un aeropuerto, no conocen límite.

▶ CANNAVARO/ MADRID

«El derbi me sube la adrenalina»

¡Y no habla del Juve-Torino! ¿Quién te ha dicho que digas eso? Vamos, Fabio, eso huele...

▶ PELLEGRINI/ VILLARREAL

«Esto acaba de comenzar»

¿Cuatro jornadas después? Es como si llegase a una reunión de trabajo con las legañas puestas y preguntase: «¿Me he perdido algo?»

▶ ESTOYANOFF/ DEPOR

«Se me nubló la mente»

Suele pasar: cuando se te nubla la mente sueles pegar patadas criminales a los rivales. Es un síntoma. Por favor...

[LA CONTRACRÓNICA]

¿La Liga de los históricos?

▶ En sólo cuatro movimientos, cinco clásicos ya copan los primeros puestos ▶ Malas noticias para el fútbol modesto... y para el fútbol norteño, que tiene a los tres colistas

Si en anteriores años algunos 'asomados' se habían colado en las zonas nobles de la tabla, este año los clásicos de la Liga (con la salvedad del decadente Athletic) han tomado el pulso pronto, sin conceder los habituales minutos de gloria al fútbol modesto. Barcelona, Real Madrid, Valencia, Sevilla y Atlético encabezan la tabla. ¿No va a haber lugar para la sorpresa? Puede que esta Liga, después de mucho tiempo, nos depara una pugna lógica en un deporte descaradamente ilógico.

La cuarta jornada tenía mucha pólvora en tres flancos. El que más se ubicaba en Barcelona. Allí, el pétreo Valencia de Quique Flores, el técnico que ha hecho jugar a genios con la sencillez y la concentración de modestos, ponía a prueba la deidad que acompaña al Barça cada vez que pisa el Camp Nou. Y el duelo, otra vez lógica al canto, no defraudó al guión previsto: un Barça superior y un Valencia infranqueable. Villa mojó, estuvo a punto de reventar el duelo (poste) y de lo que pudo ser la

sentencia se pasó al monólogo azulgrana. Pero de ese diálogo consigo mismo solo nació un gol, el de Iniesta, el chico cuyo fútbol tiene mucho más color que su rostro, y las tablas finales establecieron un triunvirato en cabeza por que el sábado el Real Madrid hizo los deberes en Sevilla.

El 0-1 que consiguieron los blancos ante el Betis, firmado por Diarra, confirma muchas teorías. El Madrid de Capello puede gustar o no.

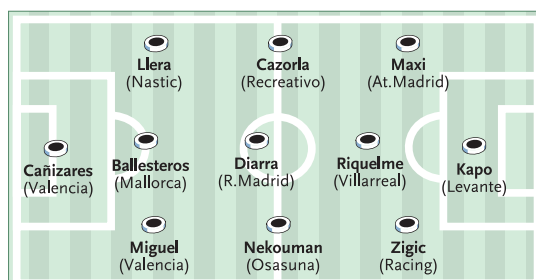
Lo que llama la atención es que algunos parezcan sorprendidos por la táctica del italiano. Ya se sabía a qué venía, a qué iba a jugar, a qué se tenía que atener la afición. De momento, el poco fútbol y la crítica mancomunada se concreta en diez puntos sobre doce posibles. No hay visos de mejora, pero tampoco de flaqueza.

Todo lo contrario que el Atlético de Madrid: flaquea, pero el margen de mejora es enorme.

Nueve de doce son buenos números para el proyecto de Aguirre, más aún teniendo en cuenta que ya se ha jugado los puntos ante el Valencia y el Sevilla (cuyo fragor le hizo terminar con nueve efectivos en el Calderón). El Atleti, que vive instalado en un perenne "este año sí", ha podido encontrar el equilibrio entre sus sueños de grandeza y la realidad de la mano del efectivo discurso del mexicano.

NORTE Y SUR. La cruz de la Liga la ponen los equipos del Norte, que se han instalado al Sur de la clasificación. Lo que antaño significaba *fútbol norteño* (garra, pelea, juego directo) ahora se concreta en falta de recursos para plantear partidos, para mantener resultados favorables o para, sencillamente, dar dos pases seguidos. Los nervios se han instalado definitivamente en Bilbao, San Sebastián y Santander. Y de sus carencias y urgencias pueden alimentarse Nastic, Levante y Recreativo, víctimas propiciatorias de una Liga que sólo es lógica por arriba.

[EL ONCE DE LA JORNADA]





SEGUIRÁN LAS CRÍTICAS AL PUSILÁNIME
SISTEMA DE FABIO CAPELLO SI (POR
EJEMPLO) CONSIGUE GANAR LA LIGA



FÚTBOL RESUMEN DE LA JORNADA DE LIGA DE PRIMERA DIVISIÓN
POR DIEGO IZCO

EL TERMÓMETRO

| CALIENTE |

► **Cañizares.** Héroe o villano, un clásico en el tópico de «a nadie deja indiferente», el guardameta del Valencia envejece como el buen vino. Con 37 años, dio una lección de colocación y reflejos ante la mejor delantera de la Liga.



► **Maxi Rodríguez.** El argentino ya se ha consagrado como uno de los mejores reventadores de partidos del mundo. Lo mismo rescata a Argentina en un Mundial que al Atlético en cinco minutos.

► **Directores técnicos.** Los goles de Kapo, Zigic, Juanfran, D'Alessandro, Diarra o Sinama-Pongolle confirman los aciertos en los fichajes.

| TIBIO |

► **Capello.** Gana y no convence. Y bajo esas gafas de diseño esconde una mirada del tipo «¿Pero qué queréis?». El técnico del Real Madrid parece ignorar que el aficionado blanco quiere algo más que triunfos. Aunque, para eso, no todos valen...



► **Riquelme.** Apareció el genio, pero tal vez tarde. El talento del argentino impulsó la fiesta del Villarreal, un equipo hecho a golpe de millón que ha sumado su primer triunfo en la cuarta jornada.

► **Atlético.** Por mucho que haya sumado el 75% de los puntos en juego, a nadie escapa el baño que le metió el Sevilla... hasta que se quedó con nueve.

| FRÍO |

► **Bakero.** Sea una mala planificación o (simplemente) una mala racha, la Real Sociedad puede vivir una situación difícil: ¿Quién va a echar a Bakero (entrenador) si el director técnico es él mismo? Estas modernidades...



► **Getafe-Athletic.** No sólo fue el único partido sin goles de la jornada, no sólo fue un homenaje al antifútbol... Sino que además se cosieron a patadas: tres expulsados. Para olvidar.

► **Valverde.** Tal vez contagiado por la mala situación del fútbol norteno (Athletic, Real y Racing), el técnico del Espanyol no saca partido a su equipo.

EL PERSONAJE

DAVID VILLA

Un delantero perfecto

Cuando se encuentra en forma, al delantero asturiano del Valencia le hace falta un solo balón, por muy mal entregado que se lo den, para seguir haciendo goles

| LA FICHA |

- **Nació** el 3 de septiembre de 1981 en la localidad asturiana de Tuilla (Langreo).
- En el **Sporting** promedió un gol cada dos partidos (39 tantos en 78 encuentros)
- El Valencia pagó **12 millones** de euros al Zaragoza.
- En **Alemania'2006** fue 'pichi-chi' de España con tres tantos.

Cuando David Villa está en gracia, es al gol lo que el hombre de Vitrubio a la simetría: algo casi perfecto. A Villa sólo le haría falta regularidad para convertirse en uno de los más grandes; no es el clásico delantero de un toque (Hugo Sánchez), ni de dos (Romario), ni el de recorrido y gol (Ronaldo), ni el de potencia (Muller), ni el que juega tan bien de espaldas como de cara (Penev), ni el que trota (Torres)... Pero aglutina las características de todos ellos. Tal vez por eso aparece como un delantero cercano a la perfección cuando atraviesa un buen momento de forma.

El domingo, sin ir más lejos, dejó su impronta en el Camp Nou y estuvo a punto de ponerlo patas arriba en apenas tres pinceladas. La primera, finiquitando a un toque una jugada de tiralíneas que supuso el 0-1; la segunda, creándose un espacio imposible con un recorte 'romariano' y enviando un balón al poste; y la tercera, en un lanzamiento de falta -algo que todavía completa un poco más su grandeza- que lamió el larguero. En estos partidos, el 'Guaje' da la razón a quienes defienden que con Villa en racha y diez piezas bien ordenadas se pueden ganar muchos títulos.



El valencianista David Villa (d) volvió loca una vez más a toda la defensa del Barcelona. /TONI ALBIR (EFE)

OPINIÓN

DIEGO IZCO

Periodista



La importancia de lo trivial

Un gesto, algo mínimo, puede cambiar el rumbo de un partido, de una Liga, de una historia. Por acercar temporalmente un ejemplo, se dice que Frank Rijkaard es hoy quien es porque el tipo que le vende los periódicos a Joan Laporta le espetó "tenga paciencia" justo en la mañana en la que la Junta Directiva del Barça se reunía para decidir el futuro del técnico holandés allá por noviembre de 2003, cuando su cabeza con pelos de fusili estaba ya en una bandeja de plata. De ser cierta la historieta, se podría afirmar que el consejo de un quiosquero ha otorgado dos Ligas y una Champions al Barcelona. ¿O no?

Valga esta leyenda urbana para justificar ciertas acciones de la cuarta jornada. Cosas tan triviales como un cambio obligado, un debut forzado o una apuesta temeraria, maniobras sin ningún valor científico, dictan el rumbo de los partidos. La salida de Mista al Calderón, por ejemplo, tenía más de

El fútbol es algo inexplicable que atrapa en una maraña imposible a quien intenta buscarle la lógica

política suicida que de orden estratégico. Una estúpida jugada de lucha del ex delantero del Valencia forzó un rechace igualmente estúpido; y Maxi Rodríguez, que durante 80 minutos no había sido sino una sombra, de repente soltó un zapatazo que niveló el choque y le inyectó suficiente adrenalina para anotar el segundo.

O, ahondando en la casuística, el Levante de repente hace debutar a un tal Kapo, un francés cedido por la Juventus que ni siquiera se entiende con sus compañeros. Algo trivial como una cláusula del contrato, que rebaja su precio cada partido que disputa, es el motivo por el que se precipita su estreno y sus dos goles ante el Deportivo. O un cambio defensivo, como el de Osasuna en Vigo, es el que propicia más espacios en la retaguardia celtina y la contra que supone el 0-2.

En el fútbol, yerra quien trata de explicar las cosas con lógica. Boskov acuñó el "fútbol es fútbol", lo que nos lo deja como algo inexplicable que atrapa con fiereza a quienes intentan analizarlo. En el fútbol, nadie puede asegurar nada, y lo más trivial de repente puede ser lo más importante.

CICLISMO

Jesús Manzano
excluye a Martín
Fiz de su 'lista'

El ex ciclista Jesús Manzano, que en marzo de 2004 desveló prácticas de dopaje en el ciclismo en general y en su equipo, el Kelme, en particular, admitió haber manifestado en una cadena de televisión alemana que varios atletas españoles, como Abel Antón, Reyes Estévez y Alberto García tuvieron relación con el doctor Eufemiano Fuentes. Manzano se disculpó por haber incluido a Martín Fiz, cuyo nombre confundió con el de otro deportista.

TENIS

Ganan Albert
Montañés y
Ramírez Hidalgo

Los españoles Albert Montañés y Rubén Ramírez Hidalgo lograron ayer su pase para la segunda ronda del Abierto de Sicilia, puntuable para el circuito de la ATP y dotado con 323.250 euros en premios, que se disputa en la localidad italiana de Palermo. Montañés se clasificó cuando su rival, el peruano Luis Horna, tuvo que retirarse por lesión cuando el marcador reflejaba con 5-2 favorable al español. Por su parte, Ramírez Hidalgo, octavo cabeza de serie, superó en dos mangas (7-6 y 6-3) al también italiano Alessio di Mauro.

ATLETISMO

Gebrselassie
buscará el récord
en Fukuoka

El atleta etíope Haile Gebrselassie, bicampeón olímpico de los 10.000 metros, anunció ayer su participación en el maratón de Fukuoka (Japón) el próximo tres de diciembre, en el que intentará de nuevo batir el récord del mundo, tras haber vencido en la prueba de Berlín con la mejor marca del año (2:05:56). Gebrselassie estuvo en tiempo de récord del mundo durante buena parte de la prueba, pero el fuerte viento le impidió batir el tiempo de Paul Tergat.

MOTOCICLISMO

Gibernau, Rossi y
Pedrosa prueban
una nueva moto

Los pilotos españoles de Moto GP, Sete Gibernau (Ducati) y Dani Pedrosa (Honda), y el italiano Valentino Rossi (Yamaha), probaron en la jornada de ayer, por primera vez, durante los entrenamientos realizados en el de Motegi, la nueva moto de 800 c.c. que utilizarán la próxima temporada. En principio, las sensaciones fueron buenas.

AUTOMOVILISMO

GRAN PREMIO DE CHINA

Alonso cree que ponerse nervioso a
estas alturas «sería una tontería»

El alemán Michael Schumacher asegura que no caerá en el error de subestimar a Renault

EFE / MADRID-BERLÍN

Fernando Alonso se juega en las tres últimas carreras, y con sólo dos puntos de ventaja sobre Michael Schumacher, renovar el título de campeón del mundo, pero el piloto español, lejos de alterarse, afirmó ayer, convencido, que «ponerse nervioso a estas alturas es una tontería».

«El estrés no sirve para nada en estos momentos. Debemos concentrarnos e intentar dar el cien por cien de nuestras posibilidades. Si hacemos nuestro trabajo, tendremos opciones de ganar, y eso es lo que ocurrirá», aseguró Alonso, aunque hace tres meses que no conoce la victoria.

«Sabíamos desde el principio que el final del campeonato sería muy disputado, y estoy preparado para ello. En Renault estamos listos para estas últimas carreras, seremos muy competitivos».

Los problemas con Renault, equipo que el asturiano abandonará al final de temporada para irse a McLaren-Mercedes, siempre están al fondo de cualquier cuestión. «Hemos estado toda la temporada en cabeza y queremos acabar en esa misma posición. Pienso, sinceramente, que el equipo está más concentrado que nunca. La retirada de Michelin de la Fórmula Uno es una motivación más, y creo que conseguiremos nuestros objetivos».

El trazado de Shanghai le genera buenas vibraciones a Fernando Alonso. «Es uno de los circuitos que más me gustan. Tengo grandes recuerdos. Hay muchas opciones de adelantar al final de la recta larga, y se suelen disputar carreras bastante espectaculares», indicó el piloto español.



Fernando Alonso confía en poder imponerse a Michael Schumacher en lo que queda de campeonato y ganar el Mundial. / EFE

«Pronosticar no es fácil, porque todos los equipos estamos muy igualados. Vamos a concentrarnos en nuestro objetivo, es decir, conseguir la 'pole' y, por supuesto, la victoria».

Por su parte, el alemán Michael Schumacher (Ferrari) manifestó ayer que cree posible remontar los dos puntos que le separan de Alonso y lograr así el que sería su octavo Mundial, lo que no significa en absoluto que subestime al actual líder del campeonato.

«Tenemos todas las posibilidades de llevarnos el título. En cualquier caso, a mi modo de ver, será muy apretado. No debemos subestimar a Renault y desde luego no cometeremos este error. Nos concentraremos en nuestras fuerzas y pondremos todo nuestro empeño en las últimas carreras».

DE LA ROSA CORRERÁ. El equipo McLaren-Mercedes confirmó ayer que el español Pedro Martínez de la Rosa seguirá pilotando

uno de sus monoplazas en el Gran Premio de China, antepenúltima prueba de este apasionante Mundial de Fórmula Uno.

Con este anuncio, la escudería neutraliza por completo el rumor surgido en los últimos días y generado por la prensa británica, que apuntaba a la posible participación de Lewis Hamilton, campeón de la GP2, en la siguiente cita del campeonato. El inglés estuvo haciendo pruebas para el equipo la pasada semana.

BALONCESTO

Gasol elude polemizar sobre
una posible selección catalana

El de los Grizzlies resalta que «disfruta mucho» jugando con España

EP / MADRID

El ala-pívot español de los Memphis Grizzlies, Pau Gasol, se mostró categórico a la hora de comentar la posible existencia futura de un combinado nacional catalán.

«No tiene sentido hablar de casos hipotéticos, porque de momento no hay selecciones catalanas y si una española, con la que disfruto mucho jugando».

«Hasta que el tema no se oficialice, no cometería la imprudencia de decantarme. Si se produjera el caso también iría encantado a jugar con Cataluña porque soy catalán, pero de momento sólo hay una selección española con la que

disfruto mucho jugando», explicó el ex del Barça.

Además, Gasol se mostró ambicioso de cara a los futuros compromisos de la selección, y se refirió a la posibilidad de lograr el oro en el Campeonato de Europa que se disputará el próximo año en España. «Tras venir de triunfar en un Mundial, qué menos que ganar un Europeo, pero no será fácil, porque las expectativas son muy altas. En cualquier caso, espero que el equipo mantenga la cabeza».

El internacional español también aclaró que no cree que tenga ningún problema para disputar con España el Europeo de Madrid

y los Juegos Olímpicos de Pekín, que definió como «muy importantes» para él, puesto que el propietario de su equipo, Michael Heisley, le «apoya y respeta sus sentimientos de jugar con la selección nacional».

Gasol también agradeció las palabras de «reconocimiento y elogio» de Heisley sobre su importancia para la franquicia de Memphis, pero se mostró esperanzado en que «el equipo no lo eche de menos, como él dice».

El 'MVP' del pasado Mundial de Japón reconoció que no sabe todavía cuándo reaparecerá, porque se deberá hacer un segui-



Pau Gasol.

miento radiográfico de su lesión en el pie. «Supongo que, hasta que no pueda caminar, me quedaré en Memphis, pero espero que el proceso sea bastante rápido y pueda hacer algo lo antes posible», aseguró Pau Gasol.

Acciona compra un 10% de Endesa y entra en la pugna por la eléctrica

El grupo constructor de la familia Entrecanales no descarta aumentar su presencia en la firma que preside Manuel Pizarro hasta un 25%, el límite a partir del cual debería formular una OPA

• Bruselas hace hoy pública su decisión sobre las condiciones impuestas por la CNE a la oferta planteada por E.ON, varias de las cuales estima contrarias a la legislación.

AGENCIAS / MADRID-BRUSELAS

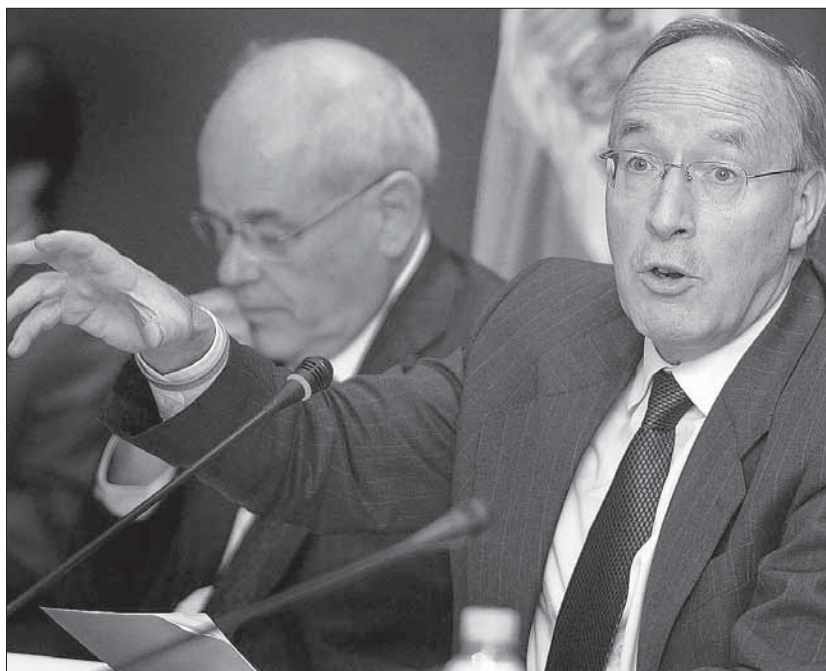
El *culebrón* energético que gira en torno a Endesa tiene desde ayer un nuevo actor. Se trata del grupo constructor y de servicios Acciona, de la familia Entrecanales, que ha comprado un 10% del capital de la eléctrica por 3.388 millones de euros (32 euros por acción), lo que supone una prima del 8,8% en relación a la cotización al cierre de ayer (29,40 euros por título).

Acciona comunicó la operación a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) y señaló que no descarta aumentar su participación hasta un porcentaje que no exija la formulación de una OPA - hasta un 25% - y le permita intervenir en la gestión de la eléctrica una vez obtenida la autorización de la Comisión Nacional de la Energía (CNE). Según el grupo constructor, la operación ha sido financiada por el Banco Santander.

De esta forma, la firma de la familia Entrecanales entra en la puja por Endesa, por la que compiten ya Gas Natural y el grupo alemán E.ON.

Acciona había dado orden al Santander de que adquiriera en el mercado hasta un 10% de la eléctrica que preside Manuel Pizarro, a un precio de 32 euros por acción, lo que supone un desembolso de 3.388 euros millones de euros. Los títulos de Endesa subieron ayer en Nueva York un 8,14% y se situaron en 40,45 dólares (31,85 euros).

La entrada en liza de Acciona se produce en vísperas de un día decisivo. Hoy, la Comisión europea decidirá sobre la legalidad de las condiciones impuestas por la CNE a la OPA que E.ON lanzó sobre Endesa. Y lo hará desde un punto de vista «muy estricto», co-



El máximo responsable de Endesa, Manuel Pizarro. / EFE

El ministro Clos asegura que España acatará el dictamen de la CE sobre los requisitos a E.ON

mo advirtió ayer la comisaria de Competencia, Neelie Kroes, que mantuvo un encuentro informal con el ministro de Industria, Joan Clos, que se encuentra en Bruselas participando en el Consejo de Competitividad. Desde allí, Clos aprovechó para asegurar una vez más que el Gobierno español res-

petará la decisión que tome la UE.

«Soy muy estricta y mantengo mi postura», se limitó a señalar Kroes al ser preguntada por la decisión que adoptara la Comisión sobre las 19 condiciones impuestas por el regulador a la oferta de la firma teutona. La dirigente comunitaria confirmó su encuentro informal con Clos, calificó la charla de «agradable» y aseguró que se mantendrán en contacto en los próximos horas para analizar el desarrollo de la operación.

La comisaria de Competencia no tiene dudas sobre cual será la reacción del Ejecutivo español ante la decisión de Bruselas. «Quedó bastante claro que aceptará nuestra decisión», indicó, aunque evitó pronunciarse sobre el margen de maniobra que la resolución comu-

nitaria dejará al Gabinete de Rodríguez Zapatero.

Por su parte, el flamante titular de Industria volvió a insistir en que España acatará la decisión de la CE. «Somos muy respetuosos con el derecho comunitario porque es derecho español», afirmó Clos. Además, el ministro negó que al Gobierno le incomode que la Comisión decida antes de la resolución de los recursos «porque, al fin y al cabo, sabremos exactamente cuál es la posición de Bruselas antes de resolver».

El socialista aprovechó su estreno en Bruselas para reunirse con el Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común de la UE, Javier Solana, y con el comisario de Asuntos Económicos y Monetarios, Joaquín Almunia.

BREVES

EMPRESAS

Santander amplía su presencia en EEUU al adquirir una financiera

■ Santander Consumer ha alcanzado un acuerdo para la adquisición del 90% de la financiera de automóviles Drive Financial por un importe de 651 millones de dólares (511 millones de euros) que serán pagados en efectivo, según informó ayer el banco que preside Emilio Botín. La entidad calcula que la operación aportará un incremento del beneficio por acción del 1,5% en 2007 y prevé que generará un fondo de comercio de 540 millones de dólares (424 millones de euros). Los términos en los que se ha cerrado la compra implican que el precio pagado es de 6,9 veces el beneficio estimado para 2006.

La farmacéutica belga UCB se hace con Schwarz por 4.400 millones

■ La empresa biofarmacéutica belga UCB anunció ayer una oferta de 4.400 millones de euros en acciones y especies para hacerse con la alemana Schwarz Pharma y dar así un «paso de gigante» de cara a convertirse en un líder mundial en el sector. La oferta, que será recomendada por el consejo de supervisión y ejecutivo de Schwarz Pharma, reportaría a sus accionistas 50 euros en especies y 0,87 euros de una nueva acción de UCB. Además aumentará el valor de cada título de la firma hasta los 91,10 euros sobre la cotización alcanzada el 22 de septiembre. Una vez concluya la operación, la empresa resultante, que seguirá manteniendo el nombre de UCB y su sede en Bélgica, tendrá un volumen de negocio superior a los 3.300 millones de euros.

TRIBUNALES

Anticorrupción pide dos años y 10 meses para Villar Mir por el 'caso Recol'

■ La Fiscalía Anticorrupción solicita una pena de dos años y 10 meses de prisión y multa de 1,4 millones de euros para el presidente de la constructora OHL, Juan Miguel Villar Mir, por un presunto delito de administración fraudulenta o desleal relacionado con el desvío de 1,5 millones de euros de la compañía Recol, de la que era en 2000 consejero delegado, mediante facturas sin justificar, según el escrito de calificación del Ministerio Público. Además, Anticorrupción reclama el mismo castigo para el que fuera consejero delegado de la entidad Ignacio Ozcariz Arraiza, mientras que solicita el archivo de la causa para el resto de los imputados.

El sueldo de los funcionarios se elevará al menos un 3% durante el próximo año

AX PRESS / MADRID

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, confirmó ayer que la subida salarial para los 2,5 millones de funcionarios del Estado, las comunidades autónomas y ayuntamientos, se situará en el 3% en 2007, un incremento que tendrá su reflejo en los Presupuestos Generales para el próximo año y que, según afirmó, no

afectará al techo de gasto, fijado en 142.925 millones de euros.

La mejora del sueldo, acordada con los sindicatos de la función pública, será de un 2%, más otro 1% para completar las pagas extraordinarias, de forma que los empleados perciban el 100% de sus retribuciones en cada *extra*, según detalló Sevilla tras presidir la nueva Mesa General de Negociación de

las Administraciones Públicas, que integra a representantes del Gobierno central, las comunidades autónomas, ayuntamientos, y organizaciones sindicales representativas. El incremento salarial se sumará al que cada entidad negocia con sus respectivos interlocutores sociales.

«Quiénes queremos tener unas administraciones públicas efica-

ces, tenemos que tener unos empleados públicos valorados, motivados y estimulados. Acuerdos como el que hoy hemos alcanzado ayudan a mejorar nuestras administraciones, que es tanto como mejorar el servicio que estas entidades prestan a los ciudadanos», señaló el ministro. Por parte sindical, el pacto está suscrito por CCOO, UGT y CSI-CSIF.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,38% 11552,28	▲ 0,62% 1322,98	▲ 1,15% 1641,02	▲ 0,25% 3822,12	▼ -0,41% 5798,30	▲ 0,09% 5146,49	▲ 0,31% 5901,66	▼ -0,01% 15633,81

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%
Ibex 35	12393,3	12.333,30	12.485,40	0,03	IGM Madrid	1356,41	1.350,57	1.363,60	0,19
IG Barcelona	972,73	968,02	978,43	0,13	IG Valencia	1106,25	1.106,25	1.106,25	0,15
IG Bilbao	2257,41	2.246,85	2.270,14	0,2	Nuevo Mercado	2898,3	2.889,60	2.915,20	-0,12

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	48	-1,01	3.719	48,50	48,00	49,25	30,60
Altadis	36,97	-	1.195.704	37,36	36,81	39,25	34,21
Barón de Ley	40,6	-0,37	4.024	41,72	40,53	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,1	-1,09	902	9,10	9,10	9,88	8,70
Campofrío	14,6	0,27	6.682	14,70	14,50	15,44	12,42
CVNE	14,41	3,67	400	14,41	14,41	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,3	-0,9	166.171	3,38	3,30	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,21	1,82	1.093.412	16,29	16,00	17,03	13,89
Faes Farma	21,69	0,23	34.386	21,82	21,64	22,00	16,01
Inditex	34,5	0,44	3.849.992	34,96	34,41	35,67	26,69
Natrá	8,42	0,6	63.722	8,42	8,35	8,42	7,10
Natracéutical S.A.	1,46	-	1.150.030	1,48	1,45	1,49	1,09
Paternina	7,75	0,65	798	7,75	7,58	9,64	7,16
Pescanova	25,75	3	27.288	26,25	25,17	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,72	0,74	492.149	2,76	2,70	3,55	2,22
Prim. S.A.	16,78	2,01	106.749	17,00	16,50	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,31	0,43	106.500	2,34	2,31	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,79	0,26	127.841	11,79	11,70	12,00	10,90
T. Algodonera	3,12	0,65	237.393	3,14	3,10	3,77	2,95
Vidrala	19,79	0,56	4.364	19,79	19,65	22,40	18,31
Viscoflán	12,3	-0,16	97.252	12,50	12,22	12,74	9,50
Zeltia	5,73	-1,04	1.095.205	5,80	5,73	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Amper	9,23	-1,07	109.619	9,39	9,23	10,43	7,12
Artena3	16,45	-0,54	1.142.832	16,63	16,26	23,20	15,15
Avanzit	25	1,21	3.797.185	25,5	24,8	3,10	1,64
Indra	16,95	0,12	509.643	17,11	16,85	17,38	14,05
Jazztel	0,42	-	4.558.196	0,42	0,41	0,91	0,40
Prisa	12,44	-0,08	490.816	12,56	12,40	15,97	11,55
Segocable	28	1,27	1.232.343	28,26	27,65	36,47	20,97
Tele 5	20,53	-0,19	360.253	20,64	20,43	22,60	17,65
Telefónica	13,25	0,3	53.539.275	13,32	13,20	13,47	11,92
TPi Pag Amar	8,38	-0,12	534.207	8,40	8,38	9,69	7,10

Construcción

Acciona	111,7	-1,46	299.745	115,00	111,50	147,50	94,65
ACS	36,6	0,69	732.315	36,89	36,26	36,60	26,96
FCC	59,4	-1,25	262.411	60,50	59,20	68,95	48,50
Ferrovial	58,6	-0,42	1.147.470	59,90	58,30	69,85	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	10,75	31,1	860.886	10,75	9,02	15,22	6,60
Levantina Obras	29,99	-0,03	2.997	30,00	29,99	31,41	17,42
OHL	15,75	3,96	479.495	15,75	15,21	19,65	12,51
Parquesol	22,96	-0,13	19.183	22,98	22,90	19,75	18,80

Energía

Bayer	38,69	-0,77	1.795	39,00	38,20	40,31	30,98
Cepsa	57,95	-0,34	40.076	58,10	57,60	58,15	39,07
Enagás S.A.	18,43	-1,07	1.183.116	18,74	18,33	18,63	15,34
Endesa	29,4	0,27	3.640.934	29,45	29,15	29,40	21,70
Gas Natural	27,14	-0,37	760.920	27,58	27,11	27,60	21,74
Huillas C. Cortés	10,02	-	1.410	10,02	10,01	10,80	9,59
Iberdrola	32,41	0,4	4.893.776	33,15	32,02	32,60	22,49
Red Eléctrica	29,98	-0,56	2.584.069	30,33	29,95	30,55	24,80
Repsol	21,52	-0,78	9.022.638	21,75	21,41	26,10	20,21
Unión Fenosa	40,53	0,9	1.292.963	42,99	40,17	40,53	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	14,62	-0,68	1.763.023	14,80	14,61	14,98	11,91
Arceflor	40,47	0,02	22.014	40,48	40,41	42,95	20,83
CIE Automotive	6,25	5,04	201.705	6,39	5,96	6,25	2,83
Azkoyen	7,2	0,28	13.864	7,28	7,03	7,64	6,20
C. Portland	79,9	0,31	12.849	80,90	79,75	96,70	67,25
CAF	104,45	-1	8.198	104,45	103,15	116,50	89,35
Duro Felguera	4,48	2,52	519.802	4,56	4,37	27,22	3,68
EADS	22,59	1,16	121.257	22,86	22,42	36,20	18,75
Ence	34,98	-0,29	119.256	35,49	34,75	37,30	26,32
Ercros	0,68	1,49	3.780.637	0,69	0,67	0,94	0,56
E del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,63	2,18	124.756	5,66	5,60	6,26	4,75
Gen. Alg. Maquinaria	11,34	-1,31	45.768	11,55	11,31	11,63	7,60
Gamesa	16,18	-0,74	909.128	16,43	16,12	19,61	12,27

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Iberpapel	16,45	0,37	3.671	16,77	16,25	19,55	16,39
Lingotes	7,5	1,35	31.001	7,50	7,37	9,65	6,70
Mecalux	27,26	0,33	14.460	27,72	27,12	29,70	21,20
Miquel y Costas	23,79	1,32	14.582	23,85	23,29	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	25,16	-4,12	160.373	26,45	24,95	27,24	24,41
Nicolás Correa	4,5	0,45	7.191	4,50	4,49	6,80	3,75
Reno de Medicci	0,52	-	367.067	0,52	0,51	0,83	0,50
Seda Barna	1,94	0,52	8.653.894	1,97	1,93	2,64	1,55
Snicec	3,93	-1,26	579.324	4,08	3,91	6,39	3,31
Tafisa	1,53	-	144.799	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	24,75	0,04	341.101	25,00	24,70	25,00	17,50
Tubacex	4,31	-3,79	3.523.009	4,50	4,31	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,5	-1,77	100.760	15,93	15,50	16,66	10,60
Tudor	8,8	-	520	8,80	8,80	10,19	7,84
Uralita	4,45	0,68	1.082.847	4,45	4,40	4,50	3,35
Zardoya Otis	22,17	-0,4	93.163	22,47	22,13	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Abengoa	20,43	-0,05	325.685	20,88	20,21	29,45	12,40
Abertis se.a	20,28	-0,34	1.361.579	20,64	20,11	22,24	17,55
Agua Barna	24,91	-0,4	629.213	25,42	24,80	25,01	18,00
Astroc Mediterráneo	19,31	0,05	53.996	19,45	19,30	19,70	9,07
Befesa	15,6	-	200	15,79	15,60	16,50	14,18
Cintra	10,87	1,12	1.956.169	10,96	10,74	11,35	9,35
Inm.Colonial	62,95	-	122.636	63,00	62,95	63,00	46,80
Corp. Dermoesstética	7,81	0,77	299.847	7,89	7,62	9,15	5,99
Elenor	24,52	-1,13	11.016	24,90	24,50	29,50	13,60
Eurospistas	6,58	-0,15	600.993	6,59	6,57	6,60	4,50
Fadesa	26,49	1,15	1.125.215	26,94	26,30	33,40	24,01
Funespaña	8,14	-0,37	6.844	8,17	8,05	9,70	7,08
Grifols	7,91	1,02	623.116	8,19	7,85	5,25	5,09
Iberia	2,1	-0,94	10.808.949	2,13	2,08	2,46	1,86
Inbesós	13,27	-2,78	31.478	13,64	13,21	14,20	9,92
Indo Internac.	8,35	-	5.871	8,40	8,35	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	4,64	6,18	8.782.186	4,70	4,41	9,96	2,58
Logista	47,39	1,22	19.156	47,47	46,02	48,77	41,60
Metrovacesa	101,2	5,03	474.581	101,30	94,50	101,20	54,60
Montebalito, S.A.	16	-	9.828	16,20	15,90	19,50	13,92
NH Hoteles	16,6	-0,42	162.749	16,76	16,57	17,44	12,49
Prosegur	21,35	1,76	103.999	21,55	21,10	22,69	18,40
Sacyr-Valle	32,17	1,42	640.975	32,23	31,84	32,17	19,42
Sol Meliá	13,84	-0,79	520.342	14,09	13,72	13,99	10,74
Sotogrande	16,45	-0,24	1.622	16,45	16,45	16,80	12,60
Telepizza	3,19	0,31	38.721.697	3,19	3,17	3,21	1,78
Testa Inmuebles	28,97	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbas	2,6	-2,99	4.039.641	2,72	2,57	4,40	1,98
Urbis	25,89	-0,15	132.876	25,92	25,80	25,93	15,46

Servicios Financieros

Alba	46,66	-0,68	45.157	47,20	46,53	47,12	37,33
Andalucía	98,1	-	264	99,90	97,75	102,20	79,20
Galicia	28	0,68	3.548	28,00	28,00	28,00	22,88
Valencia	40,9	4,28	65.665	40,95	39,30	40,90	25,90
Popular	12,59	-0,79	6.833.598	12,73	12,44	12,69	10,08
Banc Sabadell	28,45	-0,94	842.481	28,79	28,25	29,62	22,19
Banesto	15,24	1,2	1.461.075	15,39	15,06	15,24	12,44
Bankinter	54,2	-0,18	207.945	54,75	53,85	57,60	46,45
BBVA	17,98	0,56	16.203.954	18,08	17,84	18,30	14,91
Bolsas y Mercados Esp	29,6	-1,3	119.550	29,88	29,11	29,90	26,76
SCH	12,31	-0,24	61.729.879	12,43	12,23	12,49	10,54
Castilla	22,2	-0,22	332	22,30	22,20	24,00	17,50
C. Occidente	25,5	-	287.369	25,90	25,35	112,25	20,10
Corp. Mapfre	15,61	-0,57	574.919	15,80	15,57	17,10	14,00
Cto. Baleár	29,36	0,51	2.000	29,36	29,35	30,30	23,50
Dinamia	22,84	-0,7	34.210	23,15	22,54	28,95	18,53
Gral. Inversión	1,95	1,56	215.409	1,99	1,89	2,07	1,73
Guipuzcoano	24,99	2	34.109	24,99	24,90	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	22,94	10,24	184	22,94	21,85	22,94	20,02
Banco Pastor	11,66	0,95	926.159	11,76	11,55	11,15	9,21
Renta Corp R. Estate	29,14	0,48	23.218	29,33	28,71	30,60	23,25
Rioflisa	24,37	0,91	35.262	24,50	24,02	27,00	19,43
Tecnocom	10,04	-0,91	96.165	10,26	10,00	11,50	6,40
Unipapel	21,15	-	1.789	21,44	21,15	22,12	17,03
Vasconia	20	-	250	20,00	20,00	49	13,56

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	23,76	3,71	19,03	267.002.946
AC Dinerplus	D	8,41	0,17	1,81	1.438.680.926
AC Divisa		8,14	0,59	-0,22	22.476.841
AC Largo FT	RF	11,65	0,03	0,29	153.288.633
Ahorrofondo	MRV	50,10	1,60	9,01	406.462.487
Ahorrofondo 20	MRF	7,86	0,71	4,23	186.867.406
Caja Segovia Renta	RFC	10,70	0,15	1,16	2.852.972
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,67	0,27	0,05	59.955.127
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	293,63	2,47	19,17	337.357.892
Eurovalor Dinero	D	1619,10	0,10	1,08	940.819.732
Eurovalor Global Asegurado	GRV	85,96	0,70	1,99	96.212.938
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	79,67	0,42	3,14	78.675.135
Eurovalor mixto 70	MRV	3,39	0,72	6,83	277.679.700
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	0,03	-0,21	183.979.829
Eurovalor RF Corto	RFC	79,94	0,10	1,02	144.655.962
Eurovalor RF Interim.	RFC	96,20	0,31	-1,50	39.112.865
Eurovalor Tesorería	D	831,72	0,12	1,14	488.152.909
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,07	0,11	1,12	55.019.968
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	34,50	0,90	7,95	97.975.555
BK Dinero	D	1.252,08	0,12	1,24	112.400.964
BK Dinero 97	D	729,17	0,21	1,36	737.946.942
BK Fondo Bonos	RF	912,85	-0,15	0,12	25.165.335
BK Mixto Europa 20	MRF	75,76	0,28	2,98	200.320.990
Cuenta Ffiscal III	RFC	1.057,27	0,48	1,94	17.980.128
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	25,76	2,16	15,90	438.529.663
BBVA Bolsa Europa	RV	83,69	0,32	5,46	511.071.060
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1469,58	-0,10	-0,30	140.165.031
BBVA Bono 2006 A	GRF	858,95	0,12	0,88	232.733.320
BBVA Bonos Internacional	RF	12,96	0,31	-1,27	79.789.704
BBVA Deuda FT	RF	159,34	-0,11	-0,68	113.683.000
BBVA Dinero	D	1.954,28	0,11	1,17	5.792.650.628
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,52	0,08	0,87	850.777.531
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	178,57	2,60	16,96	21.116.169
Beta Dinero	D	1515,44	0,11	1,18	23.702.354
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,76	0,11	0,17	9.413.561
Global Assets Fund	MRV	7,55	0,34	4,71	5.581.388
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,79	0,25	2,83	77.725.406
BNP Global 50-50	MRV	12,86	0,20	0,50	120.501.586
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	104,44	0,14	1,04	55.250.123
Fondespaña Bolsa	RV	125,03	2,60	17,13	56.136.801
Fondespaña FT	RF	77,37	0,00	0,24	97.487.808
Fondespaña Futuro	RF	82,75	0,18	0,46	23.813.157
Fondespaña Global	MRF	80,35	0,38	1,91	78.055.919
Fondespaña Int'l	GRV	71,55	-0,27	-0,23	63.716.897
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	449,54	-0,89	4,43	17.832.527
Fondueiro Dinero	D	1044,32	0,12	1,21	264.125.393
Fondueiro Garantizado	GRV	415,08	0,10	1,56	32.912.909
Fondueiro Plus	MRV	548,09	-0,68	3,18	30.524.285
Inverfonos	MRF	12,45	-0,28	1,43	51.354.444
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1023,99	0,15	1,66	138.352.498
Citidiner	D	765,50	0,14	1,48	103.392.004
Citifondo Premium	RFC	1091,41	0,07	0,71	10.403.884
Citifondo RV	RV	38,41	2,37	15,85	51.025.886
Citimoney	D	1319,83	0,11	1,11	50.770.247
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1210,60	0,12	1,12	518.595.822
DB Invest	RFC	12,20	0,19	-0,73	39.370.287

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	22,32	1,22	7,45	100.694.434
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,03	0,32	3,51	18.422.178
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,67	0,33	3,47	7.751.228
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,09	0,04	0,61	238.512.620
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,91	0,08	1,10	68.913.040
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,94	0,07	1,02	846.082.897
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,85	0,71	8,47	663.525.705
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,51	23.926.779
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,89	0,17	1,16	223.160.805
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,90	0,17	1,18	285.777.587
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	34,33	3,38	17,79	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,40	1,22	9,58	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1443,20	0,11	1,08	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,36	0,59	-2,89	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,46	1,35	6,72	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,24	0,21	-1,08	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,03	1,11	11,84	356.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,70	0,37	2,49	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,39	0,50	2,06	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,03	0,29	1,28	131.985.651
MS Fondo 25	D	908,50	0,14	1,37	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,20	-0,09	-0,32	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,48	0,03	-0,17	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,74	-0,43	-0,21	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	7,93	-4,22	-7,81	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,22	0,09	-0,18	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,01	-0,01	0,02	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,59	-0,08	-1,08	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,17	0,26	-0,67	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,86	0,71	-3,78	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,09	0,19	1,93	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,57	5,18	6,94	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eo A	RV	22,39	0,99	6,92	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,85	0,10	-0,96	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,83	0,34	4,05	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,11	1,61	8,66	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,79	0,55	-3,88	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,07	0,83	5,17	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,53	1,34	1,69	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	34,92	1,87	1,66	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,26	-1,08	-3,95	29.297.325.200
SCH					
Banestdeuda FT	RFC	619,22	-0,05	0,16	72.334.604
Banesto Dinero	RFC	15,63	0,08	0,75	438.412.100
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,14	1,78	9,11	65.742.822
BCH 2004	GRF	94,12	0,04	0,45	13.306.820
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	16,54	2,44	16,38	272.770.206
BCH Bonos Fondosoro	RF	774,29	0,10	-0,06	83.273.056
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	109,03	1,70	-1,86	48.229.245
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,07	0,59	181.561.021
BCH Internet	RV	29,30	2,95	-10,06	52.396.188
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1872,48	0,13	1,31	586.602.982
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,16	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	21,11	-1,82	4,67	47.220.134
BSN Banif Tesorería FT	D	1146,24	0,11	1,14	50.244.905
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	865,81	0,11	1,12	2.079.379.222
Fonbanesto II	RF	12,72	0,17	-0,14	251.185.814
Forventure	RV	20,10	1,64	-2,01	28.275.519
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1313,73	0,22	2,13	70.769.623
Sant. Acciones	RV	2,96	1,08	7,82	285.777.649
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,06	0,50	46.759.553
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1208,88	-0,34	-1,72	80.563.544
Sant. Dinero FT.	D	1290,53	0,11	1,09	2.766.376.920
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	973,87	0,73	-0,23	65.072.210
Sant. Futuro	RF	20,82	0,13	0,02	434.492.980
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	19,15	2,67	18,68	108.412.000
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,95	-0,06	0,06	53.814.254
Sant. Tesorería	D	1620,63	0,12	1,25	3.297.849.239
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	23,22	2,46	17,98	230.114.886
SCH Grandes Valores	RV	85,40	2,63	18,33	41.927.841
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,04	0,14	0,97	255.114.534

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4234
Dólar USA	1,2757	Dólar australiano	1,6962
Libra esterlina	0,671	Dólar neozelandés	1,9054
Yen japonés	148,70	Zloty polaco	3,9758
Franco suizo	1,5789	Forint húngaro	275,14
Corona sueca	9,3201	Corona slovaká	37,51
Corona danesa	7,4607	Corona checa	28,486
Corona noruega	8,3464	Rublo ruso	34,0911

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		Lira italiana	1936,27
--------------------	--	---------------	---------

BONOLOTO

Lunes, 25 de septiembre

4 9 21 45 46 49

Complem. 34 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 19 de septiembre

4 12 13 14 19 20

Complem. 16 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 20 de septiembre

1 12 31 42 43 46

Complem. 11 Reintegro 2

BONOLOTO

Viernes 22 de septiembre

3 22 24 35 40 48

Complem. 45 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Jueves 21 de septiembre

5 13 18 33 34 41

Complem. 42 Reintegro 7

LOTería PRIMITIVA

Sábado 23 de septiembre

10 17 25 34 37 44

Complem. 13 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 septiembre

5 25 43 48 52

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Viernes 22 de septiembre

10 29 30 45 49

Estrellas 8 3

EL COMBO

Sábado 23 de septiembre

Reintegro	0	COM- BOLA
Doble	7 = 6	15
Triple	1 = 2 = 8	

ONCE

Lunes 25 septiembre

45204

Domingo 24 de septiembre 78133

Viernes 22 de septiembre 22609

Jueves 21 de septiembre 05751

Miércoles 20 de septiembre 13947

Martes 19 de septiembre 91942

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:08 y se pone a las 20:07
La luna sale a las 12:02 y se pone a las 21:40

EN SEGOVIA

HOY

22° MÁXIMA
9° MÍNIMA

Tiempo estable

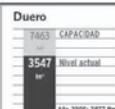
Las altas presiones se impondrán en la zona y aseguran tiempo estable, seco y soleado por lo menos durante 48 horas más. Las temperaturas seguirán en ascenso y se superarán claramente los 20 °C a primera hora de la tarde.

SENSACIÓN TÉRMICA: +20
PUNTO DEL ROCÍO: +20
HUMEDAD: 30%
VIENTO: Norte moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN: < 5%
VISIBILIDAD: 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA: 1018 mb
previsiones para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 12 de septiembre
al 19 de septiembre del 2006



MAÑANA

25° MÁXIMA
13° MÍNIMA

Suben las temperaturas

La previsión meteorológica vendrá marcada por el ascenso de las temperaturas: ambiente suave con termómetros que alcanzarán los 25 fñC a primera hora de la tarde. En el cielo se mantendrá el dominio del anticiclón y por tanto la calma atmosférica con ambiente soleado a lo largo de todo el día.

JUEVES

24° MÁXIMA
13° MÍNIMA

Más nuboso

El jueves el tiempo se inestabilizará. Aumentará la nubosidad desde el oeste de la provincia y a últimas horas del día no se descartan chubascos locales, más probables en áreas de montaña. Las temperaturas tenderán de forma ligera a la baja, pero será un descenso térmico poco notable de momento.

EN ESPAÑA

HOY

Se impone el ambiente soleado y suben las temperaturas en todas las comunidades bajo la influencia de las altas presiones que se apoderarán de la Península. Sólo quedarán intervalos nubosos en el tercio norte peninsular y en Baleares, pero no lloverá. Las temperaturas máximas en ascenso, sobre todo en el sur peninsular: se superarán los 30 fñC en el Valle del Guadalquivir. El ambiente más fresco en el Cantábrico donde los termómetros apenas alcanzarán los 20 fñC a primera hora de la tarde.



MAÑANA

Sol y temperaturas suaves

Las altas presiones mantendrán el tiempo estable, seco y soleado. Al final de la tarde un nuevo sistema frontal llegará al noroeste peninsular dejando las primeras lluvias. Las temperaturas seguirán la tendencia al alza.

JUEVES

Lluvias en el noroeste

El jueves el tiempo se inestabilizará en el norte del país: lloverá en Galicia y en las comunidades del Cantábrico. Las precipitaciones se extenderán de forma más débil por la mitad norte peninsular. Más soleado en el sur y en el este.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	26	21	Cádiz	27	21	Granada	28	10	Lleida	26	11	Palmas, Las	27	22	Soria	21
Alicante	28	21	Castellón	28	18	Guadalajara	25	9	Madrid	22	11	Pamplona	20	12	Tarragona	26
Almería	29	16	Ceuta	27	19	Huelva	32	17	Málaga	27	19	Pontevedra	23	13	Teruel	23
Ávila	22	8	Ciudad Real	27	14	Huesca	23	13	Mejilla	25	19	Salamanca	24	9	Toledo	24
Badajoz	29	14	Córdoba	32	16	Ibiza	25	23	Murcia	30	17	S. Sebastián	21	16	Valencia	28
Barcelona	26	17	Córroña, La	22	15	Jáen	26	15	Ourense	27	13	S.C. Tenerife	26	22	Valadolid	23
Bilbao	22	16	Cuenca	23	11	León	22	7	Oviedo	23	13	Santander	21	15	Vitoria	20
Burgos	22	7	Girona	26	14	Logroño	22	13	Palencia	22	7	Segovia	22	9	Zamora	24
Cáceres	28	14	Grón	21	14	Lugo	24	11	Palma M.	26	22	Sevilla	32	18	Zaragoza	24

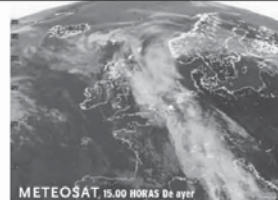
EN EUROPA

HOY

Una profunda borrasca se centrará en el sur de Italia dejando precipitaciones en forma de tormentas, localmente intensas en la zona del Mediterráneo central. En Centro Europea caerán chubascos intermitentes, sobre todo en zonas de montaña. Lluvias débiles a moderadas en las Islas Británicas y al norte de Escandinavia. Ambiente más soleado en el suroeste del Continente.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones se colarán por gran parte del Continente y dejarán cielo nuboso. Sólo lloverá de forma intensa en el Mediterráneo Central y Oriental, al norte de las Islas Británicas y en los Países Escandinavos. Los cielos más despejados corresponderán un día más al suroeste de Europa, aunque también en esta zona se inestabilizará el tiempo en la jornada del jueves.



METEOSAT, 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	20	15
Atenas	23	17
Berlin	24	13
Bruselas	19	14
Copenhague	21	16
Estocolmo	22	16
Ginebra	18	13
Lisboa	20	12
Madrid	20	12
Moscú	14	10
Oslo	18	12
París	19	12
Praga	21	11
Roma	22	16
Viena	24	15
Zurich	13	11



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONAÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA: C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

InfoSegovia.com

Restaurants Alojamiento Segovia Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopidora

Solicite
presupuesto
sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

PROMOCIONES **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX **LUZ DE CASTILLA**

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 30 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

AR **CELEBRA**
HOTELES **TU**
LOS ARCOS **BODA**
EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos. Te sorprenderás
Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

B.O.X. **Luz de Castilla**
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 22.10
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 7 años

Garfield

Todos los días: 20.05, 22.20
Viernes y sábados: 0.50

Recomendada para todos los públicos

Separados

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.40

No recomendada para menores de 13 años.

Alatriste

Todos los días: 17.50, 20.00, 22.40
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 13 años.

La Máquina de Bailar

Todos los días: 18.30, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.15

Recomendada para todos los públicos

Caperucita Roja

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.00

No recomendada para menores de 13 años

Mi Super Exnovia

Todos los días: 17.40
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 7 años

Ant Bully

Todos los días: 19.30, 22.00
Viernes y sábado: 0.45

No recomendada para menores de 18 años

Corrupción en Miami

Todos los días: 18.15, 20.10
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 7 años

Monster House

Todos los días: 22.30
Viernes y sábado: 0.40

No recomendada para menores de 13 años

El Jefe

LA SEÑORA
D^a María García Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 25 de septiembre de 2006

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Marta, Ricardo y Mariano Díez García; hijos políticos, Juan-Antonio, Ufe y Marisa; nietos, Marta-María, Laura y Fabián, Noemí y Félix, Juan-Antonio, Ricardo y Virginia, Fernando, Rebeca y Jonathan; bisnietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 27, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES:															
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRO: 13.30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTE TIQUENA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRÍA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40; 8.55; 12.00; 13.30; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00; 20.00 y 20.55 horas.
PRADERA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOAL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 19.30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.15; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00 y 21.30.
SEPUVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes)

VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.00; 17.00; 18.45; 20.15
VALTIENDES: 19.30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas.
AYLLON: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
FUENTESAUCO: 13.30 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00 y 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPUVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLON: 18.30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 horas.
FUENTESAUCO: 18.30 horas.
NAVAS DE ORO: 18.30 horas.
PALAZUELOS: 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
PRADERA: 18.30 horas.
RIAZA: 18.30 horas.
SACRAMENIA: 19.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 y 22.30 h.
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30 y 22.30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.
TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10.50 y 16.20 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7.10 y 9.00 horas.
BERNARDOS: 8.10 horas.
BERCAMEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes)
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 16.10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
ESPIRO: 9.15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMAZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.
FUENTE TIQUENA: 7.00 horas.
HOYUELOS: 9.00 horas.
JUARNOS DE VOLTÓYA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNDOPEÑO: 7.45 y 15.55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 15.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.
NAVAFRÍA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.
PEDRAZA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 15.00 horas.
SAMBOAL: 7.45 y 16.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.20; 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 18.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.
SEPUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIGNELOS: 9.15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 11.00; 13.30; 15.15; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.
TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.00; 17.45; 19.15; 20.45 horas

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10.50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10.00 horas.
AREVALO: 7.15 horas.
AYLLON: 9.00 horas.
BERNARDOS: 9.20 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CANTALEJO: 9.30; 10.45 y 16.45 horas.
COCA: 8.00 horas.
FUENTESAUCO: 9.30 horas.
LABAJOS: 7.40 y 10.15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10 y 9.00 horas.
NAVAS DE ORO: 9.05 horas.
PALAZUELOS: 10.15; 16.15; 18.45 y 23.15 horas.
PRADERA: 9.45 horas.
RIAZA: 9.15 horas.
SACRAMENIA: 8.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10.10; 12.40; 16.10; 18.40 y 23.10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20 y 9.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
SEPUVEDA: 7.20 horas.
TORRECABALLEROS: 8.00; 10.00; 12.30; 16.00; 18.30 y 23.00 horas.
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45 horas

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16.20 horas.
ARANDA: 17.30 horas.
AYLLON: 16.30 horas.
CANTALEJO: 18.10 horas.
COCA: 16.45 horas.
FUENTESAUCO: 17.55 horas.
LABAJOS: 15.45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 horas.
NAVAFRÍA: 17.45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16.40 horas.
NARRIOS DE CUELLAR: 16.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15; 16.15; 20.15 horas.
RIAZA: 16.45 horas.
SACRAMENIA: 17.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10; 16.10; 20.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.
TORRECABALLEROS: 12.00 y 16.00 horas.
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS * Días lectivos
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes – La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA – ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA APRENDIZ

entre 18 y 21 años para Taller de Aluminio. Necesario carnet de conducir
Telfs. **647 586 133**
921 490 608

ULTIMAS PLAZAS para maestro o profesor de secundaria, matricúlate ahora y consigue hasta un 25% de descuento. Infórmate 900100180. Llamada gratuita.

SE NECESITA matrimonio español para cuidar caballos. Se da casa. Para informar. 620944912.

NECESITO estetician con experiencia. Teléfono 679550406.

NECESITO CAMARERA de mesa con experiencia. Media jornada de lunes viernes. Imprescindible coche. 678629298.

SE PRECISA aprendiz de mecánico o mozo de almacén para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340

SE NECESITAN enfermeras. Interesadas llamar al 921561945.

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

SE NECESITA ayudante de cocina-office. Teléfono 620224741.

SE NECESITA camarero para extras. Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

SE NECESITA señora responsable para cuidar bebé y limpieza de hogar. Con Seguridad Social. Llamar al 609788509.

GANADERIA DIPLOMADA de vacuno precisa trabajadores preferible matrimonio. Vivienda. Proximidad Palencia. Teléfono 979808000.

SE NECESITA cocinero/a en horario de mañana. Teléfono 619971844.

SE NECESITA tractorista zona La Pinilla. Con vivienda en la misma finca. 91310760.

NECESITO CONDUCTOR camión grúa con experiencia. Teléfono: 615472845.

NECESITO PERSONA a media jornada para trabajar en floristería. de martes a Sábado. Urge. Teléfono 921431234. 600524332.

SE NECESITAN gerocultores/as interesados llamar al teléfono 921561945.

HOTEL EN Segovia capital necesita conserje-recepcionista. Teléfono 666578944.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921461038.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Restaurante El Jardín. Teléfono 680957553.

TRABAJO DE aparcacoches/porteros para complejo hotelero. Alto Standing. 692564658.

SE NECESITA camarero y ayudante de camarero. Llamar al Teléfono 921460894.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Teléfono 607516767.

ALQUILO PISO en Madrid, zona céntrica. Calle Grandeza Española. Teléfono 609790389.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

VENTAS

VENDO CASA de pueblo a 29 km de Segovia. Teléfono 659926407.

INMOBILIARIOS

SE BUSCA solar en aportación. En Segovia capital o provincia. Interesados llamar al 921431147.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

TRAVESTI MIRELLA Novedad. Rubia. Cuerpazo. Viciosa. Completísima. Impresionate supermiembro. Erección eyaculación, garantizadas. Cascada de leche. 24 horas. 660769417.

DAVID 25 años. Guapo, buen cuerpo. Macrodotación. 24 horas. 630132471.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 652022846.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652
1224 HORAS EN DIRECTO!!
1224 HORAS EN DIRECTO!!
Precio máximo: Red Fig 1,81 euros/mi. Red Mail 1,51 euros/mi. NB incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Agda. de Comers 1971 - 2000 Madrid

RECIENTE SEPARADA busca recuperar tiempo perdido. Sexo oral. Gratifica. 803517979.

MUJER EMPRESARIA atractiva busca hombres apra sexo. Viajes. Gratifico. 803514970.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Solo busco placer. 676817352.

ENDEMONIAMENTE VICIOSA, con piso. 803517355. Adultos. 1.09 fijo. 1.40 móvil.

TAROT

CARMEN MORA tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1.36). 902014662.

GABINETE ESPECIALIZADO en soluciones amorosas. Expertos videntes, tarotistas. Garantizado. 902102535.

TAROT VIDENCIA
1224 HORAS EN DIRECTO!!
806 416 468
Precio máximo: Red Fig 1,81 euros/mi. Red Mail 1,51 euros/mi. NB incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Agda. de Comers 1971 - 2000 Madrid

VARIOS

PENSIONISTA. ME gustaría conocer mujer que no fume, le guste el baile, simpática, con buen humor. 40, 50, 60. Teléfono 921520314. 639704141.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



AUDI A3 1.9 TDI
ATTRACTION 130 cv 3p



Precio:
20.300 €

BMW 318 D
115 cv 4p



Precio:
15.900 €

OPEL SINTRA 2.2
16 v. Tdi 115 cv 5p



Precio:
7.900 €

SEAT LEÓN 1.9 TDI
SPORT 150 cv 4p



Precio:
13.900 €

SEAT TOLEDO 1.9 TDI
STELLA 110 cv 4 p



Precio:
11.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110 CV 3 P 10.900 €
FORD ORION 1.6 DIESEL 1.100 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 19.900 €
FORD ESCORT RANCHER 1.6 GASOLIN 900 €
BMW 530 AUT. 193 CV 4 P 24.000 €
ROVER 45 2.0 D CLASSIC 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
CITROËN SANTIA 1.8 11.800 €

y en
www.usa2.es

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

¡Solo de 100 millones! ¡Se garantiza la calidad y seriedad de este servicio! ¡Solo de 100 millones! ¡Se garantiza la calidad y seriedad de este servicio! ¡Solo de 100 millones! ¡Se garantiza la calidad y seriedad de este servicio!

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Yolanda, 42 años, separada, rubia, delgada y 1,64. Busco una persona honesta, educada, amable, gusta salir, cenar, etc. para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 978732 SMS

Chica joven, divertida, tranquila y tímida, desea conocer gente para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 972023 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Avila. Buzón: 902024 SMS

Chica de 36 años, pelo claro, ojos azules, buena apariencia, estudios superiores y gustando teatro y viajar, busca chico alto para amistad y lo que surja. Puzos. Buzón: 979420 SMS

Mujer de 44 años, universitaria, divorciada, atractiva, con 2 hijos y gustando cine, deporte, nadar y pasear, busca chico para relación estable. Madrid. Buzón: 971910 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



Llama al
902 440 140 y te ayudaremos!

Anne, 34 años, profesora de idiomas, dulce, cariñosa, amante del cine. Busco relación estable con hombres entre 33-38 años. Madrid. Buzón: 588667 SMS

Elisa, 55 años y gustando amistad, bailar, animales y playa. Buena calavera entre 57-60 años, agradables y buena gente. Madrid. Buzón: 588653 SMS

Doce chicas de 31 años y guapas, buscan dos chicos de edades similares, para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 584117 SMS

Mujer libre, cariñosa y divertida, desea conocer chico de 55 años y perfil similar. Madrid. Buzón: 451114 SMS

Beasco chico bueno y joven para vivir juntos. Buzón: 235066 SMS

Beasco hombre libre, divorciado o viudo, delgado, no fumador, sencillo, culto y con sentido del humor, para relación estable. Madrid. Buzón: 588531 SMS

Chica 21 años, 1,61, simpática, agradable, busca chicos sinceros, divertidos, con ganas de vivir y disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 457558 SMS

Beasco chico simpático, entre 30-40 años, bazo, cariñoso, romántico y deportista. No, chica guapa y deportista. Abandonar chicos feos. Madrid. Buzón: 456672 SMS

Marí Luz, 55 años, separada y sin hijos. Busco amigo para salir, bailar, pasear y buena amistad. Formidabil. Madrid. Buzón: 231247 SMS

Chica latina, simpática, alegre, jovial, aficionada al deporte, la natación, la lectura, Coelho, la escritura, la música, los viajes, busca a persona sincera y estable. Madrid. Buzón: 979154 SMS

Mujer saludable busca hombre educado, culto, sincero y de estatura media.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

No SMS. Madrid. Buzón: 978985 SMS

Olga, 38 años, 1,70, 77 kg, simpática, cariñosa, romántica, gustando leer, cine, música, etc. Busco persona cariñosa, sincera, romántica. Madrid. Buzón: 588583 SMS

Chica de 32 años busca chico entre 34-40 años, alto, optimista y con sentido del humor, para amistad. Madrid. Buzón: 588546 SMS

Mujer libre, cariñosa y divertida, desea conocer chico de 55 años y perfil similar, en principio para buena amistad. Madrid. Buzón: 453172 SMS

Mariluz, 59 años, separada, sola y sin cargas, busca amigo formal, para salir, bailar, pasear y buena amistad. Madrid. Buzón: 978744 SMS

Chica de 28 años busca un chico para relación estable. Madrid. Buzón: 978744 SMS

CHICO busca CHICA

Jesús, Me gusta deporte y la música. Deseo conocer chica para relaciones esporádicas y salir. Segovia. Buzón: 974766 SMS

Javi, normal, rubio, 1,70, 75 kg, alto y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 98940 SMS

Javier, 37 años, sensible, rubio, 1,70 y 73 kg. Me gustaría conocer una chica normal, sensible, gustando el cine y conversar, para sinceridad y cariño. Segovia. Buzón: 981368 SMS

Hombre de 59 años busca gente culta, de Madrid o alrededores, para viajar, amistad y posible relación estable. Segovia. Buzón: 983912 SMS

PÍOS EN SEGOVIA

1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo

40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



Chalet individual con gran parcela
EN PLENA SIERRA DE MADRID

Invierta en una vivienda
JUNTO AL FUTURO CAMPUS UNIVERSITARIO.
¡¡191.600 €!!

DISEÑE SU PISO.

Exterior
Cuatro dormitorios.
En zona residencial



PISO CON TERRAZA
Junto al Río Eresma
Disfrute de todas las ventajas de vivir en Segovia

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE PISOS

Vende PISO
en San Lorenzo, 3 dormit,
2 baños completos, patio de
50 m², garaje, para dos coches
y trastero. Seminuevo
Ref. 8765

Vende Vivienda
céntrica, 5 dormit,
distribuidos en
una sola planta
3 baños, 220 m²
salón de 50 m²
Ref. 8904

Vende PISO
en La Albuera
90 m², 3 dormitorios
reformado-con ascensor
Cocina amueblada con
Electrodomésticos
Ref. 9328

Vende FANTÁSTICO PISO
de 4 dormitorios
muy amplio en
el casco histórico
Precio muy interesante
Ref. 9254

Vende PISO en Obispo Quesada
3 dormit, 10 m², 2 baños, cocina
reformada, garaje opcional
Ref. 8811

Vende DÚPLEX
a estrenar junto C/ José
Zorrilla, con 137 m² 3 dormit
con garaje ¡Excelente
memoria de calidades! Ref. 8686

Vende PISO junto
Estación de trenes con 89 m²
3 dormitorios, 2 baños-garaje-
trastero-ascensor ¡SÓLO 311.000 €!
¡51.700.000 ptas!
Ref. 9178

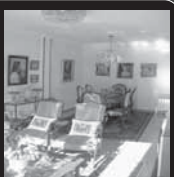
Vende PISO
en José Zorrilla, 4 dormit,
patio 25 m² ¡Buen estado!
(Sólo 246.500 €) ¡(41.000.000 ptas)
Ref. 9235

Vende PISO
recién reformado
en Avda. de La
Constitución
con 90 m²,
3 dormitorios
Ref. 9176

Vende PISO
junto Obispo Quesada
130 m², 4 dormit, 2 baños
Excelente distribución
Garaje Ref. 8911

Vende PISO zona estación
de tren, 3 dormit, 2 baños
totalmente reformado
con ascensor
reformado en Mansino
Ref. 8811

Vende PISO
en Conde Sepúlveda
145 m² en planta
ascensor y calefacción
central ¡Totalmente
reformado! Ref. 8920



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende PISO
en El Carmen
3 dormitorios
Totalmente
reformado
Magníficas vistas
4º con ascensor
212.000 €
(35.200.000 ptas)
¡Ocasión!
Ref. 8928

Vende PISO
en Coronel Rexach
124 m², 4 dormit amplios
2 baños completos
2º con ascensor
Muy luminoso
Ref. 9056

Vende PISO en
Espirido con 93 m²,
3 dormit-cocina amueblada
garaje-trastero ¡SÓLO 186.500 €!
¡31.000.000 ptas! Ref. 9275

Vende PISO
en José Zorrilla
4 dormitorios, 2 baños
Calefacción central,
ascensor-trastero
¡395.000 €! ¡65.800.000 ptas!
Ref. 9295

Vende PISO
junto piscina cubierta
con 3 dormitorios
¡Reformado! ¡199.500 €!
¡33.200.000 ptas! Ref. 9304

Vende PISO
junto Dieciocho de julio
3 dormitorios, trastero
¡Semireformado!
¡Vistas al Parral! Ref. 9262

Vende PISO zona S. de la Albuera
en 4º planta, 2 baños, planta
tercera con ascensor Ref. 8852



Vende PISO
recién reformado
en San Millán
3 dormit, 2 baños
Todo exterior
Visítelo ¡Le encantará!
Ref. 9168

Vende PISO de 90 m²
zona San Millán, 3 dormit,
2 baños, trastero
¡Sólo 212.900.000 ptas!
Ref. 8981

Vende PISO
muy céntrico de 5 dormitorios
y 2 baños, con trastero
140 m² en planta
Buen estado ¡411.000 €!
(68.400.000 ptas)
Ref. 9305

HT
Grupo Inmobiliario

Garcillán

Residencial Bañeros I

- 14 viviendas unifamiliares adosadas.
- Salón - comedor, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje.
- Energía solar térmica. Domótica.

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

RESIDENCIAL CANONGÍA

PROMOCIÓN DE 37 VIVIENDAS
1,2 y 3 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
¿VAS A PERDER ESTA OPORTUNIDAD?
¡INFÓRMATE!

En CANTIMPALOS
a 12 minutos de Segovia

VEN A VER LOS PLANOS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es



SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19 • 921 40 00 44

NUEVA PROMOCIÓN

18 Chalets Adosados

GARCILLÁN

ENTREGA 24 MESES

- ▲ Jardines privados 88 - 133 m²
- ▲ 4 y 5 dormitorios - 3 baños
- ▲ Grandes salones y cocinas
- ▲ Garaje puerta automática
- ▲ Calefacción individual gasóleo
- ▲ Preciosas fachadas

VENGA A VER EL PROYECTO



Chalet modelo 1 - 4 dormitorios - 3 baños - jardín 131 m²

SIERRA INMOBILIARIA

PROMOCIONES

A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS

5 MAGNÍFICOS PISOS, CON GARAJE Y TRASTERO. Bajo de 142,6 m², con jardín de 86 m², 2 Apartamentos de 56,09 m² y 59,51 m². Y 2 bonitos dúplex de 3 dormitorios, uno de 106,87 m² y otro de 112, 8 m²

B) EN CONSTRUCCIÓN ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS

Precio y calidades INIGUALABLE

C) PRÓXIMA ENTREGA 3 COQUETOS PISOS EN EL PUENTE DE SAN LORENZO

Todos ellos constan de 2 dormitorios y uno de ellos dispone de jardín propio de 34m². Con vigas macizas de madera, alarma, cabina - hidromasaje y la mejor tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

D) PRÓXIMA ENTREGA PRECIOSO CHALET RÚSTICO EN SOTOSALBOS

669 m² parcela y 239 m² de vivienda. 5 dormitorios, 4 baños, cocina, despensa.....

NO DEJE PASAR ESTA MARAVILLOSA OPORTUNIDAD

Le esperamos en la c/Curtidores, 4. Segovia Y en los teléfonos 921.429330 y 637.320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETOS ADOSADOS • PAREADOS • INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE



SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA

JTO. JOSE ZORRILLA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
muy luminoso
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
muy soleado
VEN A VERLO

LALOSA
piso con jardín
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
a estrenar
garaje y trastero
VEN A VERLO

BERNUY DE PORREROS
apartamento de
un dormitorio
un baño
en construcción
garaje y trastero
maravillosa terraza
VEN A VERLO

MATA DE QUINTANAR
chalet en construcción
tres dormitorios
dos baños, aseo
calef. Individual
jardín
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



CHALET
EN
HONTANARES
3 dormitorios
2 baños
cocina
amueblada
con
electrodomésticos
salón con
chimenea
jardín de 220m2
con riego
automático,
SEMINUEVO.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

Ctra. LA GRANJA

ÚLTIMOS CHALÉS DE LA 4ª FASE

Diferentes distribuciones
Con bodega y amplio garaje
Parcela de 350 m².

Situados en un
marco incomparable



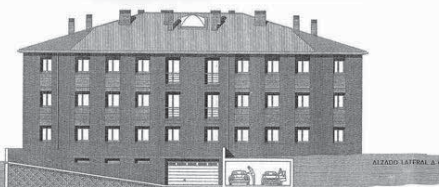
C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



Promoción de Viviendas en PALAZUELOS

1, 2 y 3 dormitorios
con garaje
¡¡ En construcción !!
Cómoda forma de pago

¡Vea los planos, le encantarán sus distribuciones!

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS REVENGA. 24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
REF. 5632. INDIVIDUAL EN LOS ANGELES. 2 PLANTAS.
REF. 5112. PISO EN SEGOVIA. 4 DOR. 102M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5186. CANTIMPALOS, ADOSADO, 3 PLANTAS.
REF. 5355. APTO HONTANARES A ESTRENAR. AMUEBLA.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS. 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA.
JARDIN. GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES. 550
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 135.200 €.
REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS. 4 DOR. 2 BAÑOS.

ESPIVAL

inmobiliaria



DUPLEX EN LA GRANJA A ESTRENAR, 121
MTRS, DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE.
REF: 5832 273.500€
VEN A VERLO.

APARTAMENTOS DE UN
DORMITORIO EN
DIFERENTES PUEBLOS
DE LA PROVINCIA, A
ESTRENAR O DE 2ª
MANO EN MUY BUEN
ESTADO.
DESDE 98.200€.
INFORMATE

50 PARCELAS
URBANAS CON
TODOS LOS
SERVICIOS. EN
AREVALO.
IDEAL
PROMOTOR.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS

PROMOCIONES

LA REVERENCIA

PEÑALARA

CERCA GRANDE



Viviendas y

Apartamentos

1-2 Y 3

DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE

98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE

127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE

168.000 €

PISOS BAJOS CON

JARDINES - TERRAZA

(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO

ASCENSOR DESDE GARAJE

ZONAS COMUNES

CON PISCINA



CONSTRUCCION

EN

VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Triangulo

Inmobiliaria

VENTAS

Ref.- P1765
TORRECABALLEROS:
Apartamento de 60 m2.
Salón con cocina
americana, gran
dormitorio, baño
completo y 2 terrazas.
Consúltanos.

P2117 - HONTANERAS
DE ERESMA
Piso de 48 m2
Salón-cocina,
baño amueblado,
Cocina amueblada y
dormitorio.
Muy luminoso.

Ref.- P2121
SAN FRUTOS

Piso de 3 dormitorios,
salón con terraza,
cocina con terraza y
baño. Ascensor.
REFORMADO.

Ref.- P2116
ZONA CENTRO

Piso de 97 m2.
3 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
baño, aseo con ducha.
Ascensor

LOS SERVICIOS INMOBILIARIOS
MÁS CLAROS Y SEGUROS

C/ San Francisco, 19
Tfn.- 921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

ALQUILERES

Ref.- P1925
Zona Centro: Amplio
piso de 3 dormitorios,
salón, cocina, 2 baños,
cuarto de lavar,
ascensor, garaje y
trastero.
Calefacción central.

Ref.- P 1868
CASCO ANTIGUO

Piso de 2 dormitorios,
salón, cocina
amueblada y baño.
Calefacción central.
Seminuevo

Ref.- P1899

PALAZUELOS
3 dormitorios,
dos baños, amueblado,
con garaje y trastero.
PARA ESTRENAR.

Ref.- P1865

HONTORIA
Piso en alquiler sin
amueblar solo la cocina
amueblada y con
electrodomésticos. Tres
dormitorios, dos baños
completos.

CHALET

EN VENTA

CANTIMPALOS

Precioso Chalet Rustico de unos
149 m construidos en 2 plantas
y 100 m de jardín.

Salon, 3 dormitorios con armarios
empotrados, 2 baños, aseo,
cocina amueblada, despensa, garaje.
Posee muchas mejoras.

Ref.- C804

Pregunta en Triangulo

Tlfn.- 921 41 20 90

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de
cuatro dormitorios en el
Casco Antiguo, preciosas
vistas, 150 m2, gastos
individuales. Ref 1547

SE VENDEN Varios
pisos en Valverde del
Majano, dos dormitorios,
garaje y trastero, en
construcción

En Segovia,
3 dormitorios, cocina
equipada, parquet,
exterior, vistas, ascensor,
ref 1575

Duplex, en Segovia, 3
dormitorios, amplios, uno
abajo, amueblado,
armarios empotrados,
garaje, ref 1556

En Segovia, tres
dormitorios, amueblado,
dos terrazas, muy
luminoso, ref 1585

En Segovia, Ezequiel
Gonzalez, tres
dormitorios, cocina
amueblada, muy
luminoso, ascensor, ref
1539

En Segovia, Conde
Sepulveda, tres
dormitorios, amplio salon,
exterior, ascensor, ref
1582

En Segovia, zona de
Ezequiel Gonzalez, muy
luminoso, vistas, tres
dormitorios, cocina nueva,
amplio salon, ref 1542

Piso en el Casco Antiguo
dos dormitorios, con
posibilidades, interesante
precio, ref 1514

SE VENDE apartamento,
en la granja, pocos años
de construcción, gastos
individuales, parquet,
cocina independiente,
luminosos.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en jose
zorilla, muy luminoso,
preciosas vistas, ascensor.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en la zona de
la avda de la constitucion,
reformado, preguntenos
sin compromiso.

SE VENDE apartamento
en el sotillo, muy buen
estado, ascensor, cocina
independiente, gastos
centrales, muy soleado,
piscina comunitaria.

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

CHALET VENTA
LAS NAVILLAS
4 DORMITORIOS
2 TERRAZAS
CON PRECIOSAS VISTAS
GRAN PARCELA
GARAJE
VEN A VERLO

ESCULTOR
MARINAS
2 DORMITORIOS
1 BAÑO
REFORMADO
SUELOS DE PARQUET
AMUEBLADO
TE GUSTARA

El 10
De Su
GESTIÓN

PISO VENTA
SANTA EULALIA
3 DORMITORIOS
SALON Y BAÑO
CALEF CENTRAL
TOTALMENTE
REFORMADO
TE INFORMAREMOS

APARTAMENTO
PEÑASCAL
GRAN SALÓN
COCINA
INDEPENDIENTE
GARAJE Y TRASTERO
OPCIONAL

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

COMPLEJO

RESIDENCIAL

"ROBLEDO"

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR **CÓMPRELO**

COMIENZA

LA VENTA DE

LA 4ª FASE

VISITE

CHALET

PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

María Pujalte y Jorge Bosch visitan Cuatro

María Pujalte y Jorge Bosch son los invitados al *late night* de Cuatro *Noche Hache*, a las 00,45 horas. En él hablarán de su última obra de teatro, *Dónde pongo la cabeza*, de Yolanda G. Serrano. Pujalte se enfrenta en esta obra a una historia conmovedora y un texto desgarrador.



Curro, de Navajita Plateá, acude a La 2.

Vuelve a La 2 de TVE 'Palabra por palabra'

Programa que tiene como base los juegos con las palabras y la divulgación de nuestra lengua. El espacio de hoy, a las 16,55 horas, está dedicado al mundo gitano y a las palabras que provienen del *caló* y se han ido incorporando a nuestro lenguaje. Contará con la presencia de José Mercé y Navajita Plateá.

Bea es la clave en la fusión de 'Bulevar 21'

En el capítulo de *Yo soy Bea* que emite hoy Telecinco, a las 17,00 horas, Bea le echa en cara a Álvaro el plantón y la posterior mentira de la que han sido víctima ella y su padre. Él promete resarcirles, pero le va a costar, máxime ahora que la fusión con el Grupo Tamarindo está a punto de concretarse.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Positivo 'Apartheid'

No son pocas las teorías que aseguran que Rosa ganó la primera edición de *Operación Triunfo* por torpe. No caeré en la burda e insultante tentación de decir *por gorda*, insultante tesis sobre la que se sustentan otras teorías mayoritarias que, como todas, coinciden en añadir la coletilla «... además de por su gran voz».

Es un claro caso de discriminación positiva. Nos van los antihéroes, los frikis y los *distintos*. No era mala idea la de Chicho Ibáñez Serrador aquella de *El Semáforo*, donde el inefable Cañita Brava daba un repaso de vuelta y vuelta a la canción ligera armado con dos cucharitas de moka. «¡Ese-recáun...!». En fin...

La cosa es que la discriminación positiva ha vuelto a *Operación Triunfo*, donde en el proceso de selección (ahora llamado *casting*) los miembros del jurado se enfrentaron al concurso de juzgar el canto de una chica sorda, Encarna. Es una apasionada de la música, una chica de muy buen ver con una voluntad a prueba de bombazos. Un monumento a la superación.

Pero cantar... En el fondo da igual. Si hasta entrevistaron a su médico *otorrino*, ¡por el amor de Dios! estamos creando un nuevo fenómeno. Están, mejor dicho. La sorda que canta. ¿Qué más quieren los instigadores del morbo patrio para incrementar audiencia? En qué momento pilló Telecinco su OT... Dentro de poco veremos a un tipo que parte nueces con los pectorales o una chica cuyo pelo sea incluso más sedoso y brillante que el mismísimo pelo *pantén*. ¿Que luego no cantan? ¡Qué más da! ¿No se llama esto *Operación Triunfo*? Pues a triunfar. Sea como sea. Si no, amigos, se llamaría *Operación Cante*. Aunque bien es cierto que cante dan un rato...

TELEVISIÓN 57

'El 1º de la clase', una escuela dirigida por Eduardo Punset

TVE estrena hoy este concurso, que combina conocimiento y entretenimiento, y en el que ocho niños apadrinados por famosos demostrarán sus conocimientos en diversas materias

• Milene Domingues, Arancha de Benito, Paloma Gómez Borrero, Charo Reina, Óscar Higares, Máximo Pradera, Óscar Ladoire y Fernando Romay serán los tutores de los concursantes.

SPC

El intelecto se asoma, a las 22,00 horas, a La Primera de televisión en un programa, *El 1º de la clase*, que tiene a Eduardo Punset como director de una academia donde estudiarán los participantes de este concurso.

Punset encabezará una *escuela* a la que acudirán cuatro niños y cuatro niñas, seleccionados en diferentes colegios, que estudiarán codo con codo con adultos.

Los famosos de esta nueva profesión que acudirán al nuevo espacio son el torero Óscar Higares, el actor Óscar Ladoire, el periodista Máximo Pradera, el ex-deportista Fernando Romay, la presentadora Arancha de Benito, la futbolista Milene Domingues, la cantante Charo Reina y la periodista Paloma Gómez Borrero.

Los alumnos formarán parejas inseparables con sus compañeros adultos, las mujeres con las niñas, los hombres con los niños, y compartirán el tiempo de clases, de recreo y de actividades didácticas y extraescolares.

Los participantes demostrarán cada semana los conocimientos



Eduardo Punset y Antonio Hidalgo junto a los famosos que participarán en el concurso de La Primera 'El 1º de la clase'. / TVE

que han adquirido en las clases y los profesores, profesionales titulados con una amplia experiencia, prepararán a las parejas de concursantes y su evolución se verá en cada emisión.

Los niños, de entre 9 y 10 años, tendrán que aprender los contenidos de quinto de primaria y materias complementarias como Mú-

sica, Gimnasia, Técnicas de estudio, Artes Plásticas, Expresividad o Educación cívica.

No habrá eliminados, ni expulsiones. Los pequeños y sus padrinos sumarán puntos en cada programa para conseguir las distintas recompensas, además, tendrán que enfrentarse a *Desafíos*, antes de la final, o *Mójate*, un apartado

en el que la rapidez mental es fundamental y será definitivo para conocer la pareja que obtendrá el premio semanal.

El ganador conseguirá una recompensa de 48.000 euros, repartida en ayudas de 6.000 euros anuales durante ocho años. El segundo alumno más destacado obtendrá una beca de 24.000 euros.

Nuevo Santa Fe El espíritu de superación de Hyundai

Nuevo Santa Fe desde 31.280 €. Más poderoso. Más versátil. Mayor espacio interior. Más seguridad. Motor diesel 2.2 de 150 CV de inyección directa Common Rail y motor gasolina 2.7 V6 de 189 CV. 5 ó 7 plazas, climatizador bizona, 6 airbags, ABS + EBD, ESP (Control de Estabilidad), llantas de aleación, tracción 4x4, etc.

PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye: IVA, impuesto de matriculación, transporte y Plan Prever gasolina. Precio válido para vehículos en stock hasta fin de mes. Gama Santa Fe. Consumo mixto entre 7,3-10,6 (l/100 Km). Emisiones CO₂ entre 193-252 (g/Km).

3 AÑOS Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902



HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Reposición de la semifinal del concurso 'El Club de Flo'

El concurso de monólogos que presenta Florentino Fernández y en el que próximamente participará el alcalde de Burgos, José Carlos Aparicio, emite la semifinal de su primera edición en la que pasaron Alfredo Urdaci, Oscar Higares y Vicky Martín Berrocal, entre otros. LA SEXTA, 21,50 HORAS



Santi Rodríguez visita 'La Mandrágora' con 'Ave sosias'

Rocio Muñoz Cobos, presentadora del espacio cultural, charlará con Santi Rodríguez a propósito de 'Ave sosias', una tragicomedia de Víctor García a partir de obras de Aristófanes y Plauto, donde el actor, que actúa en solitario, tiene que buscar el perdón de los dioses. LA 2, 01,15 HORAS

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Invitada: Consuelo Rumi, secretaria de Estado de inmigración y emigración. 10:15 Saber vivir. Hoy, Ama tus defensas contra gripes y catarros. 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos II. Consuelo, humillada tras lo ocurrido en la iglesia, se plantea marcharse a la ciudad con Mario pero éste no quiere rendirse. 17:05 La tormenta. Telenovela donde el bien logró vencer la maldición conjurada sobre La Tormenta. Al final prevaleció el amor. Santos y María Teresa cumplieron su sueño y disfrutaron junto a sus hijos. 18:20 España directo. Magacín con Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Crónica social.	06:00 Euronews 07:00 Los animales del bosque 07:30 Los Lunis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa; La aventura del saber. Divulgativo. 11:00 La película de la mañana. El aguador. Comedia. EEUU, 1999. Con Adam Sandler. 13:00 El loco mundo de Tex Avery/Arthur. Infantil. 14:00 Oliver y Benji/El Chavo 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Grandes documentales. Los pueblos de Rift Valley. 16:55 Palabra por palabra. Nueva etapa. 17:30 Alienators. Dibujos. 18:00 Los increíbles misterios de los Ripley's 18:30 Náufragos. Documental. 19:00 Oliver y Benji 19:30 Dos hombres y medio 20:00 Blossom. Serie. 20:50 Smallville. Serie. 21:45 Sorteo de la Bonoloto 21:50 Miradas 2. Espacio cultural diario presentado por Georgina Cisquella.	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Entrevista Ana Pastor, secretaria ejecutiva de política social del PP y Álex Grijelmo. 10:30 Tierra de pasiones 11:15 Manos a la obra. Serie. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Humor. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susana Griso y Roberto Arce. 15:50 El ti3mpo. Presentado por Roberto Braseró. 16:00 El precio justo. 17:00 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano en el que se tratan temas de actualidad del mundo del corazón y crónica social. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario liderado por Patricia Gaztañaga que cada día aborda vivencias personales. 20:25 Previo Partido Champions 20:45 Fútbol Champions. Real Madrid-Dinamo de Kiev. 22:30 Cine. El beso del dragón. EEUU, 2001. Con Jet Li y Bridget Fonda. (Ver sinopsis en sección Las películas) 00:45 Buenafuente. El humorista catalán aborda su tercera temporada con más ironía que nunca. Pablo Carbonell se estrena como reportero del espacio. Hoy entrevistarán a Paulina Rubio, cantante mexicana. 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:15 Buenas noches y buena suerte. Concurso diario. 03:00 Televenta 05:00 Sueños	07:50 Menudo Cuatro. Incluye capítulos de las series infantiles: Bola de dragón, Pretty Cure y El show de la Pantera Rosa. 09:35 Surfero TV. Zapping. 10:05 Buffy, cazavampiros. Todo rojo y villanos. Unos cristales mágicos le otorgan a Warren una fuerza sobrehumana. 12:00 Rebelde Way. Serie. 14:00 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero. Los deportes a cargo de Manolo Lama y Manu Carreño. 14:55 Friends. Serie. Phoebe está interesada en saber qué clase de regalo de compromiso quiere la nueva pareja. 15:55 Embrujadas. Serie. 16:50 Channel nº4. Magacín que hoy recibe a la Supernanny, Rocio Ramos-Paúl. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Tierra de sueños. El doctor Macy continúa teniendo problemas para entenderse con su hija: no aprueba su tipo de vida ni a su novio 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de surfers 22:00 Anatomía de Grey. Blues para una desconocida y Heridos. 23:55 Queer as Folk. Serie. Brian se plantea marcharse a trabajar a Nueva York. 00:55 Noche Hache. Eva Hache recibe a María Pujalte y Jorge Bosch. 02:05 Cuatrosfera. Incluye las series: Samurai Champloo, Ghost in the Shell, Cuatrosfera Internacional, Primeros lejanos y Flamingo Road. 04:30 Shopping. Comercial. 06:35 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Presentado por Vicente Vallés que incluye una entrevista a un personaje de máxima actualidad. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana y Oscar Martínez que incluye Karlos Arguiñano en tu cocina. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Bea le echa en cara a Álvaro el plantón y la posterior mentira de la que han sido víctima ella y su padre. Él promete resarcirlos. 17:45 Gran Hermano. Resumen con Lucía Riaño. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Emma García que cuenta con la colaboración de varios periodistas. 19:55 ¡Allá tú! Concurso con Silvia Jato.	05:35 Un país de chiste. R. 06:05 Juicio de parejas. R. 07:00 No sabe no contesta. R. 07:55 Hoy cocinas tú. R. 08:50 El intermedio Tira Diaria. R. El Gran Wyoming. 09:20 Habitación 623. R. 10:15 Juicio de parejas 11:10 Hoy cocinas tú. Culinario. 12:05 No sabe no contesta. R. 13:00 Un país de chiste. Humor. 13:30 Traffic TV Tira Diaria 14:00 La Sexta Noticias 14 h 14:45 DAC Diario del Analista Catódico. Serie. 15:10 Padre de familia. Serie. 16:00 Navy: Investigación criminal. Serie. Agua negra. 16:50 Ley y orden. Serie. Mammon. Nora Hackett, una famosa novelista, es encontrada muerta en una habitación de hotel donde se recupera de una liposucción. 17:45 El abogado. Serie. 18:40 Todo el mundo quiere a Raymond. El 10º aniversario. 19:05 El mundo según Jim. Bajo presión. 19:30 El rey de Queens. Serie. Con Kevin James.	07:30 Información bursátil. Información de actualidad con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 10:00 Televenta ehs 10:30 El Remate 12:30 Yago, pasión morena. Telenovela. 13:30 Avance informativo 13:40 Zaos. Zapping. Se muestran los momentos más espectaculares de la televisión. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva. 15:05 Documental. Las cebras admirables supervivientes. 15:25 Informativo local 16:00 Los vigilantes de la playa. Aventuras de un equipo de jóvenes socorristas encargados de vigilar las playas de Malibú. 17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Reportajes, entrevistas y actuaciones musicales con Cristina Camell. 18:45 Yago, pasión morena. Telenovela. 19:30 Kaos. Zapping.
16:00 Amar en tiempos revueltos A pesar del lado canalla de Amador, Paloma no puede frenar la atracción que siente por él.	22:30 Versión española Cayetana Guillén Cuervo conversará con los actores Federico Luppi y Ernesto Alterio, y el director Miguel Bardem.	17:00 En Antena El anuncio del segundo embarazo de la Doña Letizia Ortiz, Princesa de Asturias, ocupará parte del magacín.	23:55 Queer as Folk A los amigos de Pittsburgh les llega un problema inesperado: Brian recibe una oferta para irse a Nueva York.	17:45 Gran Hermano Lucía Riaño es la encargada de ofrecer un resumen diario de lo que ocurre en la casa de Guadalix de la Sierra.	00:40 Turno de guardia Los ATS, bomberos y policías son enviados a una nueva misión en la que tendrán que arriesgar su vida.	17:00 Contigo de tarde De lunes a viernes, el magacín de Cristina Camell. Actualidad, entretenimiento y su opinión.

Abierto plazo de matrícula
PILATES-DANZA DEL VIENTRE
CHI KUN - AEROBIC - BALLET

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Piruetas para los concursantes de 'El desafío bajo cero'

Los diez participantes que aún permanecen en el concurso, Kim Manning, Verónica Mengod, Beatriz Luego, Elsa Anka, Lidia Reyes, Almudena Cid, Miguel de Miguel, Leandro Rivera, Paco Morales y Paulo Wilson, medirán su destreza y realizarán piruetas sobre el hielo. **TELECINO, 22,00 HORAS**



Paulina Rubio, artista invitada en 'Buenafuente'

El late show que se emite los martes, miércoles y jueves, recibe a Paulina Rubio. La cantante mexicana será entrevistada por Andreu Buenafuente e interpretará un tema del disco que acaba de lanzar al mercado, titulado *Ananda*. **ANTENA 3, 00,45 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodobarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Ávila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias. Infantil. 08:00 Cyberclub. Infantil. 08:55 Hello Hoobs. Dibujos. 09:00 El círculo a primera hora. Invitado: César Augusto Riera, portavoz Fed. Asoc. Ecuatorianos. 09:30 Buenos días Madrid 11:35 Missing. Serie. 12:30 La salud al día 12:35 ¿Qué comemos hoy? Crema fría de guisantes. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias. Informativo con Víctor Arribas y Susana Pfingsten. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus. 15:10 Deportes. 15:40 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro. 16:10 Hoy por ti. Magacín presentado por Nieves Herrero. 18:15 Madrid directo. Magacín presentado por Inmaculada Galván que conecta con los reporteros repartidos por la comunidad de Madrid. 19:30 Metro a metro. Concurso liderado por Patricia Pérez y Javier Capitán. 20:30 Telenoticias 21:15 El Tiempo 21:25 Deportes 21:40 Bromas Aparte 22:00 Madrid opina. Ernesto Sáenz de Buruaga presenta este nuevo espacio. 23:50 Diario de la Noche. German Yanke entrevista a Josu Erkoreka. 01:00 Territorio comanche 02:30 Cine: Sala de madrugada. Tiburón 2. Aventuras. EEUU, 1978. Con Roy Scheider y Lorraine Gary. Han pasado cuatro años desde que aquel tiburón blanco atemorizaba. 04:15 Hoy por ti. R. 05:55 Diario de la noche. R.	12:00 Telenovela. "Ser bonita no basta" 13:00 Cocina para dos 13:30 Enid Blyton 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Teled Deportes Segovia 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine "Periodista a la fuga" 17:30 Punto Zapping 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 Estudio 9 22:00 Que no falte nadie 22:20 Plaza Mayor 0:05 Telenoticias Segovia 0:35 Telenoticias Castilla y León POPULAR TV 08:00 Noticias La Mañana 09:30 Cine: "Manfish" 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 12:45 España al descubierto 14:00 Noticias 1 14:30 Documentales Didavión 15:00 Concurar con Popular 16:06 Bonanza 16:51 El Chavo del 8 18:00 Dibujos animados 18:57 El Diccionario Popular 19:28 Cloverdale's Corner 20:00 Noticias 2 20:30 Popular Tv Noticias SG 21:14 Arriba y Abajo 22:16 Cine: "Una mujer rebelde" 00:05 Noticias 3 00:35 Popular Tv Noticias SG 01:05 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

FÚTBOL Y SERIE

ANTENA 3 20:45

REAL MADRID-DÍNAMO DE KIEV



El Madrid reaccionará ante su público para levantar la Liga de Campeones

Tras la derrota ante el Lyon por 2-0 en la primera jornada, los merengues evitarán un nuevo tropiezo en Europa contra el Dinamo de Kiev. Así, en casa, los hombres de Fabio Capello reciben a los ucranianos con intención de ganar y sumar los tres puntos frente a su afición. Por su parte, el equipo ucraniano, liderado por su estrella, el delantero Serhiy Rebrov, se presenta con una plantilla compacta plagada de extranjeros. Los ex futbolistas Davor Suker y Michael Laudrup comentarán el partido junto a Matías Prats que actuará como maestro de ceremonias y José Antonio Luque y Manu Sánchez serán los narradores del encuentro.

CUATRO 22:00

ANATOMÍA DE GREY

Nuevas relaciones y un caso de infertilidad



El Seattle Grace llega cargado de complicados casos clínicos y amorosos. George comienza su relación con la doctora Callie y Burke se enfada con Cristina. Además, Meredith, George, Izzie y Alex siguen teniendo problemas con ellos. Además, Addison se ocupa del caso de una mujer que va a tener a su octavo hijo. Le paciente le ruega que la ayude a quedarse infértil, pero no quiere que su marido se entere. Éste se niega a usar cualquier medida anticonceptiva porque iría en contra de sus principios. La doctora Shepherd decide ayudarla.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:40

INCAUTOS

★★★

Una historia de conocidos timadores

Ernesto (Ernesto Alterio) solo ha hecho una cosa en la vida: engañar a víctimas de clase media o baja. De la mano de un viejo timador llamado *El manco* (Manuel Alexandre) entra en contacto con quien él considera el mejor timador que ha existido, Federico (Federico Luppi), un estafador elegante, astuto y metódico.

Mientras la mayoría de los ciudadanos se hipotecan en los bancos y son exprimidos por los impuestos, Ernesto tima a banqueros y políticos.

ANTENA 3 22:30

EL BESO DEL DRAGÓN

★★

El genio de las artes marciales, al ataque

Liu Juán, un experto agente del gobierno chino, llega a París desde Shanghai para desarrollar una delicada y ultra-secreta misión: detener a un peligroso traficante de heroína. Liu va a París para ayudar a Richard, un poco ortodoxo oficial de policía con un pequeño ejército a sus órdenes. La misión es un completo desastre, pues el hombre al que Liu ha de ayudarle traiciona. Liu se ve atrapado en una mortal conspiración: acusado de un asesinato que no ha cometido y perseguido en una ciudad que no conoce.

CANAL 4 23:00

FUERA DE LA LEY

★★

Un policía se ve implicado en un asesinato

Este largometraje se centra en la historia de un policía que trata de resolver un asesinato, en el que por circunstancias de la vida se ve envuelto hasta el punto de que le implican.

Para conseguir los hallazgos que le conduzcan a esclarecer el asunto pasa todo su tiempo buscando pruebas.

Su objetivo es doble ya que no solo persigue aclarar la investigación sino también limpiar su nombre.

Una película en la que la acción y la intriga son constantes hasta el final.

PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

Atalaya

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio
graduación
GRATUITO

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA





LA ÚLTIMA

JUAN MONTERO LOBO



Eslóganes

EL MUNDO PUBLICITARIO sabe muy bien de qué va el tema de los eslóganes, porque es vital para su economía empresarial y para saber captar al cliente con esa frase subliminal que llegará directamente al cerebro de las personas y les hará adquirir ese artículo, aunque no les haga falta, pero el mensaje les ha impactado de tal manera que no resisten la tentación de adquirirlo.

Los políticos son unos auténticos malabaristas en el arte de pronunciar frases grandilocuentes, en prometer cosas fantásticas, mundos ideales, que una vez pasada la campaña electoral incumplen descaradamente y para justificarse personalmente dicen que no se entendió bien su mensaje o que "el mensajero" tergiversó sus palabras y donde quiso decir "digo" alguien transcribió "diego".

Hay que reconocer y quitarse el sombrero ante campañas publicitarias agresivas, pero respetuosas, por su carácter innovador y por su frescura al ofrecer un producto familiar y aunque se diga que todo está ya muy trillado e inventado, a veces una simple frase o un mensaje sencillo impacta en la sociedad de una manera sorprendente, que incluso algunos mensajes publicitarios marcan una época y son recordados en el "imaginario popular" o con el tiempo y después de un periodo de maduración se convierten en clásicos, como ha ocurrido con anuncios comerciales de los años sesenta y setenta o los de la televisión en blanco y negro, que aún recordamos los más mayores con nostalgia y que están grabados visualmente en nuestra mente.

Los anuncios televisivos publicitarios impactan doblemente en todos nosotros, al visualizarlos y al oír su mensaje, nos entran por los ojos de una manera descarada que a veces es imposible aguantar la tentación, como aquel sugerente y contradictorio anuncio cuasi filosófico que decía al final "si encuentras algo mejor, cómprelo..."



Alfonso Romera (en el centro de la imagen) investiga los recursos expresivos que pueden utilizar los actores en los diferentes tipos teatrales. / EL ADELANTADO

"La vida es puro teatro"

Alfonso Romera Fornovi lleva dedicado a la educación dramática más de treinta años

BÁRBARA CARVAJAL/ EL ESPINAR

Cuando se buscan las herramientas necesarias para que un actor pueda sacar de dentro todo lo necesario para saber transmitir, hay personas que tienen una magia especial para orientar en la búsqueda de esos recursos. Esa es la labor que Alfonso Romera lleva desarrollando más de treinta años como profesor de Arte Dramático en las escuelas de Valladolid y Torrelodones.

Se define a sí mismo como "de todas partes y de ninguna". Sin embargo hace cinco años estableció su residencia en la Esta-

ción de El Espinar un lugar "perfecto para vivir, por su belleza, por el contacto con la naturaleza y la tranquilidad".

Su historia personal es, en resumen, un idilio con la escena y su curiosidad por descubrir los recursos expresivos le llevó a viajar a Francia en los años setenta. Allí conoció al actor inglés Roy Heart. Una persona que según él "me marcó por sus cualidades humanas y su profundo respeto a la interpretación".

El año 1981 marcó un antes y un después en su vida: regresó a España y junto a unos amigos formó la compañía de teatro 'El-

fo' con un objetivo bien definido: investigar sobre los mecanismos que podrían ayudar a mejorar la técnica actoral. De esta forma desarrollaron un método basado en el entrenamiento físico diario, en la perfección vocal y de la rítmica y lo aplicaron a sus representaciones en colegios, en las plazas de los pueblos o en auditorios.

"Se trataba también de transmitir cultura, de crecer como actores y de conectar con el público" comentó Romera con una sonrisa y explicó que "cuando alcanzamos la primera meta quise ir más allá: ayudar a los actores a

utilizar esos recursos que están dentro de cada persona".

Así nació el Centro de Investigación y Pedagogía del Actor (CIPA) que tiene su sede en la Estación de El Espinar y en el que colaboran actores de la talla de Hernán Gené o Charo Amador como profesores de cursos y talleres de clown, malabares, títeres y expresividad entre otros.

Un albergue en el que Romera actúa unas veces como anfitrión y otras como profesor y confesó que "muchas veces soy también alumno porque aprendo cada día de las personas que, como yo, aman al teatro".

C/ San Francisco, 19
921 41 20 90

Triangulo

Inmobiliaria

Soluciones con las fórmulas que mas convienen

Procuramos ofrecerle una publicidad agradable y asesoramiento en su gestión.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO SERRAT**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 entradas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Serrat**

Lunes 2 de octubre
20:30 horas
Teatro Juan Bravo

Organiza: CAJA DE SEGOVIA
Caja Social y Cultural

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para un sólo ganador para asistir al concierto del lunes 2 de octubre. El sorteo se celebrará el 29 de septiembre a partir de las 12 horas. A la persona agraciada se le comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.